

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XLII - Nº 12.258 - LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 20 DE OCTUBRE DE 1992 - 58 PAGINAS - LA PAZ Bs 1.50; EL PAIS Bs 2.00

Se consolida zona de libre comercio

Bolivia levantó barreras arancelarias para países andinos

Avanzan gestiones para concretar acuerdo con Perú

Bolivia levantó ayer las barreras arancelarias para los productos elaborados en Colombia, Ecuador y Venezuela y se integró oficialmente a la zona de libre comercio del Pacto Andino, primer paso para consolidar un mercado común andino previsto para 1996.

La decisión boliviana fue anunciada por el Canciller, Ronald Mac Lean, quien indicó que el presidente Jaime Paz Zamora, firmó un Decreto Supremo que dispone la exención total del Gravamen Aduanero Consolidado (GAC) a la importación.

Un convenio similar está a punto de ser aprobado entre nuestro país y Perú, el quinto miembro del Pacto Andino que se automarginó del Acuerdo hasta fines de 1993.

Actualmente, Bolivia tiene una balanza comercial favorable con Perú al exportar por un valor de 45 millones de dólares e importar 31 millones. Hasta el momento, las negociaciones tienen un avance de 95%. El acuerdo final contemplará 250 productos de excepción y es considerado como uno de los más amplios que se firmarán en Latinoamérica y dentro de la subregión.

Los productos que serán negociados son aceites refinados de soya y girasol y los cupos de carne.

LIBRE INTERCAMBIO
La decisión nacional permitirá el libre intercambio de algo más de 6.000 productos que constituyen el universo arancelario andino. Colombia emitió su decreto de libre comercio hace 15 días, Ecuador, hace siete y Venezuela lo hará en las próximas dos semanas, debido a una solicitud de Ecuador.

De acuerdo a la información, Bolivia logrará un intercambio comercial con Colombia por aproximadamente 50 millones de dólares hasta 1993. Con Ecuador, 10 millones de dólares. Las exportaciones a Venezuela, cuyas cifras aún no fueron indicadas, crecerán en 300%.

El objetivo fijado hacen 23 años, finalmente, se consolidó, dijo el Canciller Mac Lean. Añadió que la decisión reforzará el modelo económico y promoverá las exportaciones suprimiendo al mismo tiempo el proteccionismo.

ARANCEL EXTERNO
El subsecretario de Política Multilateral de la Cancillería, Bernard Inch, explicó que el arancel Externo Común, permitirá un mercado libre donde los empresarios andinos tendrán más ventajas que los de otros países. Sin embargo, dijo, tampoco se adoptará un AEC rígido que impida realizar acuerdos con Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay, signatarios de MERCOSUR.

(Más información, página siete)

A 14 días de las elecciones norteamericanas Clinton volvió a ganar a Bush y Perot en debate televisivo

(De nuestras agencias). El candidato demócrata Bill Clinton volvió a derrotar en el último debate electoral televisivo al presidente norteamericano George Bush, cuya popularidad se ha reducido aún más desde el comienzo de estos encuentros presenciados por millones de personas.

Las primeras impresiones de los comentaristas sobre este tercer debate apuntan a que Bush, que pretende su reelección el próximo 3 de noviembre, tuvo su mejor día al mostrarse más enérgico y eficaz, atributos que sin embargo no parecen haber sido suficientes para acortar la diferencia de entre diez y quince puntos que le separa de Clinton.

El primer sondeo de la cadena de televisión "ABC" sobre la acogida de los televidentes a los tres candidatos otorga al demócrata 39 puntos, al independiente Ross Perot 25 y a Bush 19. A falta de dos semanas para las elecciones, la tercera y última confrontación electoral fue presentada como "la mejor oportunidad" de Bush para ganar terreno al aspirante demócrata.

Mientras tanto, tres sondeos publicados este lunes, sostienen que la ya escasa popularidad de Bush ha bajado considerablemente el comienzo de los debates presidenciales por televisión hace ocho días.

Encuestas llevadas a cabo por algunas cadenas de televisión inmediatamente después de cada una de estas tres comparecencias dieron el triunfo a Clinton, seguido de Perot.

Estos sondeos independientes dan 19, 18 y 17 puntos a Clinton sobre Bush, en lo que respecta a las intenciones de voto en las elecciones presidenciales, y sitúan en el tercer lugar al multimillonario texano Ross Perot.

Las cadenas de televisión "ABC", "CBS", "CNN", asignan a Clinton entre un 50 al 48 por ciento de las intenciones de voto, a Bush entre el 33 y 30 por ciento, y a Perot un 15 a 13 por ciento.

(Más información, página once)

El ambiente es "extremadamente exaltante"

CELAM: Segunda semana de trabajo en pos del consenso

Santo Domingo, (De EFE y PRESENCIA). Los 350 cardenales, arzobispos y obispos que participan en la reunión del CELAM ingresaron ayer a la segunda semana de deliberaciones, con el principal afán de hallar consenso sobre la postura de la Iglesia ante los problemas de la sociedad.

La IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano intentará alcanzar ese objetivo para hacer de la Iglesia una opción preferencial de la juventud, los oprimidos y las amplias poblaciones indo-americanas, dijeron fuentes del encuentro.

La pasada semana, delegados de América Latina propusieron analizar las presiones que sufren los gobiernos de la

región por parte de las organizaciones crediticias internacionales, que usan el arma de la deuda externa para imponer programas de anticoncepción masiva.

También pidieron auditorías en los países que recibieron créditos financieros, para determinar si se destinaron a los proyectos originalmente previstos.

Aparte de estos temas, los obispos debatirán temas como el aborto, la situación de los indígenas, la pobreza y la evangelización.

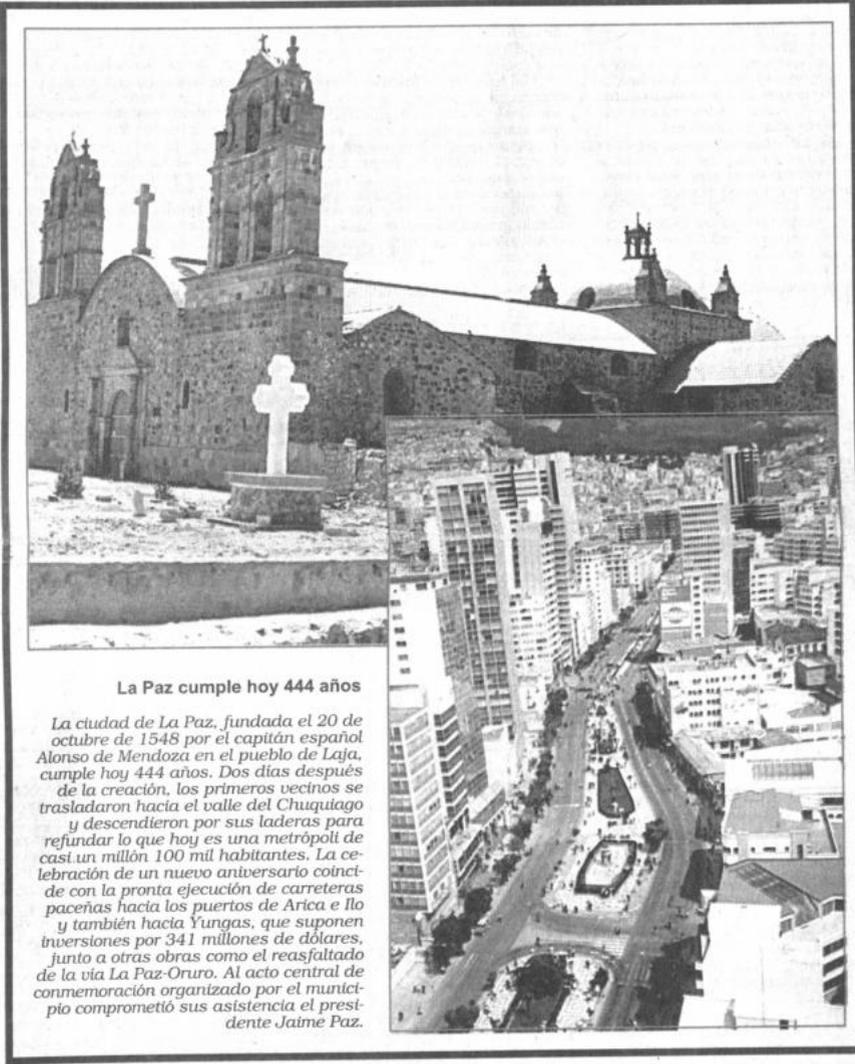
Además, en el "Documento de Santo Domingo", que se emitirá al finalizar la Conferencia el próximo 28, se analizará una propuesta de los obispos brasileños que condena el neoliberalismo.

Se espera que el encuentro concluya con la emisión del documento, que según una mayoría de obispos, será más breve que el de Puebla.

Tengo la esperanza que el documento sea mejor al de Puebla. Los obispos están pidiendo que las ideas de Puebla no sean repetidas. Las que aún no se han cumplido, como por ejemplo la opción por los pobres y los jóvenes, si deben repetirse", dijo Dom Serafin Fernández, obispo de Brasil.

Gregorio Rosa Chávez, presidente del Departamento de Laicos del CELAM, se refirió al ambiente de trabajo en la Conferencia como "extremadamente estimulante y exaltante".

(Más información, página nueve)



La Paz cumple hoy 444 años

La ciudad de La Paz, fundada el 20 de octubre de 1548 por el capitán español Alonso de Mendoza en el pueblo de Laja, cumple hoy 444 años. Dos días después de la creación, los primeros vecinos se trasladaron hacia el valle del Chuquiago y descendieron por sus laderas para refundar lo que hoy es una metrópoli de casi un millón 100 mil habitantes. La celebración de un nuevo aniversario coincide con la pronta ejecución de carreteras pazeñas hacia los puertos de Arica e Ilo y también hacia Yungas, que suponen inversiones por 341 millones de dólares, junto a otras obras como el reasfaltado de la vía La Paz-Oruro. Al acto central de conmemoración organizado por el municipio comprometió sus asistencia el presidente Jaime Paz.

Un golpe más para Sendero

Caen los "herederos" de Abimael Guzmán

Lima, (De nuestras agencias). La policía peruana asestó un nuevo y demolidor golpe a la guerrilla de Sendero Luminoso, al capturar a seis altos jefes rebeldes, entre ellos uno considerado el "heredero" del ya sentenciado Abimael Guzmán, informaron fuentes judiciales.

Oscar Ramírez, alias "Feliciano" y posible sucesor de Guzmán, cayó en manos de la policía junto a la dirigente senderista María Huatay y otros cuatro subversivos, cuando intentaban reunirse, el sábado, en una casa de Lima, con el supuesto fin de reorganizar la dirección nacional de la guerrilla. El presidente Alberto Fujimori señaló que entre los probables sucesores de Guzmán en la dirección de Sendero se encontraba Ramírez, de 37 años, del que negó sin embargo que tuviera la formación política y el liderazgo del legendario jefe encarcelado.

En una reciente rueda de prensa, Fujimori sostuvo que la "troika" senderista

estaba integrada por Guzmán, Iparraguirre y Ramírez.

Huatay, ex presidenta de la Asociación de Abogados Demócratas, es considerada también por la policía como una de las más prominentes integrantes del comité central de Sendero.

Se había sumergido en la clandestinidad luego de aparecer junto a Guzmán en un video incautado por la policía en 1991.

La mujer, de 49 años, integraba el comité central, la comisión militar y el buró político de Sendero Luminoso, dijeron las autoridades.

Antes de entrar a la clandestinidad, Huatay defendió en los tribunales a varias mujeres acusadas de participar en presuntas actividades terroristas.

Fuentes policiales dijeron que Huatay y Ramírez se encuentran en la sede de la policía antiterrorista y que serán juzgados por un tribunal militar.

(Más información, página 10)

Senado aprobó el artículo 143 de las reformas electorales

Elecciones se realizarán el 6 de junio

Un paso adelante en la tercera propuesta del "acuerdo político del 9 de julio"

Las elecciones nacionales de 1993 se realizarán el domingo 6 de junio mientras que las municipales, el primer domingo de diciembre de acuerdo con la reforma del artículo 143 aprobada anoche por el Senado Nacional.

Luego de un intenso debate sobre el traslado de la fecha del primer domingo de mayo al 6 de junio, los parlamentarios de oposición y oficialistas aprobaron el texto del artículo que fue previsto en consenso con miembros de la Corte Nacional Electoral, durante dos meses de consultas.

Las elecciones para presidente, vicepresidente, senadores y diputados

se realizarán el primer domingo de junio del año en que constitucionalmente tiene su mandato", señala la reforma aprobada y agrega que las elecciones para concejales, municipios y agentes cantonales, se realizarán el primer domingo de diciembre del año de fincamiento de su mandato.

A propuesta del senador Ciro Sánchez, el plenario debatió también el incremento del número de parlamentarios de acuerdo con el crecimiento de la población, especialmente para Santa Cruz y Cochabamba. La propuesta provocó una intensa discusión por la fuerte incidencia que tendría contra los distritos más deprimidos del país, como Pando.

El senador mirista Gonzalo Valda expuso en cifras, la situación en que quedaría la representación nacional en Diputados, mencionando específicamente a La Paz que, de acuerdo con el alto índice de migración que registró en los últimos años, subiría de 28 a 38 representantes. Santa Cruz incrementaría de 18 a 27 y Cochabamba de 17 a 22. Los restantes departamentos sufrirían una disminución.

La propuesta planteada a través de una carta dirigida a la presidencia del Senado, por las bancadas de Cochabamba y Santa Cruz será, previamente, considerada por la comisión de Constitución para que, basada en su informe se considere el tema en las próximas sesiones.

Pobreza y teoría económica

Por Luis Pereira Salinas

Según el gobierno el programa de desarrollo social está alcanzando resultados favorables en contra de la pobreza, porque está creciendo la inversión en educación y salud.

Según portavoces de la Iglesia Católica, de la COB y según el ciudadano común, la pobreza en el país está aumentando.

¿Quién tiene razón? ¿Se trata de disentir por disentir? ¿El gobierno está alzado de la realidad?

Si analizamos el problema aplicando la teoría económica, vemos que los programas del gobierno se encuentran en el plano macroeconómico de los grandes agregados. El Ministerio de Planeamiento y Coordinación y los diferentes fondos del Estado que orientan sus actividades al desarrollo social, tratan el problema de la pobreza a nivel sectorial. Así, el gobierno considera que la inversión en los sectores de salud y educación necesariamente tendrán impacto en la pobreza. Este mismo esquema se traslada a los departamentos, que son circunscripciones de administración política más que espacios regionales desde el punto de vista económico, a través de las corporaciones regionales de desarrollo, las prefecturas y las alcaldías.

El Fondo Social de Emergencia repitió un esquema parecido, sus inversiones abarcaron todo sector en el país que generara empleo, en la mayoría de los casos temporal. Así se pavimentaron calles, se construyeron sistemas de alcantarillado, de agua potable, postas sanitarias, escuelas, colegios, defensas, canales de riego, etc.

Se suponía que estos proyectos tendrían un impacto directo en la generación de empleo y un efecto indirecto en la pobreza. Posteriormente, el Fondo de Inversión Social continúa con un esquema similar, aunque reduce sus inversiones a los sectores de salud y educación, en consonancia con la nueva estrategia del Banco Mundial que considera a estos sectores

como "sociales", de manera que una de las tareas principales del moderno Estado sería invertir en estos sectores para alcanzar el desarrollo social.

El Fondo de Desarrollo Campesino aún no ha alcanzado la importancia de los fondos mencionados, pero sus inversiones siguen un esquema parecido en el área rural.

El modelo que se está aplicando en el país se apoya en la teoría de equilibrio general de la escuela anglosajona, la que abstrae el elemento del espacio del análisis económico, aproximándose así a una posición de desequilibrio. Estas teorías se confinan a un mundo de fantasía sin dimensiones espaciales y suponen que los costos de transporte y otros costos ligados al movimiento en el mercado son ceros. La teoría general de la localización y de la economía del espacio, desarrollada en la segunda mitad de este siglo, comprende la economía en su totalidad y asigna una importancia grande al espacio en el análisis económico. Estos principios han sido aplicados en el desarrollo de las regiones más pobres en los Estados Unidos, uno de los casos más notables es el de TVA (Tennessee Valley Authority) y también en el desarrollo urbano, en las metrópolis como Nueva York donde existe una autoridad de planificación espacial sobre tres estados, que conforman el "espacio económico" de la ciudad de Nueva York, que tuvo la ocasión de conocer de cerca.

Los aparentes fracasos del gobierno en su política de desarrollo social se deben en buena parte a que sus programas ignoran el factor espacio económico. Aplicando el actual modelo de desarrollo social se requerirán inversiones anuales superiores a toda la inversión actual, para poder alcanzar resultados, lo cual no parece viable, por consiguiente las metas de estos programas no se alcanzarán tal vez ni en un siglo.

Aplicando los principios de la teoría general de la localización y

del espacio se debería pasar de la actual política que prescinde de la localización espacial a una política que incluya el espacio como factor fundamental.

Un primer paso de esta nueva política social sería identificar las áreas de mayor pobreza en el país, tanto en zonas urbanas (barrios) como rurales, en base a indicadores socio-económicos estimados con información del Censo o mediante encuestas.

Una vez seleccionados la población y el espacio objetivo, se tendría que establecer un marco jurídico, social y económico adecuado para incentivar y coordinar las actividades de entidades públicas y privadas que coadyuven a mejorar el nivel de vida de la población objetivo en el espacio definido.

También se requerirán análisis de economía del espacio para integrar los espacios del programa de desarrollo social con otros espacios económicos (mercados).

En esta nueva política de desarrollo social jugarían un rol primordial las ONGs y las Iglesias, tanto en la formulación de programas y proyectos, como en su ejecución. La principal función del Estado sería la de concertar y coordinar los programas y proyectos en las áreas seleccionadas y crear un marco adecuado para su éxito. Esta tarea podría realizarla el Ministerio sin Cartera, para diferenciar la ejecución de la política de desarrollo social, de la formulación a nivel macroeconómico que realiza el Ministerio de Planeamiento y del financiamiento público que realizan los diferentes fondos.

Aplicando esta nueva política social, se alcanzarían importantes resultados en la distribución del ingreso y en un plazo más corto que el que pueda mostrar el actual modelo de política social.

Luis Pereira Salinas, es Master en Planificación Urbana y Espacial

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Desearnos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.

- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

- Al entregar los artículos se deberá consignar el nombre del autor, su ocupación, el número de su carnet de identidad y la dirección o número telefónico donde pueda ubicarse en caso necesario.

- Tanto el envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales.

20 de octubre, día del empleado municipal

Por David Maldonado

El 17 de agosto de 1945, el alcalde don Luis Gutiérrez Granier dictó la Ordenanza N° 0032, que establece: Art. 1°.- Se declara día del Empleado Municipal, el 20 de octubre, aniversario de la fundación de la ciudad.

Los municipalistas ponen de relieve el tema referente al personal de la administración municipal, así por ejemplo, Fernando Albi, tratadista español y un autor peruano Mario Alzamora Valdez en su Derecho Municipal.

Otros subrayan algunos aspectos: Macdonald opina: "La selección y supervisión de los empleados municipales y su organización en unidades eficientes es un asunto de máxima importancia". Para Royo Villanova: "La eficacia administrativa depende del nivel moral y la capacidad técnica de los funcionarios públicos". Hay varias categorías. Al no reconocer a los funcionarios ciertos derechos, como los de huelga y sindicalización se indica la existencia de una situación distinta a la de los trabajadores obreros que prestan servicios a los particulares o a una institución pública edificia. Asimismo el funcionario puede ser nombrado o elegido, en cambio el empleado es siempre nombrado; aquí tiene una función temporal o transitoria, pero el empleado trabaja en forma indefinida. ¿Su número? Varía ¿son 3.000 ó 4.000? Concretamente, la función pública municipal como el conjunto de personas que tienen a su cargo la administración del municipio, está sometida a determinadas normas. Recordaré brevemente algunas:

1.- La Ley Orgánica de Municipalidades trata de los funcionarios municipales y de la carrera administrativa.

Art. 54.- Los funcionarios municipales gozarán de los beneficios de la Ley General del Trabajo y del beneficio de la carrera administrativa bajo las condiciones y requisitos establecidos en el estatuto del funcionario municipal". Los dos artículos siguientes hacen alusión a la carrera administrativa. Al respecto Dermizky en su Derecho Administrativo enseña que el Decreto Ley N° 11049 de 24 de agosto de 1973 aprueba las leyes del sistema nacional de

personal y de la carrera administrativa.

2.- El Sindicato de Trabajadores Municipales de La Paz, tuvo un proceso largo de formación. Por Resolución Suprema N° 188986 de 26 de diciembre de 1978, bajo el gobierno del Gral. David Padilla A. se aprueban los Estatutos de los trabajadores municipales de La Paz, en sus diez capítulos y 48 artículos y se reconoce la personería jurídica del mencionado sindicato.

Art. 1°.- El Sindicato de Trabajadores Municipales de La Paz, por resolución expresa de la asamblea general de trabajadores fue fundado en fecha quince de junio de mil novecientos cincuenta y seis, con domicilio en esta ciudad. Como todo estatuto tiene disposiciones sobre constitución y domicilio; deberes y derechos de los afiliados, organización sindical; de los fines; "tendrá como función primordial la defensa de los derechos económicos, sociales, laborales, culturales de todos sus afiliados" (Art. 9).

Otros capítulos: La directiva, los secretarios, del régimen económico, etc.

El estatuto del Trabajador Municipal que fue aprobado y puesto en vigencia durante la gestión administrativa del alcalde don Raúl Salmón, comprende 12 capítulos con 53 artículos. Trata, por ejemplo: De su naturaleza y fines; del Ingreso a la carrera administrativa; de la administración y de la selección de personal, de la clasificación de cargos; de los derechos, deberes y prohibiciones; del régimen disciplinario; del término de la función municipal; de los procesos internos etc.

Ahora bien, revisando el artículo, en el art. 1° se define al estatuto, "como un conjunto de normas que regulan los derechos y deberes del funcionario comunal, las condiciones de ingreso, la permanencia y estabilidad en el cargo y la promoción a cargos de mayor jerarquía, en base a los principios del mérito, antigüedad, capacidad e igualdad de oportunidades".

¿Quién es el trabajador municipal? "es la persona legalmente investida con un cargo público

creado por ley y remunerado con fondos provenientes del Tesoro Municipal" (Art. 2°) o sea toda planta de empleados, obreros, gendarmes que prestan servicios en la Alcaldía; se exceptúan los funcionarios municipales de elección popular, el alcalde y los tres oficiales mayores, el personal de jerarquía designado por el alcalde, los que están sujetos a contratos de corta duración etc.

El art. 7° habla del comité regulador de contrataciones, ascensos, promociones y despidos. Está constituido por el oficial mayor administrativo, jefe de personal, dos representantes del sindicato y un representante dependiente de la Asesoría Jurídica.

Las funciones del departamento de personal están determinadas en el Art. 11. El Cap. III se refiere al "Ingreso a la carrera administrativa municipal", sus condiciones (art. 12). De la administración y de la selección del personal se ocupa el Cap. IV (art. 15-19); y el Cap. V de la clasificación de cargos; el VII: De los derechos, deberes y prohibiciones.

Algo importante es el art. 32 que reconoce la existencia del sindicato de trabajadores y obreros organizados conforme a ley.

El régimen disciplinario distingue y fija la responsabilidad: civil, penal, coactiva fiscal, y administrativa por los delitos, faltas disciplinarias, hechos ilícitos cometidos en el ejercicio de sus funciones.

Las sanciones disciplinarias pueden ser correctivas (amonestación, multas suspensión temporal del empleo, etc.), y expulsivas (cesantía, destitución).

La función municipal puede terminar: por voluntad de la Comuna (destitución) por voluntad del trabajador (casos de renuncia y jubilación). Los art. 45-52 determinan los procesos internos y recursos.

Elogios a los buenos funcionarios y obreros que dejaron en la ciudad algo como un jirón de su espíritu emprendedor y de su voluntad de trabajo.

David Maldonado, es sacerdote

Descolonizemos un poquito el aula

Por Víctor Hugo Cárdenas

Las movilizaciones contra los cinco siglos de colonialismo sacudieron a la sociedad nacional y al Estado colonial. Más allá de celebraciones o conmemoraciones, de encuentros o desencuentros, de descubrimientos o encubrimientos, Bolivia asiste a la emergencia de los sectores tradicionales olvidados y excluidos. A pesar de los mecanismos mediadores y manipuladores que provocaron la suspensión de la "Asamblea de Nacionalidades" queda el reclamo de dignidad, derecho de representación en el sistema político y derecho a la diferencia dentro de la unidad estatal boliviana. Las organizaciones locales y regionales emergentes estas dos décadas, más genuinas y representativas, realmente originarias, son las muestras y pruebas de optimismo.

¿Estas movilizaciones dicen algo a los educadores? Muchas cosas: que lo urbano no agota el país; que existen identidades colectivas prestas a contribuir en la construcción democrática; que después de una predica de dos décadas, ahora se comprende la naturaleza del actual Estado colonial; y que contra la homogeneización criolla y castellanizante, emerge con fuerza el reclamo del reconocimiento de la diversidad nacional y cultural.

Estos planteamientos empiezan a liberarse de la tradicional "voz de los sin voz": la élite tradicional, cuestionada por su artificial representación y legitimidad. Otros se desmenuzaron, como algunos endogenistas de El Alto de La Paz que, en actitud colonialista, impidieron la tza de la wiphala. Por otra parte, algunos que hasta ayer nomás consideraban románticas y culturalistas estas ideas pagaban avisos en los medios de comunicación para "saludar" la movilización.

Ahora bien, los educadores podemos contribuir desde el aula a la descolonización de nuestro país. Si la educación fue instrumentalizada por la homogeneización cultural, la alienación y la negación de identidades nacionales también puede contribuir al genuino desarrollo de las capacidades, habilidades y competencias de las nuevas generaciones bolivianas.

Comenzamos con la crítica de la propaganda eurocéntrica del supuesto descubrimiento de América. Colón no fue el primer europeo en pisar estas tierras. Ni podía haberlas descubierto por su etnocentrismo radical. Los verdaderos descubridores fueron nuestros antepasados, los primeros habitantes de estas tie-

rras. ¿Exclamamos las recitaciones al Día de la Raza o el Día de la Hispanidad? En España ya no las propagan. En Bolivia, lo hace un cada vez más reducido grupo.

¿Mundo Nuevo? Otro ejemplo eurocéntrico. Es "nuevo" en relación al viejo mundo, entendido tradicionalmente como "el mundo". La historia de estos cinco siglos fue contada desde esa visión europea. Corresponde a los bolivianos escribir nuestra verdadera historia.

¿Cómo se vería la generalización del uso de la wiphala junto a la tricolor? Frente a la falsa contraposición y exclusión entre ambos símbolos convendría difundir la complementación de ambas, en el marco del reconocimiento mutuo, de la tolerancia y del derecho a la diferencia.

Otra batalla, digna de ser peleada, es la adopción y generalización de la educación intercultural y bilingüe. Esa medida podría frenar a la castellanización tradicional y sus funestos resultados. Nadie adquiere en la escuela una mínima competencia en el castellano ni en la lengua materna.

Por tanto, debemos iniciar el aprendizaje en estas lenguas, luego complementarla con una o más según las conclusiones de la lingüística, pedagogía, psicología y otras ciencias.

¿Por qué continuar con el autoritarismo docente frente a los escolares? Por ejemplo, el verticalismo del conocimiento, la clase centrada en el docente y la evaluación exclusiva de lo memorizado cultivan conductas colonizadas en los educandos. Así no se forman futuros ciudadanos sino seres sumisos y dependientes: segura base social de propuestas autoritarias.

En ciencias sociales, por ejemplo, podría adoptarse el mapa mundi de Arno Peters en lugar del de Mercator tan generalizado en nuestras escuelas (Cfr. Presencia 31.07.92). El Ministerio de Educación y Cultura podría distribuir el mapa de Peters en todas las instituciones educativas.

Hasta ahora los juramentos se realizan en el dialecto español, madrileño. Por qué no hacerlo en dialecto boliviano, sea uno creyente o no. Por ejemplo, en lugar de decir: *Jurais por Dios, la Patria...*, decir *Jura usted por Dios, la Patria...*. De la misma forma, en vez de decir: *Si así lo hicierets, Dios y la Patria os lo premien sino os lo demanden decir Si así lo hace usted, Dios y la Patria le premien de lo contrario, le demanden...* Junto a esto por qué continuar enseñando el vosotros en

lugar de *ustedes* o *ellos* como el *lismo* es aquel que excluye los textos educativos ante las situaciones del dialecto materno.

Creemos urgente cuestionar sobre las famosas coronas estamos formando una mesa de sumisión y autoritarismo. ¿Las coronaciones de príncipes son las coronaciones para destacar la belleza mental así como las virtudes de las niñas?

Este quinto centenario de ayudar a reflexionar sobre la discriminación que sufren niños y niñas de tez morena. Aunque no de forma explícita y aceptada, persisten actitudes racistas y etnocéntricas camufladas en la discriminación negativa. El aula, en este caso, puede consolidar esas actitudes discriminatorias y construir un espacio de convivencia tolerante y respetuoso. ¿Estamos dispuestos a hacer la diferencia como un deber?

Damos la "cacharpada" a la ideología de los actores, ¿sí? Antes que los docentes, el educador es el educado. Debemos conocer y respetar que los niños ya vienen con cultura y una experiencia. ¿Cómo convenimos que la pedagogía y educación, tal como la de los niños y niñas, no sea la descolonización. Libérenos del centralismo imperante, la descolonización mental, más adios al centralismo, tituyámoslo por una descolonización que combine los rios político-administrativos, los ecológicos, regionales, rurales y lingüísticos. Tal vez la dilucidación sea más difícil una oposición principista, tra realidad nacional es multilingüe, plurilingüe. Asumamos la realidad y tradúzcamola a un pedagógico y educativo.

Por cierto, en estos días es difícil contar con la autoridad gubernamental. Bastante ocupada está en salvar las planillas de presupuesto. Le queda para dirigir la educación, visar los aprendizajes, las finanzas y menos la cultura que empecemos los cambios de el aula.

Victor Hugo Cárdenas, es docente de la UMSA

El pueblo vota pero no elige

Por Abel Torres García

A diez años de vigencia del sistema democrático en nuestro país, el pueblo observa con estupor y disgusto y se pregunta: ¿por qué hasta la fecha no se le ha permitido ejercer su principal y legítimo derecho, para elegir a sus representantes para conformar los poderes del Estado, mediante el "sufragio directo y libre"?

Para comprender la verdad de lo que está aconteciendo en nuestro país a este respecto, primero debemos aceptar que Bolivia es una República unitaria, democrática y representativa. En el que reconoce y establece, que la soberanía del Estado reside en el pueblo y que su ejercicio está delegado por el pueblo a los poderes Legislativo, Ejecutivo y Judicial.

La delegación significa que el pueblo tiene plenas facultades y el derecho para designar y conceder el mandato a sus representantes, para que éstos actúen en su nombre. Esto debe hacerse efectivo mediante las "elecciones democráticas y el sufragio directo y libre". Por otra parte debemos recordar, que por mandato constitucional, el pueblo no gobierna ni delibera, lo hace por intermedio de sus representantes legalmente elegidos. Esto quiere decir que el pueblo mediante el "sufragio directo y libre" debe designar a sus legítimos representantes. Este es el marco legal que establece nuestro sistema democrático vigente, que lamentablemente no se lo cumple.

El gran engaño al pueblo

Este fundamental derecho del pueblo (sufragio directo y libre), no se cumple, porque no les conviene a los intereses económicos nacionales y extranjeros. Esta es la razón por la cual los intereses económicos han ideado y creado el marco legal adecuado y conveniente a sus intereses, violando lo que la Constitución lo establece. Mediante este instrumento se desconoce el sistema de elección mediante el "sufragio directo y libre" para suplantar, por el sistema de elección por "lista completa". Los intereses económicos para lograr este su propósito, disponen del servicio incondicional de los traficantes de la política, los dirigentes de los partidos políticos y los doctos y obedientes

parlamentarios.

En esta forma al pueblo se le obliga a votar, pero no se le permite elegir. Los que eligen a los representantes nacionales son los intereses económicos por intermedio de los dirigentes de los partidos políticos a los diputados y senadores y mediante acuerdos entre los intereses económicos y los traficantes de los partidos políticos se elige al presidente de la República, a los alcaldes y a los miembros del Poder Judicial. De esta manera los poderes del Estado están en manos de los impositores, porque estos personajes no son depositarios del mandato del pueblo, el pueblo no los ha elegido.

El origen de los problemas sin solución

Aquí encontramos la principal causa que no permite la solución de los problemas que confronta el país, como el sub-desarrollo, la pobreza, el analfabetismo, la elevada tasa de mortalidad infantil, los problemas de la educación, la salud, la vivienda etc., y que a los gobiernos no les interesa solucionar. Esta conducta de los gobernantes de turno, se debe a que los traficantes de la política no representan al pueblo y por consiguiente no gobiernan para el pueblo; gobiernan para los intereses económicos que ha financiado sus elecciones. Por esta razón podemos observar que los senadores y diputados exceptuando a muy pocos, no abren la boca, sino para bostezar o tomar una tasa de café, no tienen capacidad ni criterio propio para expresar sus ideas, están esperando la "consigna" del jefe de la bancada para levantar la mano. En esta forma se aprueban las leyes que les conviene a los intereses económicos. Y el pueblo observa azorado y con disgusto, el servilismo, la irresponsabilidad, la incapacidad, y la desvergüenza de los parlamentarios.

Entre tanto el pueblo padece los efectos de la aplicación de la política liberal que ha fracasado, porque en siete años de su aplicación no ha resuelto ninguno de los problemas económicos. La producción sigue en crisis; no existe estabilidad de los precios y

los índices de la desocupación continúan elevándose. Problemas sociales básicos han sido resueltos. El nivel de la salud, la educación, vivienda, etc. se agudizan llegando al límite insostenible y finalmente la realidad social ha sido desastrosa favorecer a la clase empresarial.

La única alternativa para el pueblo

El pueblo frente al imperio y la negación del fundamental derecho del pueblo para elegir a sus representantes mediante el "directo y libre". Debe de impositores, traficantes, técnicos y a los intereses económicos. No debemos permitir más tiempo, que se le escamotee al pueblo su fundamental, para elegir legítimos representantes del voto directo y libre constituir los poderes de Todo el pueblo debe estar informado y decidido para defender y respetar el ejercicio del legítimo derecho democrático. Debemos estar conscientes del ejercicio de este derecho conviene a los intereses económicos, ni a los traficantes políticos.

El pueblo con dignidad y valentía, debe exigir que se le reconozca en vigencia su derecho de voto, para elegir a sus representantes mediante la votación "libre" en listas separadas senadores, diputados y miembros de la República. Y si los intereses económicos y los traficantes económicos y los traficantes de la política persisten en el sistema de "lista completa" el pueblo por intermedio de los comités cívicos, los comités obreros, la Obreira, las universidades debe decretar la abstención para las próximas elecciones del año 1993.

Abel Torres García, es economista

... de Campero
... Carlos Ossio Amatlier
... Juan Cristóbal Soruco Q.

La Paz, Bolivia, martes 20 de octubre de 1992

Libertad de expresión

... de periodistas, de trabajado-
... de Medios de
... han decidido cumplir hoy actos
... posición de defen-
... expresión. No se trata de una
... sino del resguardo de prin-
... a toda la colec-

... que la libertad de expresión
... derecho natural del hombre,
... universalmente subordinado
... de este al juicio propio y
... vinculado actualmente al dere-
... En criterios expuestos,
... pronunciamientos de la Iglesia
... estas frases que sintetizan su
... "En realidad, la raíz profunda de la
... es el derecho fundamental
... y encuentro de la verdad".

... como lo hemos expuesto en an-
... que esa búsqueda de la
... del derecho de expresión que
... y alimente la opinión pública
... dificultades en regímenes
... comprensible que así sea. El
... por su propia naturaleza, es ene-
... opinión de los ciudadanos. Lo
... propia experiencia dejada por las

... no siempre se tiene un camino
... precisión porque
... diversidad, de la que también forman
... alcanzan a comprender todavía
... la libertad y el disenso. Son
... falta de comprensión incidentes
... tiempo se han repetido entre
... de diversa tendencia, con

Sus manos venidos

... rebaño, por-
... el Reino.
... y repartiéndolo en
... boñicas que no se
... riquezas celestia-
... donde no pue-
... ni pollina que
... donde está tu tesoro
... estará tu corazón.
... puestas y man-
... sus lámparas.
... quienes esperan
... de un casa-
... apenas llegue a
... Felices los sirvien-
... el patrón encuentre
... llegada. Yo les digo
... atenderá, los hará
... y los servirá un
... los encuentra así
... el medianoche o de

... esto: Si el dueño
... a qué hora va a venir
... preparado para no
... a su casa. Ustedes
... preparados, porque
... pensado ven-
... hombre. (Lucas 12,

A mano alzada

Por Rulo Valli

ASÍ ES, DON ALONSO... LOS
"MINORISTAS" HAN CORRIDO
LAG CALLES... LA LUZ, EL AGUA,
LOS TELÉFONOS, ESTÁN A
LAS PAILAS... EL "SMOS" CO-
MIENZA A CONTAMINAR EL
AIRE PACEÑO... LA CORRUP...

¿QUERERIS
DECIRME QUE
DEBO FUNDARLA
DE NUEVO...?



MERCOSUR: Los riesgos de la exportación intrazonal

... Ferber

... del MERCOSUR
... de exportaciones
... contra la esencia
... que exi-
... de un bloque
... para comu-
... exteriores.
... argentino.
... de Alberto Ibáñez, de
... Argentina (UIA)
... del Sur (MER-
... para sus socios
... "ampliado" y el
... podría "destruir el
... común.
... de departamen-
... la UIA, expresó
... relativos y de la dis-
... de déficit y
... que transmiten
... a los inversionis-
... del sistema co-
... por los cuatro so-
... de muy corto
... a normalizar-
... del intercambio.

destacó el dirigente empresarial.
Para el caso sirve de ejemplo la
ampliación en Brasil de la capacidad
de producción de carne de pollo y
cerdo, estimulada por una situación
conyuntural que favorece la exporta-
ción de esos productos a Argentina.
El principal insumo de esa indus-
tria está constituido por los cereales,
el alimento de pollos y cerdos, "un rubro
en que la ventaja comparativa corres-
ponde sin duda a Argentina".
"Precios relativos distorsionados
han dado a Brasil, la señal de fortalecer
la capacidad instalada en un sector en
que lógicamente se encontrará en des-
ventaja a largo plazo", explicó Ibáñez.
La consecuencia será la inutili-
zación de capitales, "el más escaso
de los bienes", agregó.
Según la hipótesis defendida por
Ibáñez, el desarrollo del MERCOSUR
debe conducir a acrecentar las ven-
tajas comparativas de cada país
miembro y a la competitividad de la
producción, para mejorar las condi-
ciones de penetración en los merca-
dos internacionales.
La competencia entre empresa-

rios de Argentina, Brasil, Paraguay y
Uruguay ha transgredido la reglamen-
tación del pacto de integración que
excluye "la discriminación de pre-
cios", advirtió el experto.
"Una empresa argentina debería
vender al mismo precio de fábrica a
clientes de este país y de Brasil", de
acuerdo con una regla que sólo ad-
mite excepciones en función de gran-
des volúmenes o de plazos de pago.
La realidad del MERCOSUR en-
seña de momento un pronunciado
sesgo hacia la exportación a la mis-
ma zona, y la competencia entabla-
da comprende incluso prácticas des-
leales, denunciadas especialmente
por los industriales argentinos.
Las ventas globales de Brasil a
Argentina se incrementaron 129,7
por ciento en el primer semestre de
este año respecto de igual período de
1991 y llegaron en agosto a 1.878
millones de dólares.
La cifra registrada hasta agosto
supera el monto total de las ex-
portaciones brasileñas a Argentina
en 1991, cuando sumaron 1.668
millones de dólares.

Los estudios de la UIA anuncian
que a fin de año, el intercambio
bilateral de productos industriales
arrojará un déficit de 1.400 millones
de dólares para Argentina.
Ese resultado representa una
amenaza para algunos empresarios,
que se ven jaqueados en su propio
mercado por la competencia de Bra-
sil, y otros ya han sucumbido.
"La solución se encuentra en
Argentina, pues el problema es de
orden cambiario" y reside en la so-
breevaluación del peso, declaró Jose-
ph Tutundjian, presidente de la com-
pañía brasileña Cotia Trading.
Argentina ya no produce bujías
de encendido para automóviles, pues
las dos compañías que lo hacían
cerraron sus puertas ante una in-
contenible ofensiva brasileña por la
capacidad del mercado local.
El director de Marketing de la
pimpresa exportadora brasileña pro-
tagonista del episodio reconoció que
su objetivo era conquistar el merca-
do argentino de bujías y lo logró
mediante "una clarísima" maniobra
de dumping, puntualizó Ibáñez.

En tanto, un tercer grupo de
empresarios argentinos busca la
oportunidad de obtener beneficios
de la asimetría cambiaria y de costos
laborales favorable a Brasil.
En esa tarea se encuentra la firma
nacional Geogalcos, que se asoció con
la cervecera brasileña Antártica, cuya
facturación asciende a 1.800 millones
de dólares por año, para realizar im-
portaciones a Argentina.
Geogalcos, que también distri-
buirá la cerveza Antártica en Uru-
guay y Chile, suscribió asimismo un
contrato con Lacta, fabricante brasile-
ña de chocolates, para vender go-
losinas en este país.
La importación de carne de pollo
y cerdo a Argentina, señalada por
Ibáñez como un negocio sin horizon-
te a largo plazo, indujo a Sadia, de
Brasil, a instalar una filial en Bue-
nos Aires, que ha logrado en prome-
dio una facturación mensual de
nueve millones de dólares.
Pero como lo afirma el especialis-
ta de la UIA y lo confirma la infor-
mación disponible, los acuerdos entre
empresas del MERCOSUR que me-

... perspectiva parecen presentar
son aquellos que se proyectan hacia
los mercados externos.
Ese esfuerzo ha sido emprendido
por las fábricas de cerveza Quilmes,
de Argentina, y Brahma, de Brasil,
unidas para crear en Buenos Aires
la maltería Pampa, que vende prin-
cipalmente a Estados Unidos su pro-
ducción anual de 80.000 toneladas
de Malta.
Como ha destacado la agencia
argentina de noticias Telam, la cre-
ciente magnitud del MERCOSUR y
especialmente de la alianza de sus
dos socios mayores puede observar-
se en las fotografías de satélites que
registran por la noche la distribu-
ción de la energía eléctrica.
Las fotos de satélite enseñan una
línea blanca de gran intensidad ex-
tendida desde Buenos Aires hasta el
mayor centro industrial de Brasil, la
ciudad de San Pablo, mientras a los
lados todo permanece en la oscuri-
dad.

(Buenos Aires/Inter Press Service)

El Quiché, la tierra crucificada de Rigoberta Menchú

Por Juan Carlos Salazar

Cuando Rigoberta Menchú cru-
zó la frontera guatemalteca rumbo
al exilio, evocó en un poema los
duraznales y los campos de maíz de
la "madre tierra" del Quiché, pero
también recordó los brotecitos de
ayotes de "esa tarde fusilada por los
militares" y los enjambres de abejas
que "huyeron por tantas masacres y
tanto terror".

El Quiché, cuna de Rigoberta
Menchú, poeta y luchadora, líder de
los indios mayas y ahora Premio
Nobel de La Paz, es la tierra de la risa
de los niños y de las marimbas ale-
gres, como ella misma la describe,
pero al mismo tiempo una tierra
crucificada por la represión, la po-
breza y la marginalidad.

Un dramático testimonio presen-
tado por la diócesis de Santa Cruz
del Quiché a la Cuarta Conferencia
General del Episcopado Latinoameri-
cano (Celam), reunida en Santo
Domingo, muestra a un pueblo "azo-
tado impunemente por la violencia"
y a una Iglesia repleta de mártires.

El padre de Rigoberta, Vicente
Menchú, muerto en la embajada
española inculcado por los milita-
res, es, precisamente uno de los casi
3.000 catequistas y laicos que "pa-
garon con su sangre la entrega a
Dios y el compromiso con su pueblo
indígena", y su madre, igualmente
militante católica, una más entre los
miles de indios que murieron en
tortura.

El testimonio fue elaborado por
una comisión de la diócesis que
dirige el obispo Julio Cabrera Ovalle,
un abnegado defensor de la causa
indígena para documentar el marti-
rio de catequistas y agentes
pastorales del Quiché, con la espe-
ranza de lograr algún día su canoni-
zación por el Vaticano.

"La terrea censura y el miedo a la

represión acongoja hoy todavía a
muchos corazones, y ha impedido
en gran manera el conocimiento de
muchos hechos martiriales, que poco
a poco la memoria histórica debe ir
dando a luz para testimonio de toda
la Iglesia", dijeron los autores del
documento.

Según la investigación, unos 20
sacerdotes y religiosos y entre 2.000
y 3.000 catequistas y laicos compro-
metidos fueron asesinados en los
últimos 20 años en Guatemala, la
mayoría de ellos en la diócesis del
Quiché que la misma comisión des-
cribe como "la más castigada" del
país.

"Las dos últimas décadas han
marcado a nuestra Iglesia con la
huella del martirio de la persecución
y en otros casos de la marginación o
la calumnia", afirmó el obispo Prós-
pero Penados, citado en el informe.
"El precio que la Iglesia ha tenido
que pagar por su nueva actitud ha-
cia la vida social, económica y polí-
tica ha sido caro", agregó.

La comisión diocesana dijo haber
encontrado "diversos casos" de
ejecuciones y asesinatos de agentes
pastorales, sacerdotes, religiosos y
laicos que cumplen todos los requi-
sitos y criterios teológicos que pide
la Iglesia para "merecer el título de
mártir".

Muchos de ellos fueron asesina-
dos porque su compromiso con la
comunidad fue considerada por los
militares como "subversivo" o "co-
munista", aunque ninguno de ellos
tenía vinculación alguna con gru-
pos guerrilleros o partidos de la
izquierda revolucionaria.

La comisión cita, entre otros, los
casos de Domingo Cahuec Sic (43),
catequista y promotor social de la
parroquia de Chichupac, muerto en
una matanza de 60 indígenas y Diego

Iscoctayac U. (35), de Sacapulos, una
aldea quiché cuyo convento llegó a
ser utilizado por los militares como
centro de tortura. Ambos dieron tes-
timonio de su fe antes de morir.

También cita a los "mártires" de
la aldea quiché Xesic, cinco cate-
quistas indígenas -Lucas, Justo,
Ángel, Domingo y Juan- que ofrecie-
ron su vida para librar de la muerte
a su comunidad, y a los siete miem-
bros de la familia de Pedro Pacheco,
ejecutados a machetazos por los
soldados.

La Iglesia guatemalteca una de
las más firmes defensoras de las
culturas y pueblos indígenas del
continente, ha sido una de las pocas
que ha pedido públicamente perdón
a los indios por la complicidad de la
Iglesia en atropellos e injusticias
cometidos por los conquistadores
españoles.

En su "aporte" a la conferencia
de Santo Domingo, recomendó que
el Celam denuncie el militarismo,
las torturas, la violación a los dere-
chos humanos, la corrupción y la
impunidad, y que "condene al
capitalismo en América Latina con
la misma fuerza con que se condenó
el comunismo", como responsable
de un genocidio.

Rigoberta Menchú, prometió en
su poema -"Crucé la frontera"-
volver "cuando mamá torturada
tenga goce en su color, cuando
papá quemado vivo madrugue otra
vez para saludar al sol". La Iglesia
del Quiché, la tierra crucificada de
Menchú, dijo que rescatar la me-
moria de los mártires es "hacer
justicia a los indígenas que murie-
ron por su causa".

Juan Carlos Salazar, es periodista (San-
to Domingo, DPA)



Vamos a ver

Por Rodolfo Salamanca

Pido la palabra y me opongo

Gente cuerda ha escrito y habla-
do acerca del funcionamiento, con
previa autorización, de un "casino",
no en el sentido que representa el
vocablo sino en el de salones públi-
cos de juegos de azar. Trabaja en las
noches con la bendición de un de-
creto supremo. En su torno se le-
vantaban elogios y censuras. Quienes
defienden este centro -llamaremos
oficial- están persuadidos, de ver-
dad o mentrillas, que es un distin-
tivo de progreso y modernidad, adop-
tado en países civilizados, en los
que sobra el dinero. Suponen que
no hay que retrasarse en la marcha
del tiempo -y acaso ni de la moda-
y situarse en la "altura de los días
que corren". Los amantes de la ru-
leta, el "punto y banca", los dados y
otras timbas afirman que prohibir
tal actividad no resuelve el proble-
ma ni elimina a los tahures. Hacen
ver que funcionan "legalmente" ca-
sas de juegos de azar en Cochaba-
mba y Santa Cruz, sin que nadie
por eso se desgarre las vestiduras.
Dicen que estas casas en que el
ritual lenguaje es el de "Hagan jue-
go" y "No va más", concedidas a
empresarios privados, comparten
ganancias con la beneficencia; que
atraen corrientes de viajeros que,
una vez instalados en la ciudad, se
alojan en hoteles, mueven a las
agencias de turismo, estimulan las
artesanas, etc. Dejen platita a rau-
dales, cosa digna para exhibir el
ambiente de una nación que se
estima, y permite la circulación de
billetes de bancos y hasta divisas.
No soy tan cuerdo ni tan mo-
dernista. Como loco del linaje de

otros idem, creo que el juego de
azar institucionalizado es un vicio
atenazante como el alcoholismo y
el tabaquismo. Sus oficantes o
adictos, unos más que otros, pier-
den dinero, tiempo, seguridad y
hasta dignidad. Juegan lo que tie-
nen, y por lo que deja la experien-
cia, lo que no tienen. Alguna vez,
como ocurrió paradójicamente en
esta ciudad juegan hasta a la espa-
sa, aunque la ventura no llegase a
mayores.

Tampoco soy conservador a ul-
tranza. No traigo ahora a cuento lo
moral o inmoral de estas empresas
"ruleteras" que nunca pierden. Los
propietarios son sus visitantes y
clientes que, cuando se les acaba el
dinero, empeñan relojes, anillos,
joyas. Lo hacen hombres y mujeres.
Conozco también el ejemplo de una
joven señora, atrapada por los naipes,
que prefirió el divorcio antes
que una existencia normal con
hogar e hijos.

Los argumentos de quienes de-
fienden apasionadamente el virus
del juego de azar, no me convencen,
pese a sus esfuerzos denodados. Si
la ruleta nos llena de turistas, igual
juego existe en Arica, ciudad de
excelente clima, y en otros países.
¿Preferirán subir hasta los 4.000
metros sobre el nivel del mar para
distraerse con el "punto y banca"?
Si las empresas ruleteras entregan
cuotas de sus utilidades para fines
de beneficencia, ¿en qué medida,
cantidades y porcentaje lo hacen?
Con esos fondos, ¿se levanta un
hospital, se edifican escuelas, se
salvan vidas o se disminuye la men-

dicidad?
Para paliar una autorización
injustificable, se aleja que no debe
darse paso a privilegios especia-
les. Dos capitales de departamen-
to permiten que la gente con recur-
sos dinerarios o sin ellos se despe-
lleje en riesgosas apuestas. ¿Por
qué no en esta ciudad? Al demonio
con la desgladad y la discrimina-
ción.

Los peritos, con este motivo re-
gionalizador, citan disposiciones le-
gales, subrayan su data y, de paso,
interpretan la Constitución Política
del Estado, sin dejar de lado la
autoridad "suprema" de la Lotería
Nacional. Más, cuando se quiere
embolicar un asunto, buenas son
las citas y mejores si no son claras
o permiten dudas. Quieren la ins-
titucionalización de los juegos de
azar, la soberanía de las ruletas. Ya
se sabe que nunca falta razones
para sustentar el envés y el revés.

Detrás de los montones de ar-
gumentos y contraargumentos,
queda en limpio que no faltan pa-
trocinantes de los juegos de azar, y
su afán por el funcionamiento de
ruletas, parece respaldar un nego-
cio que deja ganancias suculentas.
Como todos los locos, que no
son abundantes, pregunto si tiene
un justo cimiento invocar la aper-
tura de casas de juego. Como per-
sona no cuerda, puedo pedir la
palabra para decir:

-Me opongo a la institucionaliza-
ción del maléfico de los juegos de
azar. Pero no soslayo que la
gente sensata me califique de chi-
flado...

Jefes de área:
Económica: Amanda Dávila T.
Política: Ramiro Ramírez S.
Social: Teddy Molina Ch.

Internacional: Rolando Garvizo M.
Suplementos: Roy Bazán M.
Cultural: Mario D. Ríos G.
Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Ramiro Jáuregui Alvarez
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Jefe de Corresponsales: Pedro Glasinovic V.
Jefe de Producción: José Vera P.
Secretario de Redacción: Ricardo Zelaya M.

TÍTULOS DE CUENTA DE CORRIENTE		
EE.UU.	dólar venta	4.02000
EE.UU.	dólar compra	4.01000
Inglaterra	- libra	6.60046
Alemania	- marco	2.70672
Japón	- yen	0.03358
Chile	- peso	0.01019
Argentina	- austral	4.05173
Brasil	- cruzado	0.00056
Perú	- Nuevo Sol	2.62092

N. NERLES		
Estano	2.67	\$US lf
Oro	342.25	\$US o.t.
Plata	3.72	\$US o.t.
Plomo	0.23	\$US lf
Zinc	0.50	\$US lf.
Cobre	1.00	\$US lf.
Bismuto	2.30	\$US lf.
Cadmio	0.60	\$US lf.
Wolfram	48.00	\$US ulf
Antimonio	1.650.00	\$US tmf

Según director de Instituto Indigenista Tierras de Chiquitania no se venden pero se dan en "joint venture"

El Director del Instituto Indigenista Boliviano, Wigberto Rívera, negó ayer que agricultores de la Chiquitania subastan tierras para que sean explotadas por ciudadanos brasileños.

Rívera dijo que en el marco del modelo económico vigente, "los productores de esa región están llegando con ciudadanos brasileños a suscribir contratos de joint venture (riesgo compartido), para ampliar los márgenes de inversión de capitales para mejorar la rentabilidad productiva en la zona, que fue afectada por inundaciones y otros desastres naturales".

"Las inversiones brasileras están reguladas por ley. De ninguna manera implica que el Estado pierda la propiedad de las tierras o que los agricultores las subasten", agregó.

Un matutino local denunció que "las tierras de seis provincias chiquitanas del departamento de Santa Cruz, fueron subastadas en beneficio de miles de ciudadanos brasileños".

De acuerdo con informes periodísticos, el suplemento "Agrofolha" del periódico "Folha de San Pablo", recogió declaraciones de Sergio Cicco, socio de la empresa BOLIBRAS, quien afirmó que vendió hasta la fecha 400 mil hectáreas en la zona de Chiquitos. Además, la misma publicación dice que con el lema "un mundo nuevo" Cicco estima vender a corto plazo otras 5 mil hectáreas.

LOS JOINT VENTURE
El Director del Instituto Indigenista Boliviano afirmó que la denuncia fue magnificada, empero admitió que existen algunos casos de tierras que fueron entregadas a título de "joint venture" (capital de riesgo compartido) a ciudadanos brasileños.

"La denuncia da una cifra muy grande, es difícil mencionar cantidades. Lo que sí puedo decir es que toda persona que entre en riesgo compartido con ciudadanos bolivianos están sujetos a las leyes. Los socios pueden tener réditos, pero la propiedad de la tierra no es alterada", sostuvo.

XV Congreso Nacional de Hotelería en La Paz

Dirigentes del empresariado hotelero de todo el país inaugurarán el jueves, en La Paz, el XV Congreso Nacional de la Cámara Boliviana de Hotelería, que agrupa a 500 establecimientos en el país.

El evento, que se desarrollará en el Rey Palace Hotel, ubicado en la Av. 20 de Octubre, tiene el propósito de analizar los problemas que enfrenta el sector y las perspectivas para el futuro.

La hotelería en Bolivia es una actividad económica importante que da empleo directo a 7.000 personas, tiene invertido en capital y equipos 450 millones de dólares y genera anualmente 170 millones de dólares, declaró el presidente de la Cámara Hotelera, Javier Hinojosa Villegas.

Al encuentro hotelero asistirán destacadas personalidades como el presidente ejecutivo de la Asociación Hotelera de Colombia, Enrique Arciénegas.

El sábado 24 de octubre el Congreso elegirá al directorio de la Cámara Boliviana Hotelera que tendrá a su cargo la gestión 1992-1994.

Entre otras actividades los asistentes al encuentro participarán la Primera Feria Nacional de Proveedores de Insumos para la Hotelería (FEXHOTEL), que será inaugurada el jueves por la directora de Turismo, Hortencia Ballón, en el Hotel Presidente, y el domingo 25 de octubre visitarán el Santuario de Copacabana.

El Gerente General del Hotel Gloria, Fernando Cáceres, afirmó que la rama hotelera como generadora de divisas, podría incrementar su capacidad si en el país existiera una política hotelera que permita un mayor desarrollo.

Cáceres dijo que en los últimos años la industria hotelera ha incrementado su aporte al desarrollo nacional.

Entre enero y agosto de esta gestión, el ingreso por turismo reportó al país 50 millones de dólares, dijo por su parte la Directora de Turismo.

Señaló que este monto es el resultado del gasto que realizaron cerca de 100.000 turistas entre enero y agosto de este año. Estos números con relación a los de 1991, significa un incremento del 5%.

Nos adherimos a la celebración del 8º aniversario de

La Paz, 20 de octubre de 1992

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA COMIBOL
LICITACION C.A. N° 92/09184
PEDIDO OM-00031/CA - 1 - 00003/92
PROVISION DE BARRAS DE ACERO PARA MOLINOS

CROWN AGENTS, en representación y por cuenta de la CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, y en calidad de agente debidamente autorizado, invita a las firmas especializadas a presentar sus ofertas para la provisión de BARRAS DE ACERO PARA MOLINOS.

Los Pliegos de Especificaciones pueden ser consultados en nuestras oficinas de la Av. 20 de Octubre N° 2619 de esta ciudad, y retirados previo depósito no reembolsable de Bs. 350.- (TRESCIENTOS CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS) a partir del día 20 de octubre de 1992.

Las propuestas se recibirán en la misma dirección hasta el día 18 de noviembre del presente año a horas 12:00, para proceder a la apertura de las mismas a horas 14:30 del mismo día.

La Paz, octubre de 1992

Crown Agents
Av. 20 de Octubre N° 2619 - Telf.: 364035 - Télex 3453 cabol bv - Fax 0591 2 372765 - La Paz, Bolivia

José Saavedra Banzer: YPFB no fue consultada para subida de precio de carburantes

El presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), José Saavedra Banzer, aseguró ayer que la empresa no fue consultada en torno a la posibilidad de un incremento en el precio de los carburantes ni tiene estudios que justifiquen esa situación.

"Puede ser que hasta mediados de diciembre o entre marzo o abril suban los precios de los carburantes; pero, hasta este momento la empresa no ha tocado el tema, no hizo ningún estudio, ni fuimos consultados", dijo.

Las declaraciones del presidente de YPFB fueron formuladas después

"Pero puede ser que los precios suban hasta mediados de diciembre, marzo o abril", dice presidente de la empresa estatal de petróleo

de la gasolina, diesel y otros derivados del petróleo, "ante la falta de recursos frescos en el Tesoro General de la Nación".

Empero, el ministro de Finanzas, Jorge Quiroga, negó esta posibilidad, al mencionar que el gabinete económico no trató el tema ni siquiera como posibilidad y recordar que el Tesoro tiene garantizados sus ingresos y ha arrojado un superávit de 29 millones de bolivianos en el primer semestre de este año.

El informe de prensa, aunque con otros argumentos, es similar a la generada en instancias del Comité Cívico de Santa Cruz que denunciaron la posibilidad de una subida en el



de que informes de prensa aseguraran que hasta fin de año el gobierno tiene previsto aumentar un 20% en los precios

precio de carburantes, adelantando la medida que habitualmente se adopta a principios de cada año, pero por "motivos políticos".

Según el presidente cívico de Santa Cruz, Freddy Terrazas, el gobierno no quiere que la subida en el precio de carburantes sea utilizada por la oposición contra el candidato gubernamental, Hugo Banzer, en pleno proceso con miras a las elecciones de junio de 1993.

El presidente del YPFB, dirigente deportista por muchos años y miembro de la Acción Democrática Nacionalista (ADN), declinó formular comentarios y se limitó a señalar que "no es su responsabilidad, opinar sobre el tema. Lo único que puedo decirles es que la empresa no ha tocado bajo ningún aspecto el alza en el precio de carburantes".

La declaración de Saavedra coincide, también, con las formuladas el pasado viernes por el ministro de Energía, Herbert Müller, quien afirmó que hasta diciembre no habrá ningún incremento de precios en el sector de carburantes, pues recordó que la medida se adopta a principios de cada año, como ha ocurrido en las últimas gestiones.

Pero, en tanto que a nivel del gabinete económico, los ministros no saben nada, los informes de prensa aseguran que la decisión de adelantar el precio de carburantes es un tema que se maneja a nivel político.

Con el exBanco Agrícola 24.000 pequeños prestatarios podrán reprogramar sus deudas

Cerca de 24.000 pequeños agricultores campesinos podrán beneficiarse con un decreto supremo que autoriza parte de la reprogramación de deudas, menores a 5.000 dólares, contraídas ante el liquidado Banco Agrícola de Bolivia, de propiedad del Estado.

Los deudores que recibieron préstamos con líneas del PL-480 (en el que también hay campesinos) pagarán sus deudas con todos los intereses y daños que estipula la ley, según las autoridades.

El Subsecretario de Desarrollo Campesino, Hugo Vega, informó ayer que el decreto supremo concertado con la Confederación Única de Trabajadores Campesinos y otros organismos laborales establece que la reprogramación podrá cumplirse hasta el 30 de noviembre del año en curso.

En los hechos, la reprogramación permitirá condonar un 20% de las deudas y tener un pago de 5 años plazo con dos de gracia, además de la rebaja de los intereses del 13 al 8% e, incluso, al 6% anual sobre saldos.

Los campesinos que se acojan a la disposición legal podrán escoger dos modalidades de reprogramación de deuda.

La primera dispone que quienes amortizan un 10% del capital se beneficiarán con un interés anual del 6%.

Quienes paguen el 20% de su capital gozarán de la condonación total de intereses penales, corrientes y costas judiciales.

Vega dijo que el decreto supremo beneficiará a 24.000 campesinos, que adeudan hasta 5.000 dólares y se hallan incluidos en la lista de los denominados pequeños prestatarios.

"El decreto supremo está para la firma de los ministros de Estado y podría ser promulgado esta semana", sostuvo

Decreto Supremo condonará un 20% de deudas, intereses penales, corrientes y costas judiciales



el subsecretario tras aclarar que el resto de los deudores de organismos privados podrán iniciar un diálogo con acreedores tomando como marco el decreto supremo que aprobará el gobierno para los deudores de líneas directas del exBanco.

El Banco Agrícola de Bolivia fue liquidado con una cartera en mora de 40 millones de dólares, de los cuales de 27 millones de dólares.

Con la reprogramación de deudas se espera recuperar más del 80% de esa cartera.

DOTACION DE SEMILLAS
El problema de la reprogramación de deudas estará ligado a la dotación de semillas, según lo han pedido los campesinos del Altiplano de La Paz, Oruro y Potosí, con el propósito de lograr su capitalización y garantizar el cumplimiento de los pagos reprogramados.

En este marco, el gobierno ha dispuesto la ejecución del programa de dotación semillas mejoradas.

Vega informó que el programa PL-480 de USAID Bolivia entregó a los campesinos de Oruro 150 mil dólares en semillas, mientras que el Fondo de Desarrollo Campesino ejecutará un programa similar en Oruro, similar al anterior.

El Tesoro General de la Nación a través de Defensa Civil desembolsará 800 mil dólares de los cuales 600 mil serán destinados a Oruro y el saldo a Potosí.

Aclaró que el programa de semillas mejoradas es parte de un crédito reembolsable, que deberá ser recuperado en semillas.

Para ello, se ha dispuesto la creación de un fondo rotativo que supervisará el programa y contará con la ayuda de algunos organismos no gubernamentales, la Corporación Agropecuaria Campesina y Defensa Civil quienes deberán garantizar el pago del crédito.

Perú dispuesto a acuerdo con Bolivia

Lima, (Rentería) - Perú dispuesto a buscar con Bolivia una manera de superar los obstáculos que impiden una rápida reanudación del acuerdo bilateral de comercio de Exportadores (SNE).

El convenio bilateral de comercio será entorpecido por las trabas arancelarias de la parte ecuatoriana, según la prensa del Ministerio de Comercio Exterior de Bogotá en procura de superar las diferencias relacionadas con la exoneración de algunas cuotas de la lista de productos del Ministerio de Industrias y Comercio Exterior del ministro del Camet, se incorporará a la delegación peruana para la reunión del consejo del Grupo Andino.

Agregaron que el viaje para el representante peruano de Integración de Bolivia de Inchi, para buscar el acuerdo.

"Tengo conocimiento del ministerio de Agricultura reevaluando la lista de productos agrícolas, las cuotas máximas fueron una diferencia con Bolivia", dijo de la Gerencia de Estudios de la SNE.

Dijo que el acuerdo porque Bolivia "comienza el año económico y comercial" programa económico. distorsiones arancelarias existen en Ecuador, Colombia y Perú.

"Estamos seguros de que referirá el convenio peruano", dijo el vocero.

Explicó que la política comercial boliviana es similar a la peruana porque no subvenciona exportador y no existen los diferenciales contribuyentes al comercio se facilita.

"Por ejemplo, el campo agrícola serán beneficiados, que tener en cuenta el comercio entre Perú y Bolivia como político importante", agregó.

Explicó sin embargo, que el ruano radica en que produce en Bolivia, Ecuador y Venezuela, por Bolivia sin pagar aranceles.

Apertura de sobres para Terminal en acto reservado

(ERBOL) - Ninguna persona interesada presentará para adquirir el Hotel Terminal en Oruro, según el informe de sobres "A" que se levanta en un acto muy reservado pudieron asistir los periodistas.

La ceremonia a cargo de Servicios para Proyectos del presidente del Programa de las Naciones Unidas (PNUD) Avenida Mariscal Santa Cruz.

En la oportunidad, un extraño incidente que afectó a los periodistas que asistieron con ese propósito.

Los representantes de comunicación estuvieron en el lugar, desde las 16:00 espera de la ceremonia los funcionarios de la OPS, se las 16:30.

La extrañeza fue generada por comunicadores, quienes en la oportunidad de la ceremonia recibieron por respuesta que se realizó a esa hora y nadie.

Los funcionarios Eduardo Ronald Mercado aseguraron que la apertura de sobres "A" se levanta convocada, ante la insistencia de los periodistas.

Los periodistas acudieron coincidentemente en señalar que de privatización es poco probable.

Los comunicadores también, en que no se ninguna ceremonia de privatización, pero los periodistas reiteraron una y otra vez "sí se realizó".

Se invitó a los comunicadores por otras oficinas de la prensa, pero los periodistas no lograron recabar el acto de la ceremonia.

Algo raro e inusual ocurrió en el controvertido proceso de apertura de sobres "A" que se levanta que lleva adelante el actual

REPUBLICA DE BOLIVIA
INGENIO AZUCARERO GUABIRA
LICITACION PUBLICA

CROWN AGENTS, en representación y por cuenta del INGENIO AZUCARERO GUABIRA (I.A.G.) invita a las empresas especializadas en el rubro de Seguros, a presentar propuestas para la contratación de:

SEGUROS GENERALES (2/09194)

que solicita el I.A.G. para sus instalaciones en el país.

El Pliego de Especificaciones podrá ser revisado y adquirido por los interesados en las oficinas de Crown Agents en La Paz, a partir del día 20 de octubre de 1992 y previo pago no reembolsable de Bs\$400.00 (CUATROCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS).

El plazo de presentación de ofertas se fija hasta horas 12:00 del día 20 de noviembre de 1992 en las oficinas de Crown Agents en La Paz. Asimismo, la Apertura Pública de las propuestas se fija para horas 15:00 del mismo día y en el mismo lugar.

La Paz, 16 de octubre de 1992

Crown Agents
Av. 20 de Octubre N° 2619 - Telf.: 364035 - Télex 3453 cabol bv - Fax 0591 2 372765 - La Paz, Bolivia

NO NOS CALLARAN
LA PRENSA BOLIVIANA SEGUIRA LUCHANDO
POR LA PROFUNDIZACION DE LA DEMOCRACIA
Y EL BIENESTAR DE TODOS LOS BOLIVIANOS.

Hoy, en protesta por agresiones Periodistas paralizarán labores por dos horas a nivel nacional

Los trabajadores de la prensa de todo el país paralizarán sus labores durante la jornada de hoy, tanto en los medios de comunicación escrita como en radioemisoras y canales de televisión, por espacio de dos horas y media, en protesta por las agresiones que han sufrido los periodistas en los últimos meses, por parte de dirigentes y parlamentarios de partidos políticos oficialistas y de la oposición.

La FTPB declaró
Jornada Nacional de
Defensa de la
Libertad de Expresión
y la Dignidad.

nuestro sector".
Al hacer referencia a esa situación, Iván Canelas, quien también es secretario ejecutivo de la Federación Latinoamericana de Prensa (FE-LAP), indicó que esos hechos se registraron, a través de agresiones físicas y verbales, en las ciudades de Oruro, Cobija, Potosí, Ribalta, Cochabamba, Camiri, La Paz y la población de Chulumani.

Finalmente, Canelas afirmó que la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia adoptará medidas más drásticas "si se repite ese tipo de actitudes, agresiones a periodistas, medios de comunicación y trabajadores de la prensa, ya que constituye un peligro para la consolidación del sistema de derecho que rige en el país".

SINDICATO DE LA PAZ

Por su parte, el secretario ejecutivo del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz, Iván Miranda, dijo que todos los trabajadores de los medios de comunicación, periodistas, radialistas y camarógrafos deben participar en el paro de dos horas y en la movilización. Añadió que en esta ciudad, desde las 10 de la mañana, los trabajadores de la prensa se concentrarán en la sede del Sindicato, para luego iniciar una marcha de protesta.

La Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTPB) decidió la suspensión de labores de 10:00 a 12:30, luego de haberse efectuado una conferencia nacional con todos los sindicatos de trabajadores de la prensa del país.

Según la explicación ofrecida por el secretario ejecutivo de la FTPB, Iván Canelas el paro de dos horas será acompañada por movilizaciones, marchas y concentraciones en todo el país, donde participarán todos los trabajadores del sector.

En un comunicado, la Federación denunció ante la opinión pública "el sistemático atropello a periodistas y medios de comunicación social, por parte de dirigentes de partidos políticos, parlamentarios, autoridades y funcionarios gubernamentales, con actitudes de amedrentamiento, destinados a desprestigiar la labor de información, orientación y fiscalización que cumple

No habrá suministro de carburantes Paro petrolero se cumplirá en la presente semana

En protesta por el incumplimiento por parte del gobierno en la reestructuración de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), así como en la revisión de los contratos de "recuperación mejorada", el sector petrolero se encuentra en emergencia y anunció para los próximos días un paro de labores.

No existe una fecha precisa para la mencionada paralización, pero los dirigentes nacionales ya bajaron a sus bases para organizar las medidas de presión.

La conferencia nacional de secretarías generales que se cumplió hasta el fin de semana, en la ciudad de Santa Cruz, ratificó su decisión de defender los intereses de Yacimientos.

Al respecto, el secretario general de la FSTPB, Julio Salas, explicó que los sindicatos en el encuentro dieron el voto de confianza a esa organización.

Según la aseveración del dirigente, la conferencia analizó la serie de irregularidades que han sido denunciadas en distintos medios de comunicación, los que no han merecido la respuesta de los ejecutivos de YPFB ni su correspondiente esclarecimiento.

"Somos partidarios de que a todos los ejecutivos o personal de cualquier nivel que esté involucrado en operaciones dolosas, que afectan a la empresa, se les aplique la ley SAFCO", afirmó.

Los trabajadores petroleros exigen que las regulaciones de la Ley de Hidrocarburos sean elaboradas con participación de los trabajadores.

Pues existe el abierto criterio de favorecer las operaciones privadas, a costa del patrimonio, inversiones y trabajo previo de YPFB.

Agregó que otra de las demandas del sector es que el Fondo Complementario del sector sea apoyado con un financiamiento, para sacarlo de su crisis económica.

Además, de acuerdo con la explicación de Julio Salas, en los últimos años YPFB se enfrentó a un ahogamiento financiero, como producto de la transferencia del 65% de sus recursos al Tesoro General de la Nación.

A objeto de no asfixiar a la empresa, piden que ese monto se reduzca y sólo un 50% sea transferido al Tesoro.

MAS INVERSION

El dirigente sindical indicó también que otra demanda de los trabajadores del sector, es que se aumente los recursos económicos destinados a la inversión, pues con un presupuesto anual de 200.000 dólares, de ninguna manera YPFB puede cumplir con las tareas fijadas en el campo operativo y el administrativo.

En ese sentido, exige que previamente a la programación del nuevo presupuesto de la empresa, se escuche a los trabajadores, de dar mayor participación en los excedentes del sector.

No existe otra solución, sino de incorporar nuevos capitales de aquellos fondos que genera la misma empresa, afirmó Salas.

De lo contrario, dijo, en las condiciones actuales no se puede hablar de competitividad en los términos del gobierno porque, en este momento, la empresa privada es favorecida con todos los créditos de financiamiento de los organismos internacionales y no Yacimientos.

CONTRATOS DE RECUPERACION MEJORADA

La Conferencia Nacional, además, aprobó exigir al gobierno la inmediata revisión de todos los contratos de "recuperación mejorada", especialmente los suscritos con la PLUS-PETROL, SOPELROL y Peres Compañ.

Se ha demostrado con documentación técnica que dichos contratos son lesivos y afectan a los intereses de la empresa y del país, afirmó el dirigente.

"Coincidimos con el Comité Cívico de Bermejo, en sentido de que se debe renegociar el contrato con la firma argentina Pluspetrol, que ahora explota el pozo Bermejo X-44", indicó.

Existen muchas irregularidades e intereses de poder económico, que imposibilitan la revisión de dichos contratos, denunció Salas.

Además, informó, es importante poner en funcionamiento la planta Blending de lubricantes, ubicada en Cochabamba, que se encuentra paralizada por falta de aditivos.

Por otro lado, los dirigentes petroleros se oponen a la instalación de nuevas plantas de almacenamiento de carburantes de carácter privado. Actualmente, el país cuenta con una capacidad de almacenaje suficiente para abastecer al mercado interno, lo único que se busca es beneficiar al sector privado, concluyó

Confirmado

Médicos paralizarán labores el próximo jueves y viernes

La medida será acatada además por odontólogos, nutricionistas, bioquímicos y trabajadores sociales. Funcionarán sólo los servicios de emergencia.

El Colegio Médico de Bolivia confirmó ayer que el próximo jueves inicia el paro nacional de 48 horas, en protesta porque las autoridades del Ministerio de Salud no llevaron adelante la institucionalización de cargos jerárquicos.

En abril del presente año, los dirigentes de ese organismo suscribieron un convenio con las autoridades del Ministerio, donde adquirió el compromiso de que para ocupar los cargos jerárquicos del sector, se comenzaría a llamar a concurso de méritos.

Al respecto, el presidente del Colegio Médico, Enrique Barrios, tiempo de explicar la decisión de ese organismo, indicó que el Ministerio de Salud y de entidades privadas, paralicen labores a partir del jueves.

EMERGENCIAS

En los dos días de paro trabajarán sólo los equipos de emergencia para no perjudicar a los usuarios de los servicios de salud. Asimismo, explicó que el paro incluye la paralización de los médicos dependientes de la Dirección Nacional de Epidemiología, que se encargan del control de la epidemia del cólera.

Los casos de cólera que se registren durante la paralización de labores, serán atendidos por los médicos de emergencia, en los Barrios.

Se estima que el paro será acatado por más de 6.000 médicos en el país, además de profesionales de otras especialidades.

A través de la telefonía rural

ASETA busca integración del sistema andino

El secretario general saliente de la Asociación de Empresas de Telecomunicaciones (ASETA), Ricardo Herrera, declaró ayer que se han dedicado enormes recursos para el desarrollo de las comunicaciones rurales en la región andina, al inaugurarse la XXXI Reunión de Empresas de Telecomunicaciones en esta ciudad.

"A pesar de que esos servicios no son rentables para las empresas, existe un compromiso basado en las nuevas tecnologías que reducen sus costos", afirmó el representante ecuatoriano.

Destacó, además, que es importante continuar impulsando la telefonía rural, porque eso permite integrar a los pueblos más olvidados y alejados de los países del grupo andino.

En cuanto a los procesos de privatización y la continuidad del proyecto de comunicaciones rurales, manifestó que para garantizar su desarrollo se pedirá a la empresa en monopolio o en competencia, asegure los recursos necesarios.

Citó, como ejemplo, el caso peruano, que por el decreto legislativo 702 se aporta un fondo universal, que servirá para financiar aquellos servicios que no sean rentables, "esperamos que esta iniciativa repercuta en los otros países del pacto andino", añadió.

INFORME DE ANTERIOR GESTION

Al evaluar su gestión, Herrera destacó la negociación a nombre de ASETA de toda la capacidad satelital, que mediante una gestión obtuvo la reducción de tarifa internacional por la utilización de los satélites.

De esa manera, se logró un ahorro de más de 250 millones de dólares para los 5 países del grupo andino, indicó. También

se obtuvo una rebaja de más de \$US 25 millones, en el tratamiento que ofrece INTELSAT a sus otros países. Agregó que el sector empresarial y de noticias en la región andina, se inauguró la primera etapa de la red de transmisión de datos, a la cual pronto se incorporarán Ecuador.

El secretario general valoró que en coordinación con la Comisión Andina de Tarifas de Telecomunicaciones las tarifas hayan bajado y sean únicas para el grupo habiéndose logrado el año pasado una seguridad jurídica.

La reunión de ASETA definirá una nueva rebaja a partir de las evaluaciones hechas por el CATT. También se busca la reducción de impuestos sobre las empresas de telecomunicaciones, sobre todo en Ecuador "donde son muy altos", dijo Herrera.

Esos proyectos, unidos al plan maestro de telecomunicaciones del grupo andino y al proyecto de nuevas tecnologías, permitirán similares oportunidades de acceso a la región andina, "además, se proyectará una red unificada y moderna para beneficio de los países de la zona", finalizó.

Respecto del desarrollo de comunicaciones en el país, el gerente general de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), Juan Carlos Torres, señaló que la tecnología digital, incorporándose en el momento de las poblaciones a la Red Nacional, permitiendo a las zonas rurales beneficiadas contar con discado directo internacional. "Hasta el próximo 6 de agosto de este año llegará a las 320 poblaciones", agregó.

En ceremonia especial Autoridades de UCB comprometidas con servicio al prójimo y a Dios

El gran canciller de la Universidad Católica Boliviana, monseñor Nino Marzoli presentó y dio posesión a las autoridades de la universidad afirmando que la labor de la Iglesia es de servicio. Recordó las palabras de Cristo en el evangelio: "El hijo del hombre no vino a ser servido sino a servir", y exhortó que esa misión es la que las autoridades deben reflejar en sus actos.

En presencia del secretario ejecutivo del Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana, Dr. Mario Ríos, la junta directiva de la Universidad Católica Boliviana (UCB), autoridades, directores de carreras y personal administrativo de la UCB, e invitados especiales se realizó la ceremonia de designación y ratificación de las autoridades de la UCB.

Monseñor Marzoli en su discurso en la ceremonia mencionada recalco y reiteró la realidad de la autoridad monseñor en presencia en la Iglesia, "autoridad como servicio, autoridad al servicio de Dios".

Marzoli agregó: "estamos convencidos del aspecto humano de la Iglesia, pero no podemos reducir a la autoridad un simple valor terreno porque la Iglesia puede y debe trascender, puede y debe dialogar, pero siempre con un superior".

Refirió el gran canciller de la Universidad Católica Boliviana que "para esta misión de autoridad de la Iglesia tiene que confiar más en el ejemplo que en las palabras, que la palabra y el mando son insuficientes".

ESTATUTOS

Monseñor Marzoli presentó también los nuevos estatutos de la Universidad Católica Boliviana, agradeciendo a



El Dr. Luis Antonio Boza entrega al Lic. Martín Hinojosa su nombramiento como nuevo vicerrector administrativo a nivel nacional.

quienes trabajar en esa labor.

AUTORIDADES

Monseñor Marzoli informó que el Dr. Luis Antonio Boza Fernández fue ratificado por otra gestión académica (4 años), como rector de la UCB.

Asimismo, fueron creados el vicerrectorado de la UCB en Cochabamba a cargo del Dr. Hans van den Berg y el vicerrectorado administrativo a cargo del Lic. Martín Hinojosa.

Hace 44 años se fundó la ciudad de La Paz, desde hace 67 años Cemento Viacha contribuye a su desarrollo. Una industria que avanza con el tiempo... Con el desarrollo del pueblo paceño.

Felicidades La Paz

CEMENTO VIACHA EN LOS CIMIENTOS DEL PAIS

PRESENCIA se adhiere a la defensa de la libertad de prensa y expresión.

Investigan irregularidades administrativas en la construcción de la Unidad Educativa del Ejército en Cochabamba

Armadas investigan irregularidades administrativas en la construcción de la Unidad Educativa del Ejército en Cochabamba...

El gobierno de Japón aprobó un crédito de 33 millones de dólares para la construcción y pavimentación de la carretera Patacamaya-Tambo Quemado...

Gobiernos firmaron notas reversales
Japón concedió \$US 33 millones para tramo Patacamaya-Tambo Quemado

El gobierno de Japón aprobó un crédito de 33 millones de dólares para la construcción y pavimentación de la carretera Patacamaya-Tambo Quemado...

El gobierno de Bolivia ve con satisfacción los logros alcanzados con la cooperación japonesa, que se suma a "los esfuerzos para solucionar los obstáculos que impiden nuestro crecimiento"...

Pedirá explicaciones a Embajada de EE.UU.
Gobierno descarta ataque armado del narcotráfico a cárceles bolivianas

Un día después que la Embajada de Estados Unidos advirtiera sobre un eventual ataque armado del narcotráfico a los centros penitenciarios del país...

El subsecretario de Justicia del Ministerio del Interior, Marcelo Salinas, dijo ayer que no cree probable un enfrentamiento de esa magnitud en Bolivia...

Con Ecuador, Colombia y Venezuela
Bolivia eliminó gravamen aduanero a productos andinos

El gobierno dispuso la exención total del Gravamen Aduanero Consolidado (GAC) a la importación de los productos originarios de Colombia, Ecuador y Venezuela...

El gobierno dispuso la exención total del Gravamen Aduanero Consolidado (GAC) a la importación de los productos originarios de Colombia, Ecuador y Venezuela...

El subsecretario de Política Multilateral de la Cancillería, Bernard Inch, afirmó que el Arancel Externo Común que están adoptando los cuatro países...

Juegos y casinos
Apuntes anónimos crean polémica en Senado

Los mensajes anónimos sobre el polémico funcionamiento de los casinos y traga monedas en el país, provocó ayer una enérgica reacción nacional...

LanChile CADA VEZ MAS ALTO

ATB RED NACIONAL al cumplir hoy su 8º aniversario de emisiones continuas La Paz, octubre 20, 1992

en su 8º aniversario AeroPeru La Paz, octubre 20, 1992

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

SALUDO DEL PRESIDENTE DE CORDEPAZ, LIC. JORGE MONJE ZAPATA, EN EL 444 ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA CIUDAD DE LA PAZ

AL CUMPLIRSE EL 444 ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA CIUDAD DE NUESTRA SEÑORA DE LA PAZ, RINDO MI FERVIENTE HOMENAJE A LA CIUDAD-CAPITAL, CIUDAD-METROPOLI, CUNA DE HEROICAS JORNADAS CIVICAS...



LIC. JORGE MONJE ZAPATA PRESIDENTE DE CORDEPAZ

LA PAZ, 20 DE OCTUBRE DE 1992

El Alto suspendió el paro cívico

Con la firma de un convenio entre autoridades municipales y el ministro de Asuntos Urbanos, Fernando Kieffer, El Alto suspendió anoche el paro cívico de 24 horas declarado para hoy martes. Pese a la firma del convenio algunas organizaciones sindicales anunciaron que bloquearán vías públicas y realizarán marchas de protesta desde las primeras horas.

El principal dirigente de la Central Obrera Regional, Lucio Mendoza, manifestó que el convenio suscrito anoche no satisface las expectativas de la ciudadanía altera, debido a que "se constituye en un nuevo documento para eludir responsabilidades con El Alto".

Por su parte, el gobierno se comprometió a desembolsar 3.950.000 bolivianos hasta fin de mes, en "pequeñas partidas". En tanto que hasta diciembre el Ejecutivo buscará el desembolso de Bs. 9.000.000 mediante la Alcaldía de La Paz, Prefectura, Cordape y TGN.

A juicio del ministro Kieffer la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz está predispuesta a realizar obras de infraestructura básica inclusive sin previa programación.

Cocaleros Menchú será vocera de la hoja de coca

COCHABAMBA, 19 OCT (ANF).

Los productores de coca determinaron nombrar su representante internacional a la recientemente laureada con el Premio Nóbel de la Paz y campesina guatemalteca, Rigoberta Menchú.

Evo Morales, ejecutivo de la Federación Espiritual de Trabajadores Campesinos del Trópico de Cochabamba, dijo que el Premio Nóbel de la Paz, cuando llegó a Bolivia como postulante a ese galardón mundial, se comprometió con los cocaleros a continuar trabajando por la paz de las comunidades originarias a partir del respeto de sus derechos nacionales.

Morales dijo que tales ofrecimientos ahora están más presentes que nunca por lo que los productores de coca determinaron tomar contactos directos con la guatemalteca, Rigoberta Menchú, para que asuma el papel de defensora de la hoja de coca.

El dirigente campesino dijo que el compromiso tiene valor histórico porque los cocaleros, después de haber protagonizado actos de protesta contra los 500 años de avasallamiento de los pueblos originarios, ahora lucharán por la despenalización de la hoja de coca. Indicó que la coca, por ser cultura viva de los pueblos andinos, debe guardar un lugar de respeto en la comunidad internacional, si realmente las potencias reconocen los derechos de los pueblos originarios.

"Sin coca no hay cultura y sin cultura no hay pueblos originarios", dijo el dirigente al indicar que la coca es a una cima mesa de la civilización en esta parte de América y el mundo.

Acotó que los cocaleros tomarán contactos directos con el Premio Nóbel de la Paz, porque ahora más que nunca la coca recupera su dignidad porque una hija de la Pachamama llegó a la cima reservada solamente para los "Karas" (hombres blancos).

Dijo que los contactos ya fueron acordados con Rigoberta Menchú, por lo que se espera que ella se constituya en la verdadera voz de las comunidades originarias que fueron engañadas por los partidos en la recientemente rustrada Asamblea de los Pueblos Originarios. "Nuestra coca ahora tiene lengua universal, de eso nos alegramos los campesinos bolivianos", acotó.

Con equipos del gobierno mexicano Se formará red de monitoreo para medir contaminantes del aire

La Secretaría Nacional del Medio Ambiente (SENMA) empezará a poner en marcha una red que permitirá medir la calidad de aire que se respira en nuestro país, así como detectar los tóxicos que deterioran la salud de los habitantes.

El director nacional de Calidad Ambiental, Carlos Enriquez, informó que tres equipos que el gobierno de México envió a Bolivia en calidad de préstamo servirán para formar una pequeña red de monitoreo para medir los contaminantes atmosféricos.

Enriquez explicó que estos equipos permitirán a la Secretaría Nacional del Medio Ambiente (SENMA), delimitar la línea base para seis parámetros de contaminación del aire: el óxido de azufre, óxido de nitrógeno, monóxido de carbono, plomo, partículas en suspensión y ozono.

Agregó que el ozono será medido como contaminante secundario e informó que "hay dos tipos de contaminantes, los primarios que se generan en emisiones directas y los secundarios que se producen por reacciones fotoquímicas en la atmósfera, y en presencia de la luz del sol y el calor se convierten en otro contaminante, ese es el caso del ozono".

Con los equipos que el gobierno de México prestó a Bolivia "vamos a formar una pequeña red de monitoreo, primero en el centro de la ciudad de La Paz y posteriormente en otros departamentos", refirió Enriquez.

Aclaró que el trabajo tendrá el apoyo del laboratorio de San Calixto, AASANA y el gobierno. Además dijo que dos técnicos mexicanos se encuentran en el país y se definirá con ellos la primera fase de trabajo, que será un diagnóstico sobre la situación atmosférica de lo que se llama los campos de viento y la dinámica de esas corrientes.

Esta labor permitirá conocer cómo se están moviendo los contaminantes en la atmósfera, por cuanto, señaló Enriquez, por medio de una ecuación matemática se ha establecido que los contaminantes provienen generalmente de los vehículos (esto en la ciudad de La Paz).

El director nacional de Calidad Ambiental aseguró además que el parque automotor en La Paz alcanza aproximadamente a 100.000 vehículos y la mayoría de estos utiliza gasolina.

Con los datos que se obtengan mediante los equipos, se podrá definir soluciones a corto, mediano y largo plazo, dijo Enriquez.

En el parque Sajama Se iniciará post-gradado sobre planificación de áreas silvestres

En el Parque Nacional del Sajama del Departamento de Oruro comenzará hoy el curso de post-gradado sobre "Planificación de Áreas Silvestres protegidas de Bolivia", organizado por el Instituto Nacional de Ecología de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), así como por la Secretaría Nacional del Medio Ambiente junto al Programa de Biodiversidad de los Estados Unidos.

El curso está financiado por el organismo internacional Cooperación Técnica Alemana (GTZ) y otras instituciones afines.

Alrededor de 15 profesionales bolivianos participarán en este ciclo de capacitación, quienes en forma preliminar elaborarán un "Plan de manejo del Parque Nacional de Sajama".

De acuerdo con la información proporcionada por los organizadores de este curso, el parque es el primero creado en Bolivia y tiene una gran importancia para la conservación de los ecosistemas andinos.

El curso contará también con la participación de varios instructores bolivianos y extranjeros con amplia experiencia en la planificación de áreas silvestres protegidas en Bolivia y América Latina.

Este tipo de capacitación es el primero en su género en el país y también el primero de post-gradado en el tema de conservación de los recursos naturales.

DURACION
El curso de post-gradado que se iniciará hoy se prolongará hasta el próximo 22 de noviembre. Dentro de las actividades de estudio planificadas por los organizadores, se tiene prevista la visita del grupo de participantes al Parque Nacional Lauca, ubicado en el vecino país de Chile.

Con relación al Parque Nacional Sajama, Patricia Erjueza, del Instituto de Ecología, informó que este se encuentra ubicado en el Departamento de Oruro, en la Provincia Sajama y es el primero que fue creado en el país en 1939.

Según esta descripción, el área del parque comprende ecosistemas altiplánicos y andinos a alturas que oscilan entre 3.800 y 5.200 metros sobre el nivel del mar. Se observan, además, paisajes compuestos de pastizales y matorrales; extensos bofedales y los bosques de queñua que forman un cinturón alrededor del imponente nevado.

COB pide solución de necesidades de La Paz
(ANF). - La Central Obrera Boliviana pidió al gobierno atienda las demandas del departamento de La Paz, a propósito de recordarse, mañana (hoy) martes 20 de octubre, 444 años de la fundación de esta capital.

El secretario de finanzas de la COB, Carlos Camargo, dijo que esta organización sindical no sólo se preocupa por los derechos de los trabajadores, sino también por los reclamos regionales.

Añadió que La Paz, al igual que otros departamentos, carece de una adecuada infraestructura de desarrollo debido al descuido de los gobernantes. "La COB respalda las reivindicaciones pacíficas y estaremos siempre en sus luchas para que progresen y obtengan del gobierno la atención debida", declaró Camargo.

Indicó que la dirigencia sindical apoya la movilización y paro de actividades convocadas por autoridades municipales, cívicas, juntas vecinales y laborales de El Alto de La Paz.

Manifestó que en esta ciudad se concentra probablemente una mayoría de la gente pobre. Recordó que la Central Obrera Boliviana presentó al gobierno un pliego nacional de demandas en el que están incluidas todas las regiones del país. Observó que las políticas de desarrollo ejecutadas desde el gobierno no están resolviendo los problemas de infraestructura de los pueblos, por el contrario estarían empeorando estas condiciones con la privatización de las empresas regionales y la descentralización de los servicios de educación y salud.

En 23 meses

JICA elaborará estudio del tramo ferroviario "Zona Roja"

A un costo de \$us 1.000.000 y durante 23 meses la Agencia Internacional de Cooperación del Japon (JICA) hará el estudio de factibilidad de la "zona roja" del ramal ferroviario Oruro-Cochabamba, para dar solución a los problemas que anualmente presenta esa zona, particularmente en la época de lluvias.

La firma del convenio correspondiente se realizó ayer en las instalaciones del Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, cartera ministerial dirigida por Carlos Ponte Pinto.

El estudio permitirá obtener un crédito de 40 millones de dólares para construir una nueva vía ferroviaria, ya que la llamada "zona roja" es un tramo inestable de 50 kilómetros que corre paralelo al río Arque, exponiéndose a periódicas inundaciones y derrumbes que causan daños al servicio ferroviario.

Los daños impiden el tráfico normal durante 2 y 4 meses,

y por tanto origina pérdidas que promedian los dólares por año, según informe de la Empresa Ferrocarriles.

Entre las pérdidas se incluyen los gastos de mantenimiento que conlleva todo el tramo ferroviario, demoras de 500 mil dólares.

para el sistema ferroviario, pues además de no con el valle cochabambino, abre una vía de acceso hacia los puertos del Pacífico a través de Arica.

Como una solución se ha planteado crear un puente durante todo el año. Esa es la tarea de estudio de la Misión Técnica del Japon, que incluye el aerofotogramétrico respectivo.

El convenio fue firmado por el ministro de Transportes, Comunicaciones, Carlos Aponte Pinto y por el representante japonés Hiroshi Shinohara.

Salud brindará atención médica a niños de los PID

Mediante un convenio interinstitucional suscrito con la Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social (JNDS), el Ministerio de Salud se comprometió a brindar atención médica general a los beneficiarios del Programa Integral de Desarrollo Infantil (PID).

En un acto especial que se cumplió ayer en el despacho del ministro de Salud, Carlos Dabdoub, y en el marco del "Plan Nacional de Supervivencia, Desarrollo Infantil y Salud Materna", el Ministerio de Salud y la JNDS firmaron un convenio de cooperación recíproca.

Un programa nacional, que será ejecutado a partir de este mes por la JNDS, tiene previsto organizar a la comunidad para dar atención nutricional, de salud y educación inicial, a niños mayores de seis meses y menores de seis años.

Ese grupo de la población, cuyo crecimiento se encuentra en riesgo por su situación socio-económica, participará en los hogares infantiles que serán administrados por la comunidad.

El programa cuenta con el financiamiento del Banco Mundial y del Tesoro General de la Nación por un monto de 120 millones de dólares, que serán empleados en los ocho siguientes años.

De ese modo, según la explicación que ofreció la presidenta de la Junta, Rosario Paz, se pretende paliar la situación de riesgo de los niños de escasos ingresos económicos.

Explicó, además, que en la fase piloto que se inicia este año y se prolonga hasta 1993, se pretende organizar un número de 60 centros y posteriormente aumentarlo a 190.

LOS COMPROMISOS INSTITUCIONALES
Las autoridades del Ministerio de Salud y la Junta explicaron, a su tiempo, que el objetivo del acuerdo es brindar asistencia médica, tanto preventiva como curativa, a los niños que asistan a los PID.



En ese sentido, el Ministerio de Salud brinda atención médica general a todos los niños que se beneficien del programa, la que será de carácter integral.

Según el convenio, "los diferentes Centros de Salud, Distritos y de Área, a los que los hogares comunitarios pertenecen, están obligados a realizar la atención integral de todos los niños".

Se tratará todas aquellas patologías infantiles y se hará un control periódico del crecimiento y desarrollo del niño, mediante el Programa Ampliado de Inmunización (PAI).

Bajo esa modalidad, se debe controlar las enfermedades transmisibles e inmunoprevenibles, diarreas, infecciones respiratorias, desparasitación, aplicación de A y fluorización.

SOLICITADA

Ante las publicaciones aparecidas en los matutinos "El Expreso" y "Presencia" en contra de la Directora de "J.R.S.D.S." señora María Zelma de Zamora y la propia Institución, originada por la Fiscalía del Distrito, el personal sale en defensa de su Institución ingresando en una huelga, la misma que ha preocupado a la Presidencia Ejecutiva Nacional. Dicha autoridad ha solicitado a nuestra regional una comisión para que investigue los hechos denunciados.

La referida comisión, habiendo realizado las investigaciones correspondientes conjuntamente con el Fiscal Dr. Artemio Arias designado expresamente por el señor Dr. Ernesto Aranibar Paredes, llegó a establecer claramente que las denuncias presentadas son infundadas desde el punto de vista, comprobándose la inexistencia del maltrato hacia los menores y muchos flagelamientos.

Habiéndose aclarado todos estos aspectos y avalando la conducta moral de nuestra Directora Regional Sra. María Zelma de Zamora, levantamos la huelga de hambre que veníamos sosteniendo el estado de emergencia.

Dejamos claramente establecido que nuestro movimiento ha sido de apoyo a nuestra Directora Ejecutiva y a nuestra querida y respetada Institución.

Asimismo declaramos que la presente solicitud es pagada con los aportes personales de cada uno de los trabajadores de esta regional.

Oruro, octubre de 1992

FIRMAN TODOS LOS FUNCIONARIOS DE LA "J.R.S.D.S."

AGRADECIMIENTO E INVITACION

LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE AMADO ESPOSO, ABNEGADO HERMANO, EJEMPLAR PADRE Y CARINOSO ABUELITO Sr.

ING. NICOLAS SARICH GOVICH

EXPRESAN SU PROFUNDO AGRADECIMIENTO A OVISAL, COLONIA YUGOSLAVA, COLOR IT, ESTACION DE SERVICIO VICTORIA, FACULTAD DE CIENCIAS FARMACEUTICAS Y BIOQUIMICAS, CAMARA BOLIVIANA DE LA CONSTRUCCION, A LAS PERSONAS FAMILIARES Y AMIGOS QUE NOS ACOMPAÑARON EN LOS MOMENTOS DE DOLOR Y NOS HICIERON LLEGAR SUS OFRENDAS FLORALES Y MUESTRAS DE PESAR, ROGANDOLE ACOMPAÑARNOS A LA MISA DE OCHO DIAS QUE SE OFICIARA EL DIA DE HOY A Hrs. 18:00 EN LA IGLESIA DE SANTO DOMINGO (INGAVI).

LA ASISTENCIA A ESTE ACTO DE PIEDAD CRISTIANA COMPROMETE A LA ETERNA GRATITUD DE LA FAMILIA DOLIENTE.

LA PAZ, OCTUBRE DE 1992

CONDOLENCIA

LA GERENCIA GENERAL Y EL PERSONAL DE OCCIDENTAL BOLIVIANA INC., SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DE QUIEN EN VIDA FUE:

SRA. LIDIA AURORA CHAVEZ (Q.E.P.D.)

MADRE DE NUESTRA FUNCIONARIA, ALINA RODRIGUEZ CHAVEZ.

SANTA CRUZ, OCTUBRE DE 1992

LOZADA TRANSPORT SERVICE

Tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue: Agente regional en Tarija y apreciado amigo

SR. AMADO VACA TORREZ

Adhiriéndose al dolor que embarga a la familia de la Sra. Bertha Vda. de Vaca e invitan al traslado de sus restos mortales el día martes 20 del presente al Cementerio General en la ciudad de Tarija.

Tarija, 20 de octubre de 1992

CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO PRESIDENCIA LA PAZ-BOLIVIA

EL Sr. PRESIDENTE, Sres. VOCALES Y PERSONAL DEPENDIENTE DE LA R. CORTE SUPERIOR DE JUSTICIA DE LA PAZ-LAMEN

Dr VICENTE APARICIO SIMBRON Q.E.P.D.

EX-MINISTRO DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA Y SE ASOCIAN AL DOLOR QUE EMBARGA A SU DISTINGUIDA FAMILIA

La Paz, 20 de octubre de 1992

Conflictos sociales deben regirse por mentalidad "ética"

SANTO DOMINGO, 19 (ANSA). - El conflicto social no puede ser una mentalidad "bética" sino "ética", teólogo de la Doctrina Social de la Iglesia, dijo el jesuita alemán en su análisis del "documento de la Conferencia de Santo Domingo" que se celebró en la ciudad de Puebla. El documento de la Conferencia de Santo Domingo, que se celebró en la ciudad de Puebla, es un análisis del "documento de la Conferencia de Santo Domingo" que se celebró en la ciudad de Puebla. El documento de la Conferencia de Santo Domingo, que se celebró en la ciudad de Puebla, es un análisis del "documento de la Conferencia de Santo Domingo" que se celebró en la ciudad de Puebla.

ecológicos". Según el teólogo y economista jesuita, la comunidad latinoamericana enfrenta seis grandes desafíos: droga, detención, muerte, austeridad como estilo de vida, deber moral de compartir.

Por otra parte, el secretario de la Congregación para la Doctrina de la Fe, Monseñor Alberto Bovone, presentó a la catequesis universal, cuyo texto — que no se conoce oficialmente — ya fue aprobado por el Papa.

Bovone viajó a Santo Domingo en representación del Cardenal Joseph Ratzinger, que preside la congregación y pudo viajar por motivos de salud y trabajo.

El catecismo será promulgado, el 7 de diciembre, bajo la forma de "Constitución Apostólica" una de las más solemnes y llevará la fecha 11 de octubre, en coincidencia con el trigésimo aniversario del comienzo del Concilio Vaticano II.

La presentación está prevista para el 8 de diciembre, día de la Inmaculada Concepción, en la basílica romana de Santa María la Mayor, y al día siguiente, se informará a la prensa la naturaleza y el significado del documento.

Bovone recordó que el catecismo, destinado a los obispos, no cierra cuestiones particulares que todavía están abiertas y que corresponden a la investigación y a la reflexión teológica.

"Será también un punto de referencia para los catecismos nacionales y regionales, en los que las diferentes iglesias locales expresarán sus problemáticas y exigencias específicas", agregó.

IV CELAM Documento de Santo Domingo será diferente al de Puebla

SANTO DOMINGO, 19 (Especial para PRESENCIA). por Ximena Vargas S.). - El documento final de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano será más breve y diferente al de Puebla, con un estilo diferente, anunciaron hoy los obispos Don Serafín Fernández (Brasil) y Jorge Medina (Chile).

En los medios religiosos y periodísticos existe mucha expectativa sobre las características, tanto de fondo como de forma, del documento de Santo Domingo.

"Yo tengo la esperanza de que el documento sea mucho mejor (al de Puebla). Es interesante ver que los Obispos están pidiendo que las ideas de Puebla no sean repetidas porque ya son magisterio de la Iglesia. Las que aún no se han cumplido como, por ejemplo, la opción por los pobres y por los jóvenes, si deben repetirse, dijo Don Serafín Fernández.

Por su parte, Monseñor Jorge Medina señaló: Es difícil prever si un documento será mejor que otro o no. Un documento para saber si será mejor o no requiere de tiempo, humildemente vamos a tratar de hacerlo lo mejor posible.

El documento, que será dado a conocer oficialmente después de contar con la aprobación del Papa Juan Pablo Segundo, no implica que derogue el de Puebla, recalcaron los dos Obispos, ambos secretarios generales de la IV Conferencia del Episcopado Latinoamericano.

La modalidad de los dos secretarios generales en Santo Domingo, a diferencia de Puebla y Medellín, responde al criterio de que existen dos lenguas predominantes en la región, el español y el portugués, según el Obispo chileno.

El clima que reina entre los delegados de las 22 conferencias Episcopales de América Latina y el Caribe es de armonía y unanimidad. "Hay algunas diferencias, como diferentes colores en una pintura. Esto hace lo bello", recalca Don Serafín Fernández.

Anunciaron que los próximos días, aún no se sabe ni la fecha ni el lugar, los participantes en la IV Conferencia del Episcopado Latinoamericano tendrán una ceremonia de penitencia. En cuanto a la solicitud de perdón hecha tanto por el Papa Juan Pablo Segundo como por algunos Obispos (Guatemala y Brasil), dijeron que fue bueno. "Perdonemos y seamos perdonados".

Pedido de beatificación para el Papa Pablo VI

SANTO DOMINGO, 19 (ANSA). - El obispo argentino de la ciudad de La Plata, Carlos Galárraga, pidió hoy a la Asamblea que se haga llegar al Papa un pedido de estudio del proceso de beatificación de Pablo VI, que ya había sido propuesto por los obispos argentinos y al que recientemente había adherido el episcopado italiano.

En nombre de 33 obispos brasileños (de los cuales 12 son arzobispos) Benedito Ullhoa propuso que se realice una celebración penitencial pidiendo perdón por los abusos ejercidos contra los indígenas y afroamericanos en estos 500 años de evangelización, teniendo en cuenta las palabras del Papa y la "Segunda Relatio" preparatoria de la Conferencia.

CORPORACION DE DESARROLLO DE URURO
División Compras y Suministros

SOLICITUD DE COTIZACIONES DCS-08/92

La Corporación de Desarrollo de Oruro, invita a todas las firmas comerciales legalmente constituidas y especializadas en el rubro, a presentar sus cotizaciones para el siguiente requerimiento:

Nº PEDIDO	ITEM	CANT	U.M.	NOMBRE GENERICO	DESCRIPCION
9-007/92	1	1	PZA	CAJA FUERTE	Caja de Pie Medidas Exteriores: Altura: 0.88 Mts. Ancho: 0.55 Mts. Fondo: 0.55 Mts. Peso aproximado 600 kg de HF de 100 Watts YAESU de las siguientes características: FT-747EX Rango de Frecuencia: 1.5-30 Mhz Modos de Operación: USB-LSB-CW-AM-FM (Opcional) Micrófono de mano: incluido (ver folleto) Fuente de poder de 20 Amp. marca YAESU FP-700 Sintonizador de antena YAESU FC-1000 Antena con 20 Mts. cable coaxial y conectores PL-259
9-008/92	1	1	EQU	RADIOTRANCEPTOR	HF de 100 Watts YAESU de las siguientes características: FT-747EX Rango de Frecuencia: 1.5-30Mhz 20 canales sintetizados Modos de Operación: USB-LSB-AM-FM (Opcional) Micrófono de mano: incluido (ver folleto) Sintonizador de antena YAESU FC-1000
9-009/92	1	2	EQU	RADIOTRANCEPTOR	HF de 100 Watts YAESU de las siguientes características: FT-80C Rango de frecuencia: 1.5-30Mhz 20 canales sintetizados Modos de Operación: USB-LSB-AM-FM (Opcional) Micrófono de mano: incluido (ver folleto) Sintonizador de antena YAESU FC-1000
9-012/92	1	1	PZA	ESCRITORIO	de 4 gavetas: -madera roble -con chapa galletero central (2 llaves) -dimensiones de: 1.20 Mts. largo 0.60 Mts. ancho 0.80 Mts. alto -4 piezas tapizado: -Color azul pastel -Tapiz parati o similar -Tipo: 1 Pza sofá de 3 cuerpos 1 Pza sofá de 2 cuerpos 1 Pza sofá de 1 cuerpo 1 Pza mesa central de living -dimensiones Mesa de living: 0.90 Mts. largo 0.47 Mts. ancho 0.45 Mts. alto
9-022/92	1	1	EQU	COMPUTADORA	de las siguientes características técnicas: compatible con IBM 80386 RAM-2 MG 5 1/4 y 3 1/2 80 MG 25 MHZ Fotocromático VGA
	2	1	EQU	IMPRESORA	FX 1050 Japonesa MARCA: INDUSTRIAL

Las ofertas deberán depositarse en las siguientes direcciones: LA PAZ - Gestoría CORDEOR oficina Nº 904 edificio Colón noveno piso teléfono Nº 369091, hasta el día jueves 22 de octubre de 1992 Hrs. 18:00 p.m. URURO - Buzón de cotizaciones, oficina central de la Corporación de Desarrollo de Oruro, ubicada en la calle Potosí Nº 5529 teléfono 53676, hasta el día lunes 26 de octubre de 1992 Hrs. 16 p.m. Nota - En sus ofertas deben mencionarse, marca, industria, valor de la oferta, tiempo de entrega y otras referencias técnicas y administrativas para la correcta interpretación de las mismas. Las ofertas deberán ser en forma individual para cada pedido haciendo referencia al DCS-08/92 y se debe adjuntar una fotocopia del RUC o Registro de Comercio del Ministerio de Industria y Turismo. URURO, OCTUBRE DE 1992. RELACIONES PUBLICAS

CELAM en busca de consenso

SANTO DOMINGO, 19 (EFE). - Al iniciar hoy, lunes, la séptima sesión de deliberaciones, los 350 cardenales, obispos y delegados a la conferencia del CELAM buscarán consenso sobre la postura de la Iglesia ante la sociedad.

La IV Conferencia del Episcopado Latinoamericano General del Episcopado Latinoamericano, tendrá que lograr ese objetivo para hacer frente a la preferencia de la juventud, los cambios en las amplias poblaciones de indígenas del continente, informaron a EFE fuentes del CELAM.

Los días de la pasada semana varios delegados latinoamericanos propusieron que se estudie la ordenación de sacerdotes casados.

El análisis económico, pidieron que se analicen las relaciones entre los gobiernos latinoamericanos de las últimas décadas, que utilizan el diálogo externo para que esos países realicen cambios de anticoncepción para frenar la explosión demográfica.

Se espera que los miembros de la Conferencia concluyan esta semana las conversaciones para la emisión del "Documento Santo Domingo", que según una mayoría de obispos, deberá ser sustancialmente más breve que el de Puebla.

Luciano Mendes de Almeida, presidente de la Conferencia Nacional de Obispos de Brasil, y moderador de la Comisión de Redacción, dijo el pasado sábado que se había dado un gran paso para la redacción de lo que será el Documento final.

"Eso se ha logrado gracias al trabajo de la Comisión de Redacción y a la integración con la Comisión de Coordinación". El sábado se dio a conocer un comunicado aprobado a puerta cerrada por la casi totalidad de los obispos, en donde se acordó la forma y el fondo de lo que será el estilo para la redacción del Documento de Santo Domingo.

Por su parte, Gregorio Rosa Chávez, obispo auxiliar de San Salvador, y presidente del Departamento de Laicos del CELAM, se refirió al ambiente de trabajo de los participantes a la IV Conferencia como "extremadamente estimulante y exaltante".

estructura y métodos para que los indigentes participen activamente en la comunidad eclesial.

Por su parte, la Conferencia Episcopal de Guatemala abogó por los indígenas del continente, y pidió perdón a esas comunidades, al reconocer que ha habido errores y contradicciones en los actuales miembros de la Iglesia Católica "que han recaído injustamente en los indios".

La IV Conferencia del Episcopado Latinoamericano (CELAM) se inició el pasado día 12 en esta capital, ante la presencia del Papa Juan Pablo II, cuando se cumplieron los 500 del comienzo de la evangelización en América.

El pasado domingo, día de descanso para los participantes del CELAM, varios cardenales, arzobispos y obispos, oficiaron misas en Santo Domingo y en otras ciudades del interior del país, donde mantuvieron una comunicación directa con los fieles.

Se espera que los miembros de la Conferencia concluyan esta semana las conversaciones para la emisión del "Documento Santo Domingo", que según una mayoría de obispos, deberá ser sustancialmente más breve que el de Puebla.

Luciano Mendes de Almeida, presidente de la Conferencia Nacional de Obispos de Brasil, y moderador de la Comisión de Redacción, dijo el pasado sábado que se había dado un gran paso para la redacción de lo que será el Documento final.

"Eso se ha logrado gracias al trabajo de la Comisión de Redacción y a la integración con la Comisión de Coordinación". El sábado se dio a conocer un comunicado aprobado a puerta cerrada por la casi totalidad de los obispos, en donde se acordó la forma y el fondo de lo que será el estilo para la redacción del Documento de Santo Domingo.

Por su parte, Gregorio Rosa Chávez, obispo auxiliar de San Salvador, y presidente del Departamento de Laicos del CELAM, se refirió al ambiente de trabajo de los participantes a la IV Conferencia como "extremadamente estimulante y exaltante".

arco iris srl.
Agencia Publicitaria y Productora

OCEBOL, S.A.
Felicita a: **ATB RED NACIONAL**
En su aniversario augurándole mayores éxitos
La Paz, 20 de octubre de 1992

ATB RED NACIONAL
Felicidades **8 años**
de efectiva programación
La Paz, 20 de octubre de 1992
Sinceramente **BBA el banco**

A LOS DISTINGUIDOS CLIENTES Y AMIGOS QUE NOS HONRAN CON SU PREFERENCIA, GRACIAS POR AYUDARNOS A CRECER EN ESTOS CUATRO AÑOS.

LA PAZ, OCTUBRE 20 DE 1992

Viraflores (Plaza Uyuni - Danamá) Teléfonos : 369191 - 390005 / Fax 390005

Fin de semana de desastres en Colombia Equipos de rescate buscan a sepultados por volcán

BOGOTÁ, 19 (REUTER) - Varios equipos de rescate trabajaban hoy entre el lodo en busca de posibles sepultados por la erupción de un geiser el domingo cerca de una pequeña población del noroeste de Colombia, dijeron fuentes oficiales. El geiser cubrió las casas con lodo hirviendo y causó por lo menos dos muertos, cuatro desaparecidos y 42 heridos, coronando un fin de semana de desastres naturales que incluyó dos intensos terremotos y hasta 400 réplicas. Como consecuencia de los movimientos telúricos estalló un geiser o volcán de lodo en la pequeña localidad de Cacagual, en la zona del Urabá, provincia de Antioquia. El presidente César Gaviria viajó con una comisión a las zonas afectadas para calcular la dimensión de los desastres, que según advirtieron expertos a la población podrían repetirse en los próximos días. Los terremotos, el primero el sábado con intensidad 6,6 grados y el otro el domingo de 7,2 grados en la escala de Richter, tuvieron sus epicentros a unos 380 kilómetros al noroeste de Bogotá, en los departamentos de Antioquia y Chocó. El gobierno regional de Antioquia preparaba el traslado de unos 600 habitantes de la pequeña localidad de Murindó, también en el noroeste colombiano, devastada por los sismos del fin de semana, dijo el Fondo de Prevención de Desastres. También se organizaba un plan de rehabilitación para la población de Mutatá, donde medio centenar de viviendas quedaron destruidas y el resto inhabitables.

Autor de las reformas económicas en China Deng Xiao-Ping, siete vidas como los gatos

PEKÍN, 19 (ANSA). - "¿Observa a aquel pequeño?, es inteligentísimo y hará un gran carrera", señaló Mao Tse-Tung a su huésped Nikita Kruschchev, según consta en las memorias del ex-primer ministro de la Unión Soviética. Considerado desde siempre como un opositor de Mao, Deng alcanzó su consagración por haber inventado la única panacea capaz de salvar a un socialismo muerto o moribundo en casi todo el mundo. Deng Xiao-Ping es uno de los pocos hombres que a los 88 años pueden todavía vanagloriarse de un nuevo e inesperado éxito. Los chinos lo llaman "Banbudao", esas munequitas que siempre permanecen de pie, y que en occidente se diría que tiene siete vidas, como los gatos. Era un muchacho cuando, en 1930, para defender la línea de Mao Tse-Tung, contra la del Comintern de José Stalin, sufrió algunos meses de prisión, para luego retornar a la lucha. La revolución cultural de 1966-76 golpeó con violencia al entonces secretario general del partido -su hijo mayor Pu-Fang quedó paralizado, nunca se supo si cuando intentó suicidarse o cuando fue arrojado desde una ventana por los Guardias Rojos. Su ausencia no duró mucho. En 1973, Deng volvió nuevamente a la escena, y parece que precisamente gracias a Mao, con la intervención del entonces Premier Chou En-Lai, a punto de morir y preocupado porque el futuro de China quedara en manos de alguien de su confianza. Pero, a los 69 años, la carrera política de Deng y sus peripetias, estaban solo en el comienzo. En 1976, la llamada "banda de los cuatro" -los extremistas de la revolución cultural- acusó a Deng de ser el arquitecto de las manifestaciones populares que con la excusa de conmemorar la muerte de Chou en Lai atacaron a Mao. "El "pequeñuelo" fue destituido de todos sus cargos, pero se le concedió mantener el carnet del partido. Acaso ni ellos estaban convencidos de que la decisión fuera definitiva. Deng se refugió en el sur del país, con un compañero de armas y poco después de la muerte de Mao, en septiembre del mismo año, regresa a Pekín, decide el arresto de la viuda de Mao, Jiang Qing y organiza su vuelta al poder. Uno de sus primeros viajes al exterior después de su victoria sobre los maoístas es a los Estados Unidos, donde se hace retratar con un sombrero de cowboy y escucha música country. Lanza la reforma económica, su "gran paso adelante" mucho más ambicioso que el de Mao. Pero



encuentra a su frente a sus viejos rivales y a sectores intelectuales. Las manifestaciones estudiantiles, en 1987 y 1989, le hicieron caer los "dos pilares" que debían concretar los planes si él llegaba a faltar: Hu Yaobang y Zhao Ziyang. Solo, sin herederos, con el peso de la muerte de jóvenes inermes durante la represión en Tiananmen, Deng parecía un hombre terminado, destruido por su misma incapacidad para superar sus límites de viejo comunista. Durante dos años, Deng Calló, dejó que sus adversarios políticos lo atacaran y se arruinaran con sus armas, chocando con una realidad -la China ahora transformada por las reformas- que los "puros" del marxismo no quieren aceptar. En enero fue de nuevo al sur, no a buscar refugio sino a lanzar su contraofensiva. No más reformas, sino una real revolución: la introducción de una economía de mercado en un país sólidamente socialista. Fueron diez meses difíciles y sufridos, pero llegó el triunfo. Su "vía china al socialismo" se convirtió en el marxismo del 2000. Hombres nuevos, que él eligió, hicieron votos para llevar adelante su línea, "por cien años". Y Deng reparció hoy, inesperadamente, a recoger el aplauso de los delegados al 14º congreso del partido, apenas terminado. La televisión lo mostró frágil, cada vez más débil la mano izquierda temblorosa, llevado lentamente por su hija Deng Rong, que le habla fuerte al oído. Recomendó a todos trabajar fuerte y unidos para concretar su revolución.

Presidente del Tribunal Constitucional de Rusia Gorbachov "no tiene derecho a valorar negativamente" al gobierno

MOSCÚ, 19 (EFE y REUTER). - El presidente del Tribunal Constitucional de Rusia, Valeri Zorkin, criticó duramente hoy, lunes, al ex presidente soviético Gorbachov, que, según sus palabras, "no se siente ciudadano ruso" y "no tiene derecho a valorar negativamente" la gestión del actual jefe de Estado. "Con su negativa de presentarse al juicio contra el Partido Comunista ciudadano de Rusia, sino de Italia, a donde desea viajar, por su salud también le gusta visitar", declaró Zorkin en una reunión con periodistas. No obstante, preguntado directamente por uno de los presentes si deseaba "semejantes interpretaciones" de su "metáfora", el presidente del Tribunal Constitucional se mostró indignado y lanzó palabras contra el presidente ruso, Boris Yeltsin, y su política de tal nivel no tiene derecho a hacer valoraciones negativas "duraz". Gorbachov "llama abiertamente a destituir a Yeltsin", indicó, por alusión a las recientes declaraciones del ex líder soviético de que el ruso es incapaz de hallar una salida de la crisis "debe retirarse". "De ocurrir algo similar en Italia, Francia o Estados Unidos su carrera estaría acabada", opinó. No obstante, indicó que la Corte que él encabeza se muestra "tolerante" con Gorbachov que el ex presidente soviético con ella, por lo que presentarse al Tribunal, tiene abiertas las puertas al Estado de derecho. VENGANZA DE LIDERES RUSOS El ex presidente soviético Mijail Gorbachov acusó a las autoridades de vengarse de él para distraer la atención de los problemas económicos y político del país. Hablando a su regreso de Alemania, donde asistió al funeral del germano federal Willy Brandt, Gorbachov dijo que una serie de acusaciones dirigidas contra su persona son un signo de la emergencia de una nueva antidemocracia. "Esta es una vendetta", dijo a los periodistas en el aeropuerto de Moscú. "Todos estos son eslabones de una cadena que tiene por objetivo meter a Gorbachov y cubrirlo con basura". Indicó que el presidente ruso Boris Yeltsin no logró encontrar una salida a la crisis económica del país y se negó a escuchar el consejo de otros

Quinto aniversario del "lunes negro" En Wall Street se impone la cautela

NEW YORK, 19 (EFE). - El desplome de la bolsa de Nueva York hace años marcó el comienzo de una nueva era, con el fin de la euforia de los años 80 y el dominio de la moderación y cautela de los años 90, marcó el declive económico. Si bien, las reformas originadas por el "lunes negro" del 19 de octubre han reducido la vulnerabilidad de los mercados a desplomes transitorios, han disminuido también la agresividad especulativa. A raíz de los estragos ocasionados por el "lunes negro", las bolsas de valores implantaron un sistema para evitar las reacciones en cadena basadas por las operaciones programadas en ordenador, que ante un deterioro del mercado desencadenaban masivas órdenes de venta de acciones. En la actualidad, es difícil que eso vuelva a ocurrir debido a que el mercado establece umbrales a partir de los cuales entra en funcionamiento un mecanismo que hace más lentas las operaciones, dando una oportunidad al inversor de reaccionar contra una posible situación de histeria. "No me cabe duda de que el sistema es más sólido hoy, debido a la experiencia del 'lunes negro'", dijo Richard Breedren, presidente de la Comisión de Valores. Eso fue exactamente lo que pasó hace cinco años. La histeria y el apoderador del mercado llevando al Promedio del Dow Jones de Industrias se encuentran las acciones "estrella" de las grandes corporaciones a unos puntos o cerca de un 23 por ciento.

LE TENEMOS UNA AGRADABLE SORPRESA...



da origen a PERIOLIBROS, "EL LIBRO SE VISTE DE DIARIO": un libro completo se vierte en periódico. El libro, transformado en un suplemento de diario, "EL PERIOLIBRO", será presentado en dos idiomas - español y portugués - y alcanzará un universo de millones de lectores. Este gran proyecto para democratizar la lectura tendrá una duración de dos años y un tiraje aproximado de 72 millones de ejemplares. El consejo asesor de PERIOLIBROS lo forman: Plásticos ilustrarán los textos. Los diarios que se han asociado a esta extraordinaria iniciativa de la UNESCO y del Fondo de Cultura Económica son: PAGINA/12 de Argentina; PRESENCIA de Bolivia; O GLOBO de Brasil; LA NACION de Chile; EL ESPECTADOR de Colombia; HOY de Ecuador; LA PRENSA de Bolivia; O GLOBO de Cuba; HOY de Honduras; LA PRENSA GRAFICA de El Salvador; ABC de España; SIGLO VEINTIUNO de Guatemala; LA PRENSA de México; LA ORGANIZACION EDITORIAL MEXICANA de Panamá; HOY de Paraguay; LA REPUBLICA de Perú; DIARIO DE NOTICIAS de Portugal; DIALOGO de Puerto Rico; LISTIN DIARIO de Republica Dominicana; LA REPUBLICA de Uruguay; PERIODICO U.S.A. de E.U.A. y EL NACIONAL de Venezuela.

¡a usted que nos acompaña los 365 días del año

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES SALUTACION Ing. Jorge Landívar Roca SUBJEFE NACIONAL DE A.D.N. Deseándole felicitaciones en el día de su onomástico. La Paz, octubre de 1992 Abraham Monasterios Castro SUBGERENTE GENERAL ENFE

EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA Nº 40/92 La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de BOMBAS CENTRIFUGAS El pliego de especificaciones técnicas y Administrativas se podrá recabar en las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestora de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.- Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas Gestoría La Paz, hasta horas 15:00 del día 9 de Noviembre de 1992, bajo el rótulo de: EMPRESA METALURGICA VINTO BOMBAS CENTRIFUGAS

EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA Nº 42/92 La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de TUBO DE FIERRO NEGRO El pliego de especificaciones técnicas y administrativas se podrá recabar en las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.- Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas Gestoría La Paz, hasta horas 15:00 del día 9 de noviembre de 1992, bajo el rótulo de: EMPRESA METALURGICA VINTO TUBO DE FIERRO NEGRO

Senadores sin vacaciones para juzgar a Collor

RÍO DE JANEIRO, 19 (EFE).- El presidente del Senado brasileño, Mauro Benevides, anunció que decretará la suspensión de las vacaciones parlamentarias de fin de año para que el Congreso pueda juzgar al destituido presidente Fernando Collor antes de que venza el plazo.

La decisión tranquiliza a varios parlamentarios que habían manifestado su preocupación ante la posibilidad de que Collor, que fue destituido por 180 días mientras es juzgado, recupere el poder antes de que el Senado termine de procesarlo.

Si en el plazo de 180 días de separación del cargo, que concluye en marzo del próximo año, el Senado no hubiese decidido la suerte definitiva de Collor, el presidente apartado volvería a ejercer como titular.

Las vacaciones legislativas de fin de año, cuyo comienzo hubiese sido a mediados de diciembre y su duración hasta enero, habrían posibilitado el regreso de Collor al poder debido a la lentitud del proceso de enjuiciamiento.

El presidente del Senado decidió convocar por la misma razón sesiones extraordinarias del Congreso con el fin de acelerar el proceso.

La Cámara Alta, que juzga al presidente por corrupción, puede considerarle culpable y decretar su destitución definitiva, o absolverle y reintegrarle el poder; opción esta última que ha sido desestimada por la mayoría de los 81 senadores.

Esposa del ex-presidente pudo desviar más de 16 millones de dólares.- La destitución temporal de Collor, representa tan sólo un fallo provisional para una de las más de 570.000 denuncias por corrupción

FACTURABAN CARRITOS DE HELADOS COMO FABRICAS
Rosane Malta, esposa del destituido presidente de Brasil Fernando Collor, pudo desviar más de 16 millones de dólares de un organismo federal, según se asegura la revista "Veja".

Gracias a múltiples irregularidades, tales como facturar como fábricas de helados simples carritos para vendedores ambulantes del producto, la ex primera dama se habría apropiado de 125.000 millones de cruzeiros (16 millones de dólares) de la Legión Brasileña de Asistencia (LBA), publica el semanario.

Los recursos, supuestamente destinados a entidades de asistencia, fueron a parar a manos de familiares y amigos de Rosane Collor residentes en el municipio de Canapi, en donde los Malta ejercen dominio político.

La esposa del presidente brasileño destituido temporalmente ya fue inculpada oficialmente por los delitos de peculado y asociación para delinquir, dentro de una de las diez investigaciones sobre ella que sigue la policía.

La ex primera dama, además, fue condenada hace un mes a devolver al tesoro público los casi 100.000 dólares de la LBA que gastó para financiar una fiesta privada en honor de una amiga suya.

MÁS DE 570.000 DENUNCIAS
La destitución temporal del presidente brasileño, Fernando Collor, representa tan sólo un fallo provisional para una de las más de 570.000 denuncias por corrupción que, según la Orden de Abogados de Brasil (OAB), fueron hechas en los dos años y medio de su gobierno.

Por tal motivo, afirma la Agencia Estado, la administración Collor está batiendo el récord en número de acciones y procesos que denuncian e investigan irregularidades en el manejo del dinero público brasileño.

Ni siquiera en el gobierno de José Sarney (1985-1990), cuando las denuncias de corrupción también fueron numerosas, tras veinte años de silencio en torno a posibles irregularidades registradas durante la dictadura militar, se alcanzó el número de quejas que ahora enjuician la moralidad del gobierno de Collor.

Lo más grave, según apunta la Agencia Estado, es que las denuncias van dirigidas principalmente contra los más altos funcionarios del gobierno y no sólo contra mandos medios o bajos.

Nuevo golpe a Sendero Luminoso

Detenida supuesta sucesora de Abimael Guzmán

LIMA, 19 (EFE).- La abogada Marta Huatay, a la que los servicios de inteligencia de Perú consideran la probable sucesora del hoy encarcelado jefe de la banda terrorista Sendero Luminoso, Abimael Guzmán, fue también arrestada por la policía en Lima.

Según indicaron hoy las fuentes policíacas, Huatay, fundadora de la Asociación de Abogados Democráticos, organismo de fachada de Sendero Luminoso, fue detenida ayer en una casa del distrito limeño de Pueblo Libre, con otros ocho cabecillas senderistas, cuatro de máximo nivel.

Según la versión policial, Huatay fue reconocida en un video incautado a la banda terrorista en el que aparece con Guzmán y otros senderistas de la dirigencia del movimiento subversivo, en una grabación del velatorio de la esposa del fundador de Sendero Luminoso, Augusta La Torre.

Apertentemente la policía antiterrorista peruana tendió alrededor de la abogada una red similar a la que le permitió detener a Guzmán el 12 de septiembre último, con sus más cercanos colaboradores, Elena Iparraguirre y Zenón Vargas Cárdenas, hoy sentenciados a prisión de por vida.

Todo parece indicar, según fuentes próximas a la policía, que Huatay, tratada de reconstruir la dirigencia de Sendero en un máximo nivel, ahora descabezada por la detención de Abimael Guzmán y diez cabecillas más el pasado septiembre en una casa de Lima, donde vivía en una academia de baile regida por una senderista hoy también detenida.

Con la detención de Marta Huatay y sus cómplices, la policía peruana antiterrorista ha asestado un nuevo y rudo golpe al senderismo en poco más de un mes.

Acabar con el terrorismo en Perú, requiere mejorar la situación socioeconómica del país

Marta Huatay había visitado Europa donde había hecho una encendida defensa de Sendero Luminoso, pero desde hace dos años había pasado a la clandestinidad, y formaba parte de la alta dirigencia senderista en el círculo más allegado a Guzmán.

También fue capturado, según la policía, el coordinador militar de Sendero Luminoso, de la zona norte de Lima, aunque la Dirección Nacional Contra el Terrorismo (DINCOTE), no facilitó su nombre.

Según las últimas informaciones sobre la captura de Marta Huatay, ésta y sus cómplices serán hoy presentados a la prensa por la policía.

MEJORA SOCIOECONOMICA
Acabar definitivamente con el terrorismo en Perú, no sólo requiere la captura de su dirigencia y des-

armar su organización, sino mejorar la situación socioeconómica del país, estimaron en Lima, analistas del fenómeno subversivo.

De otro forma, pueden producirse rebrotes terroristas, especialmente en el interior de Perú, señalaron el general retirado Sinesio Jarama y el diputado de Ayacucho por el partido Alianza Popular Revolucionaria Americana (APRA), Alberto Valencia, en un programa político de televisión difundido el domingo por la noche.

El general Jarama sostuvo que mientras en Perú "haya pobreza, desempleo, analfabetismo y marginación, el país tendrá características revolucionarias y puede aparecer un nuevo líder - como Abimael Guzmán, el fundador de la banda maoísta Sendero Luminoso, hoy encarcelado a perpetuo con sus principales cómplices- y para evitarlo hay que resolver las contradicciones".

Para el diputado Alberto Valencia, la captura de Guzmán ha sido "un golpe de muerte para Sendero, pero su derrota total requiere una estrategia global a largo plazo que no sea solamente represiva sino también de ayuda al sector civil", afectado por la más grave crisis socioeconómica de la historia de Perú.

CAJA NACIONAL DE SALUD

1992 AÑOS DE LA SALUD DEL TRABAJADOR"

INVITACION PUBLICA

Nº 002/92

La Caja Nacional de Salud Regional Santa Cruz, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas, a presentar sus propuestas para el trabajo de construcción de la:

"Guardería Infantil de la C.N.S. Regional Santa Cruz (obra gruesa).

Las carpetas conteniendo el formulario para la presentación de propuestas, planos especificaciones técnicas y administrativas se encuentran a disposición de los interesados en la asesoría legal de la C.N.S. previo pago de Bs. 100.- Las propuestas deben ser presentadas en la misma oficina, ubicada en la calle 24 de septiembre Nº 449 (edificio Kuljis 2do piso), hasta horas 14:00 del día 30 del mes y año en curso, en sobre cerrado y lacrado con el siguiente rótulo:

Invitación pública, Nº 002/92 "Guardería Infantil de la C.N.S. Regional Santa Cruz" (obra gruesa).

Santa Cruz, 14 de octubre de 1992.

Audiencias del Papa se emitirán a América vía satélite

CIUDAD DEL VATICANO, 19 (EFE).- Los televidentes de América podrán ver en sus pantallas una síntesis de las audiencias públicas de los miércoles que cada semana concede Juan Pablo II, en el Vaticano, transmitidas por el satélite Intelsat.

Las transmisiones comenzarán a partir del próximo miércoles 21 de octubre, a través de la RAI, informó hoy, lunes, Radio Vaticano y podrán captarse en la franja atlántica de Norteamérica y en gran parte de Sudamérica.

Las tomas de vídeo correrán a cargo del Centro Televisivo Vaticano, las de audio por cuenta de radio Vaticano y la transmisión se producirá en el marco de la programación, de pago, de RAI-América.

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ENDE

Invita a presentar propuestas para:

Invitación Pública Nº CB/92/380

Objeto: Provisión de Tableros de Distribución de Corriente Alterna

Plazo de presentación de propuestas: 26 de octubre de 1992, hasta horas 11:30 en sobre cerrado.

Lugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba, La Paz, Santa Cruz.

Entrega de las Especificaciones Técnicas en: Cochabamba: Calle Colombia Nº O-0655 (Gerencia Administrativa)

La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8vo piso

Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo

Esta invitación se efectúa de acuerdo al D.S. 22678

Cochabamba, octubre de 1992.

licitacion publica Nº C3D/106/92

C3D, a nombre y por cuenta del

MINISTERIO DE FINANZAS PROYECTO DE REESTRUCTURACION ADUANERA

Invita públicamente a las empresas constructoras nacionales a presentar sus ofertas para la:

CONSTRUCCION DEL RECINTO ADUANERO LOCALIDAD VILLAZON

Plazo de presentación de propuestas
20 de noviembre de 1992 Hrs. 11:30
Acto de apertura de propuestas
20 de noviembre de 1992 Hrs. 15:00

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del **21 de octubre de 1992** En Cochabamba se podrá consultar estos Documentos en las oficinas de la Federación de Empresarios Privados y en Santa Cruz en la Cámara de Industria y Comercio. Consultas de otros lugares del Interior, podrán hacerse vía télex o fax.

A solicitud se Podrán efectuar envíos de Documentos de Licitación al interior.

Valor del pliego Bs.550

Calle Hermanos Manchego # 2571
Teléfonos: 379452 - 379428 - 364689 - 391945 - 322635
Telex: 3347 C3D fax: 391614 La Paz - Bolivia

CAISSE DES DEPÔTS DÉVELOPPEMENT



AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

licitacion publica Nº C3D/102/92

C3D, a nombre y por cuenta del

MINISTERIO DE FINANZAS PROYECTO DE REESTRUCTURACION ADUANERA

Invita públicamente a las empresas constructoras nacionales a presentar sus ofertas para la:

CONSTRUCCION DEL RECINTO ADUANERO LOCALIDAD YACUIBA

Plazo de presentación de propuestas
17 de noviembre de 1992 Hrs. 11:30
Acto de apertura de propuestas
17 de noviembre de 1992 Hrs. 15:00

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del **19 de octubre de 1992** En Cochabamba se podrá consultar estos Documentos en las oficinas de la Federación de Empresarios Privados y en Santa Cruz en la Cámara de Industria y Comercio. Consultas de otros lugares del Interior, podrán hacerse vía télex o fax.

A solicitud se Podrán efectuar envíos de Documentos de Licitación al interior.

Valor del pliego Bs.550

Calle Hermanos Manchego # 2571
Teléfonos: 379452 - 379428 - 364689 - 391945 - 322635
Telex: 3347 C3D fax: 391614 La Paz - Bolivia

C3D

1957
1958
1959
1960
1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968
1969
1970
1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990
1991
1992



Gracias a Uds.
Cumplimos 35 Años!



TOYOTA
BOLIVIANA

35 Razones para ser Líderes

La Alcaldía



Inauguración de obras municipales

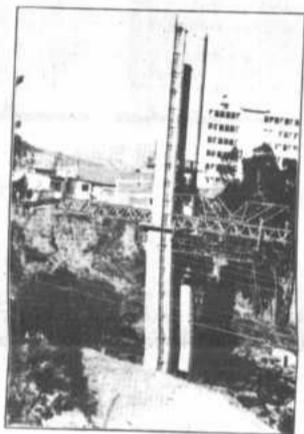


10 Polifuncionales construídos



11 Vías mejoradas

festeja a La Paz



Construcción Puente de las Américas



5 Sistemas de alcantarillado habilitados



6 Canalizaciones y embovedados de ríos

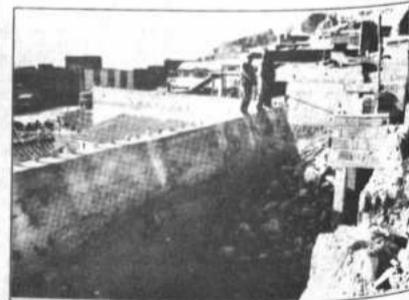
con obras.



17 Espacios de áreas verdes
Áreas de recreación y parques



10 km de calles asfaltadas



15 Muros de contención
y control subterráneo de aguas

La Paz cumple años. Y este 20 de octubre, quienes trabajamos todo el año para hacerla crecer, le presentamos los resultados de ese desarrollo:

la entrega de 70 obras de 200 en plena ejecución.



H.A.M. 92 - 93

Jallalla La Paz

Cochabamba

El vicepresidente Ossio visitará a Urú Muratos y Chipaya

El vicepresidente de la república, Luis... visitará el próximo lunes 26 de octubre...

Médicos de Cochabamba en huelga de 48 horas

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA).- Los médicos de Cochabamba ingresaron hoy a un paro de labores por 48 horas...

COD reitera protesta por suspensión de huelga de hambre

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA).- La decisión del Comité Ejecutivo Nacional (CEN) de la Central Obrera Boliviana (COB)...

mental decidió no asistir al Ampliado Nacional convocado para los próximos días por la Central Obrera Boliviana...

Empleados del Banco del Estado en huelga de 72 horas

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA).- Desde las cero horas de hoy (lunes) los empleados y funcionarios del Banco del Estado...

más radicales que inclusive pueden derivar, en la huelga general e indefinida...

clientes y la población en general, porque sus afiliados tienen la suficiente liquidez económica...

Se opone a la privatización de FANCESA

Una comisión de la privatización de FANCESA se halla imbuída en cubrir la demanda...

PLANTA DE POLLOS Al menos la chatarra de la planta incubadora de pollos BB...

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL INVITACIONES PUBLICAS

Se firman tres nuevos casos de cólera en la cuenca del Cachimayu

Tres nuevos casos de cólera en la cuenca del Cachimayu - que diseminó sucesivamente...

salud han ampliado la campaña educativa hasta las mismas márgenes de este último...

SEGUNDA CONVOCATORIA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE COCHABAMBA "CORDECO" FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Guía Profesional

LABORATORIOS Dr. Rubén Tejada Andrade UROLOGOS Dr. Guillermo Suárez Tejada Dr. RAUL URQUIZO ROJAS F.I.C.S. Centro Médico de Especialidades "La Paz"

El aborto no es una solución, por que? Todo niño tiene derecho a la vida

...s de pobladores de Huanuni firmaron su fe religiosa

PRESENCIA.- En una muestra de reafirmación religiosa, miles de personas de esta localidad...

...encabezada por Mons. Braulio Saez, arzobispo de Oruro, habiéndose sumado la mayoría...

...pidió perdón y se comprometió a ser un pastor más de su pueblo...

...no se olvidarán más de rendir tributo y respeto por la sagrada imagen.

Posteriormente se procedió a la procesión de la Virgen por la Plaza Principal de Venta y Media.

Como acto de reafirmación católica y respeto a la sagrada imagen, fueron repletos de flores...

En el lugar del accidente registrado la población, el mes en curso, donde perdieron la vida 8 escolares...

Encabezaron también esta manifestación religiosa directores del Sindicato de Trabajadores Mineros...

Esta manifestación espontánea fue una de las más grandes que no se registró anteriormente...

El comunicado está suscrito por Gustavo Vega Dávila, director de la Unidad Sanitaria y Dora Villegas Guzmán...

laboratorios. El comunicado público hace conocer que "en vista de la alarmante proliferación de intentos de suicidio por ingestión de raticida..."

La instrucción señala que ningún producto destinado al exterminio de roedores, de cualquier marca y forma, podrá ser vendido sin autorización...

El comunicado está suscrito por Gustavo Vega Dávila, director de la Unidad Sanitaria y Dora Villegas Guzmán, jefa distrital de Farmacias y Laboratorios.

control de las pertenencias de ELFEO en los campamentos y sitios establecidos para el suministro de energía.

Representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares...

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

respeto por la sagrada imagen. Posteriormente se procedió a la procesión de la Virgen por la Plaza Principal de Venta y Media.

Como acto de reafirmación católica y respeto a la sagrada imagen, fueron repletos de flores...

En el lugar del accidente registrado la población, el mes en curso, donde perdieron la vida 8 escolares...

Encabezaron también esta manifestación religiosa directores del Sindicato de Trabajadores Mineros...

Esta manifestación espontánea fue una de las más grandes que no se registró anteriormente...

El comunicado está suscrito por Gustavo Vega Dávila, director de la Unidad Sanitaria y Dora Villegas Guzmán...

laboratorios. El comunicado público hace conocer que "en vista de la alarmante proliferación de intentos de suicidio por ingestión de raticida..."

La instrucción señala que ningún producto destinado al exterminio de roedores, de cualquier marca y forma, podrá ser vendido sin autorización...

El comunicado está suscrito por Gustavo Vega Dávila, director de la Unidad Sanitaria y Dora Villegas Guzmán, jefa distrital de Farmacias y Laboratorios.

control de las pertenencias de ELFEO en los campamentos y sitios establecidos para el suministro de energía.

Representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares...

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

representantes de ELFEO en la reunión señalaron que para la postulación e instalación de un nuevo tendido de red eléctrica, invirtió alrededor de 102.000 dólares, monto que deberá ser devuelta a la empresa.

Beni

Demandan pronta dictación de sentencia contra García Meza

RIBERALTA 19 (PRESENCIA).- La población riberalteña seguirá atentamente el desarrollo de los alegatos que se hacen en la Corte Suprema de Justicia en contra del ex-dictador Luis García Meza...

En los barrios de nuestra ciudad dicen que no es nada difícil dictar sentencia porque todos saben qué pasó durante esa dictadura, "los propios jueces lo saben pero no se animan a emitir un fallo y si tuvieran un poco de responsabilidad este señor estuviera entre rejas cumpliendo su castigo..."

Los maestros en cambio no creen que el juicio llegue a su final por que se mueven intereses políticos y por eso no escuchan lo que clama el pueblo por los delitos que cometió...

Algunos creen que García Meza goza del respaldo y encubrimiento de algunos militares allegados y que todos los golpistas deben ser enjuiciados y no aparecer de demócratas. Un abogado está de acuerdo con que sean 30 años de

cárcel para el dictador para que se tenga cuidado y no vuelvan a repetir estas experiencias por parte de los militares en contra de los civiles, "los militares según la Constitución deben estar sujetos a los civiles y si hay excesos debe castigarlos todo el peso de la ley contra quien hubiera incurrido en estas violaciones", dijo Antonio Guedes.

Los campesinos también criticaron a las autoridades encargadas de hacer justicia, ya que sólo se enseñan contra los humildes y no contra la gente de categoría como García Meza que ha hecho mucho daño al pueblo. Otros sectores como los fabriles dijeron que si en verdad el gobierno está interesado en capturar a García Meza y aplicarle la sentencia debe hacerlo ya mismo y no tener como un botín político para las elecciones generales del '93...

Los sectores políticos dicen que el país necesita una prueba de que se puede hacer justicia en Bolivia, "debe emitirse un fallo para recuperar la fe del pueblo en la justicia", de lo contrario significa que lo protegen", dijo Lucio Mendez principal dirigente del MBL.

Periodistas del Beni acatarán paro

RIBERALTA 19 (PRESENCIA).- Los trabajadores de la prensa, radio y televisión del Beni emitieron un categórico rechazo a las acusaciones de sectores políticos y pro gubernamentales de que los periodistas son mediocres, falsos y terroristas.

Los trabajadores de la prensa del Beni dicen que éste es un amedrentamiento contra quienes cumplen la misión de orientar a la opinión pública y de fiscalizar las acciones de los sectores públicos.

Denuncian que esta serie de atropellos también se ha registrado en nuestra ciudad por parte de autoridades de salud que no han permitido el acceso a informaciones y se niegan a proporcionar todo tipo de información y seleccionar a quienes van a cubrir esas fuentes. Incluso se han dado el "lujó" de amenazar a

dirigentes de la prensa para que no sigan "removiendo lo que ellos consideran sagrado."

Los trabajadores de la prensa del Beni rechazan este tipo de actitudes que no permiten que el pueblo esté informado de los beneficios que debe gozar su ciudadanía con dineros que salen del propio pueblo.

A todo ello se suman las agresiones que han sufrido periodistas en gran parte del país en un actitud sistemática de someter a los trabajadores periodísticos que han declarado emergencia en sus filas.

Los trabajadores de la prensa, radio y televisión del Beni, acatarán disciplinadamente la jornada de protesta y el paro de dos horas y media en defensa de la dignidad y libertad.

UNAS Mezcladora doble - Laminador rodillos - Extrusora c/4 Moldes nuevos - Cortadora. Teléfonos 461171 - Santa Cruz 462281

UNA GRATIFICACION A LA PERSONA QUE ENCUENTRE AL PERRITO DE NOMBRE "GUMER", EXTRAVIADO EN LA ZONA DE SOPOCACHI. BLANCO, DE RAZA CHAPI (ENRULADO), TIENE UN OJO ROSADO Y EL OTRO NEGRO. POR TRATARSE DE UN ANIMAL MUY QUERIDO Y QUE ESTA SUJETO A UNA DIETA ESPECIAL ROGAMOS INFORMAR SOBRE SU PARADERO A LOS SIGUIENTES TELEFONOS: DOM. 341557 OF. 373831 - 370907

EDICTO PARA: JUAN PAREDES SANCHEZ EL DR. PRUDENCIO AGUIRRE LUSTARIZ JUEZ SEGUNDO DE PARTIDO EN LO PENAL DE LA CAPITAL, ETC. HACE SABER: Que dentro del proceso penal seguido por KHALL DAVIS contra JUAN PAREDES SANCHEZ por delito de OBRO DE CHOCQUE EN DESOBRIMIENTO, se ha dispuesto lo que la continuación se transcribe: PARTE RESOLUTIVA DE ACTA DE AUDIENCIA PUBLICA DE DECLARATORIA DE REBELDIA, CORDONTE A FOJAS 176 DE OBRADOS...

GUIA NACIONAL FORESTAL CAMARA NACIONAL FORESTAL La Cámara Nacional Forestal invita a empresas de Consultoría y Servicios, y profesionales del área forestal, así como a los proveedores de equipos e insumos forestales del país, hacernos llegar su dirección, nombre y detalle de actividades que realizan, para ser incluidos, sin costo alguno, en la GUIA NACIONAL FORESTAL (Guía Forestal de Bolivia); impresión que reunirá a personas y empresas que se encuentran vinculadas con el quehacer de la industria forestal. Para mayores referencias, los interesados pueden dirigirse a: CAMARA NACIONAL FORESTAL Calle Manuel Ignacio Salvatierra N° 1055 Casilla de Correo N° 346 Teléfonos: 332699-332577 Fax: 331456 Santa Cruz de la Sierra, Bolivia Santa Cruz, 20 de octubre de 1992

MINISTERIO DE ASUNTOS URBANOS SALUDO A LA INCLITA CIUDAD DE LA PAZ Desde la mítica fundación aymara de Chuquiago Marka hecha por el caudillo aymara Uyustus, desde la fundación incaica de esta misma ciudad obra del emperador inca Mayta Kapac, hasta la fundación cristiana y española del Cap. Alonso de Mendoza por mandato de su Majestad el Emperador Carlos V; "La ilustre, noble denonada y fiel" Ciudad de Nuestra Señora de La Paz, ha alcanzado a lo largo de sus 444 años de altiva existencia, la gloria y el honor de ser el crisol de la nacionalidad y el venturoso hogar de todos los bolivianos y extranjeros que han hallado en su cariñoso solar un remanso de paz, y un nido de amor donde se expresan los discordes en concordia. Al saludar a mi ciudad natal en su nuevo aniversario de fundación expreso mi firme decisión de servirla con voluntad y devoción filial. La Paz, octubre 20 de 1992 Fernando Kieffer Guzmán MINISTRO DE ASUNTOS URBANOS

FONDO COMPLEMENTARIO DE SEGURIDAD SOCIAL DEL MAGISTERIO FISCAL CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS HOTEL CAPITOL EL FONDO COMPLEMENTARIO DE SEGURIDAD SOCIAL DEL MAGISTERIO FISCAL convoca a CONCURSO DE MERITOS para optar el cargo de Administrador del Hotel CAPITOL de la ciudad de Cochabamba, de conformidad a las siguientes: BASES Y REQUISITOS: 1.- Ser boliviano de nacimiento 2.- Poseer título profesional de: Maestro (Activo o Pasivo), Contador General o Administrador de Empresas, con experiencia en el ramo de la Hotelería. 3.- Experiencia mínima de Mercadotecnia de Servicios de Hotelería y en la especialidad de Gastronomía. 4.- El postulante deberá presentar un perfil sobre administración de hoteles, aplicable al Hotel Capitol. 5.- En caso de ser ganador del concurso, el postulante deberá presentar fianza para el ejercicio del cargo. 6.- Para ser administrador el postulante debe presentar su correspondiente CURRICULUM VITAE, acompañado de sus respectivos certificados. La presentación de expedientes se la hará en la oficina central de La Paz ubicada en la calle Bolívar 772, Secretaría General, o en la agencia distrital de Cochabamba, calle Sucre N° 434, hasta el día 3 de noviembre del año en curso a horas 18:00 p.m. La Paz, 19 de octubre de 1992 EL DIRECTORIO

Homenaje al Mcal. Santa Cruz



de secundaria y
 erceto nacional, rin-
 menaje al bicente-
 nio del Mariscal
 Cruz y Calahu-
 realizó en la plaza
 pta que guarda los
 tor de la Confede-
 riana.
 Santa Cruz, uno de
 la República, nació
 de Huarina junto al
 e hijo de José Santa
 encio e Ibañez, des-
 realeza española y

de doña Juana Basilia Calahuma-
 na, de la estirpe de los Incas.
 Recientemente, antes de com-
 memorar los 200 años de su naci-
 miento, algunos historiadores cues-
 tionaron el lugar de nacimiento del
 héroe nacional, pero todas estas
 afirmaciones fueron negadas pos-
 teriormente por pobladores de la
 localidad de Huarina, que prepa-
 ran para este 30 de noviembre, un
 acto especial recordando los 200
 años de su nacimiento.
 Santa Cruz, gobernó Bolivia
 durante 10 años y sentó las bases
 de la legislatura en el país.

La Paz participa en V asamblea de capitales latinoamericanas

(EFE).- Una veintena de alcaldes y regidores municipales iberoamericanos asistieron a la V Asamblea de la Unión de Ciudades Capitales Iberoamericanas (UCCI), inaugurada en Madrid por el alcalde de esta ciudad y presidente del organismo, José María Álvarez del Manzano.
 Entre los asistentes destacó la presencia de los alcaldes de Buenos Aires, Caracas, Lisboa, Managua, Quito, San José, Santafé de Bogotá, Santiago de Chile, Santo Domingo y Sucre. También estuvieron representadas las ciudades de Asunción, Barcelona (España), Brasilia, Guatemala, La Habana, LA PAZ, México, Montevideo, Panamá, San Salvador, Sao Paulo y Tegucigalpa.
 Álvarez del Manzano dijo que la UCCI había evolucionado desde su fundación, hace diez años con un planteamiento institucional, hasta unos esquemas eminen-
 temente prácticos, con la realización de cursos técnicos, cátedras, guías de turismo y, sobre todo, la puesta en marcha de un Centro Iberoamericano de Información (CIDI), integrado por 60.000 textos y 3.500 fotografías.
 El alcalde de Madrid destacó que entre los objetivos de la UCCI está el fomentar los vínculos, relaciones e intercambios entre todas las ciudades que lo integran; estudiar las cuestiones que afectan a la vida, actividad y problemas de los municipios

afiliados y promover los derechos de vecindad y, especialmente, el derecho a la paz.
 El apoyo a la democracia y a la autonomía municipal son dos de los "granitos de arena" que, según Álvarez del Manzano, del conservador Partido Popular (PP), ha aportado la UCCI a la integración iberoamericana, con dos "lenguas hermanas" como base. La descentralización territorial -Cono Sur, Zona Andina, Centroamérica, México y Caribe, y Península Ibérica- y temática -cultura, turismo, pequeña y mediana empresa, estadística e informática, seguridad y policía local, y medio ambiente- han permitido un mejor trabajo y una mayor integración de las ciudades miembros de la UCCI, comentó el alcalde madrileño.
 Álvarez del Manzano, que recordó la situación de crisis que crea a las ciudades la emigración desde el campo y la degradación de sus servicios que ello conlleva, abogó por el fortalecimiento de la administración municipal y su autonomía, "que sólo será efectiva si tiene recursos financieros".
 El presidente de la UCCI afirmó, por otra parte, que la capitalidad del Estado "nos llena de orgullo, pero conlleva unos costes que debe compensar el Gobierno de la nación", para los que esta V Asamblea discutirá la importancia de una "ley de la Capitalidad".

LA PAZ al cumplir sus CDXLIV Aniversario de fundación contará con la moderna comunicación telefónica digital a través de la VII AMPLIACION TELEFONICA, para bienestar y progreso de todos los paceños.

COTEL LTDA., al expresar su sincero saludo y homenaje traducido en un decidido apoyo al progreso paceño, ya tiene concluida la instalación de todas las Centrales de Conmutación telefónica en las ciudades de La Paz y El Alto, faltando aún la instalación de las redes secundarias y domiciliarias de las nuevas líneas de teléfonos, para lo cual, **CONTAMOS CON LA RESOLUCION Nº 080/92 DE LA DIRECCION GENERAL DE TELECOMUNICACIONES AUTORIZADO LA EJECUCION DE LA VII AMPLIACION TELEFONICA DE 75 MIL LINEAS.**

COTEL LTDA., dentro del marco de respeto que le caracteriza, al contar con la respectiva autorización de la D.G.T., envió nota oficial al Honorable Concejo Municipal, solicitando autorización para la realización de trabajos de canalización, colocación de postes y aprobación de planos centrales, que es de su competencia.

Por tratarse de un proyecto necesario para el desarrollo del Departamento de La Paz, estamos seguros de que no tendremos mayores interferencias y pronto.....al inaugurar las nuevas líneas podremos decir:

Felicidades La Paz....!

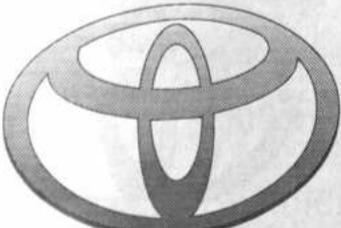
COTEL

ya tienes teléfonos digitales como corresponde a una ciudad moderna que reclama su progreso.

La Paz, 20 de octubre de 1992

IBIB
 BANCO DE INVERSION BOLIVIANO S.A.
 "Un banco profesional"

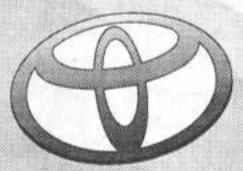
Sinceras congratulaciones a:



TOYOTA BOLIVIANA

Por sus fructíferos XXXV años de constante esfuerzo en bien del progreso nacional.

BANCO NACIONAL DE BOLIVIA
 BANQUEROS DESDE 1872
BNB
 ¡120 años de Solvencia!



XXXV AÑOS
TOYOTA BOLIVIANA

...de un gran trabajo e imagen de garantía.
Felicidades

El aborto no es una solución,**¿por qué?***** Todo niño tiene derecho a la vida**

(Comité Nacional de Coordinación Interinstitucional)

H. CAMARA DE DIPUTADOS
BRIGADA PARLAMENTARIA DE LA PAZ

LOS REPRESENTANTES NACIONALES POR EL DEPARTAMENTO DE LA PAZ, RINDEN SU HOMENAJE A LA FUNDACION DE LA CIUDAD DE LA PAZ, EN SU CDXLIV ANIVERSARIO; CIUDAD QUE A TRAVES DEL TIEMPO SE CONVIERTE, POR SU PUJANZA EN PRIMERA METROPOLI DEL PAIS, INCLITA CIUDAD CUNA DE GRANDES HOMBRES Y MUJERES QUE LUCHARON DENODADAMENTE POR LA LIBERTAD, LA CULTURA Y EL DESARROLLO.

EN ESTA FECHA REITERAMOS NUESTRO COMPROMISO INCLAUDICABLE DE SERVICIO A LA CIUDAD Y EL DEPARTAMENTO, EN BUSQUEDA DE UN MEJOR DESTINO PARA SUS HABITANTES.

LA PAZ, 20 DE OCTUBRE DE 1992

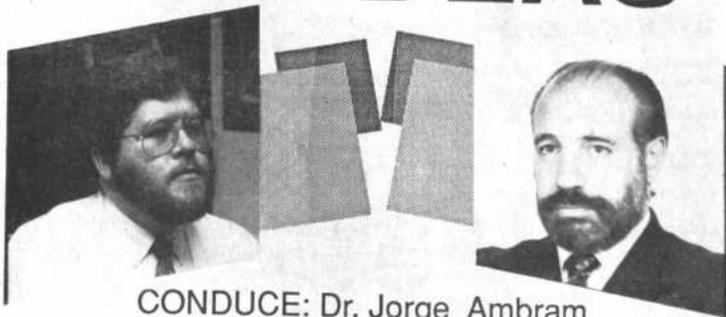
POR LA BRIGADA PARLAMENTARIA DE LA PAZ:

H. DOUGLAS ASCARRUNZ EDUARDO
PRESIDENTE ALTERNOH. BENJAMIN MIGUEL HARB
SECRETARIOH. FERNANDO ALVAREZ PLATA
VOCAL

Cinhereid y



Presentan:

**UN PAR
DE IDEAS**CONDUCE: Dr. Jorge Ambram
Jueves 22 - Hrs. 21:30**EL INVITADO DE LA NOCHE**Lic. Samuel Doria Medina
Ministro de Planeamiento

AUSPICIAN:

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
BOLIVIA**COMUNICADO****CORTE DE VIA**

La H. Alcaldía Municipal pone en conocimiento de la población que a raíz de trabajos de reparación que se vienen realizando en la calzada de la Avenida Libertador, zona San Jorge (sector de la Residencia Presidencial), dicha arteria será cortada al tránsito de vehículos motorizados de subida como de bajada, mientras dure el avance de obras.
En dicho sentido, a partir de la fecha los conductores deberán tomar las precauciones, utilizando rutas alternativas:

- La Av. del Poeta en doble sentido
- Av. Copacabana, sentido de bajada
- Av. Kantutani.

Contando con la cooperación del Organismo Operativo de Tránsito, para regular la circulación mientras duren los trabajos de reparación.

La Paz, 19 de octubre de 1992
DIRECCION DE PRENSA Y RR.PP.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

A LOS TRABAJADORES MUNICIPALES

Al celebrarse hoy 20 de octubre los 444 años de fundación de la ciudad de La Paz, fecha en que también se conmemora el "día del trabajador municipal paceño", llegar a los municipales de mi ciudad un efusivo saludo en su día y le rindo mi homenaje de admiración por su extraordinaria contribución a la construcción de "nueva La Paz", Chuquiagu Marka del tercer milenio en el que definitivamente reencontraremos con nuestros orígenes.

Formulo también mis mejores votos porque este influyente sector de nuestra colectividad continúe colaborando al progreso paceño, y porque se constituya en una vigia permanente de la seguridad de la ciudad, como el cóndor de las alturas andinas.

Felicidades compatriotas municipales

Chuquiagu Marka, 20 de octubre, 1992

Lic. Julio Mantilla Cuéllar
H. ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ**¡Jallalla La Paz!**G•R•U•P•O
"ALFA"

AGENCIA ADUANERA

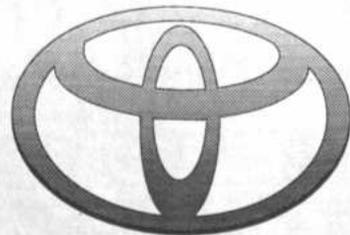


ALMACENES GENERALES DE DEPOSITO

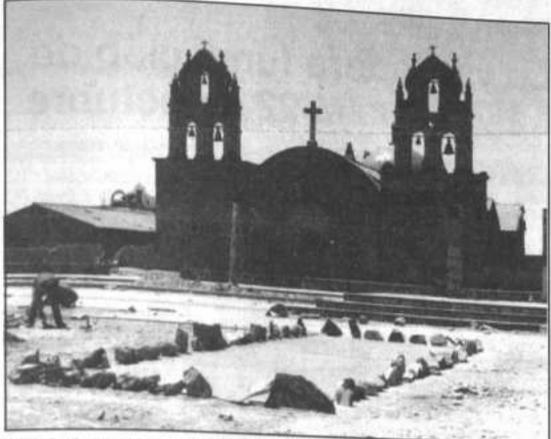


TRANSPORTES

Felicita a:

**TOYOTA
BOLIVIANA**por estos XXXV años
de trabajo incesante
en bien del país.

datos
s deben
genunos"



Templo de La Purísima Concepción. Cordepaz realiza arreglos de la plaza cívica.

Templo de Laja, por el mismo camino del olvido

El templo de La Purísima Concepción, en Laja, es parte del patrimonio cultural de la humanidad, pero a decir de los responsables de la iglesia nadie brinda apoyo económico para efectuar arreglos que se necesitan.

"El templo está como siempre" dijo Pedro Pitura, del equipo pastoral de la parroquia.

Según un guía turístico que casualmente mostraba el viernes pasado la edificación a un grupo de turistas, el templo comenzó a ser construido a fines del siglo XVI y fue modificado hacia el año 1680.

La iglesia está construida con piedra laja, propia del lugar, y fue erigida a "cal y canto".

La portada es de estilo barroco mestizo y muestra monos y águilas bicéfalas, características del siglo XVIII, explicó el guía.

"Barroco, porque es un estilo europeo en su arquitectura, caracterizado por la profusión de adornos. Se advierte el triunfo de la línea curva, la búsqueda de los planos, exuberancia en su decoración y muestra un especial atractivo en la escultura. Mestizo, porque se advierte formas y dibujos de la cultura andina. Y, en ambos casos, con motivos religiosos", dijo el orientador en su particular explicación.

Según el guía turístico, la cúpula conserva restos de la cubierta de azulejos de color verde; el interior presenta retablos tallados y dorados, imponentes lienzos y un frontal de plata, labrado al estilo neoclásico.

También se advierte tres naves y a decir de estudiosos el valor histórico está en la fachada de plata que tiene el altar mayor.

En torno a la construcción de los ambientes para el Instituto Teológico Pastoral (ITEPA) Pedro Pitura dijo que se confrontaron algunos problemas por "supuestas irregularidades técnicas", denunciadas por el alcalde Dámaso Valencia, Lula Killman y el IBC.

Lo cierto es que el burgomaestre y Killman -afirmó- quisieron construir centros comerciales; ambos llevaron al IBC "fotografías intencionadas" aduciendo que la construcción no estaba a 10 metros del templo y que por ello debería ser derruida.

"Pero más pudo la verdad", dijeron otras autoridades de Laja, debido a que el ITEPA logró obtener apoyo de las comunidades campesinas y del propio IBC, que dio permiso para continuar con la obra.

Laja casi en el abandono, a 444 años de su fundación

Por Cándido Tancera Castillo

Laja, el lugar donde inicialmente se fundó la ciudad de La Paz hace 444 años, no sólo sufrió el olvido de los gobiernos de turno sino también el abandono casi total de sus principales autoridades locales, dijo el actual corregidor Juan Castro.

Ubicada a 35 kilómetros de la sede de gobierno, es parte de la provincia Los Andes y tiene cerca a mil habitantes. Es también paso ineludible hacia Tihuanacu, Guaqui, Desaguadero y la frontera con el Perú.

Un busto del capitán Alonso de Mendoza, el fundador de La Paz, y el templo del pueblo, entre los cuales media una amplia explanada de piedra "laja" -tal vez de ahí el nombre de la zona- son los principales atractivos visuales del terroso poblado, en pleno altiplano paceño.

El corregidor Castro señaló que el alcalde Dámaso Valencia, los cinco concejales, el oficial mayor y el intendente no ejercen su autoridad ni viven en esa población sino en la hoyada paceña.

"Administra Laja desde La Paz", pues los "sábados y domingos vienen a visitar a sus familiares e instruyen algunos trabajos para la semana", explicó.

Esta situación fue constatada el pasado viernes cuando este diario visitó la población: las puertas del edificio municipal se encontraban cerradas, un albañil que trasladaba materiales de construcción dijo: "no está el alcalde... el domingo va estar". Similar expresión tuvieron vecinos y vendedoras ambulantes.

Por su parte Carmelo Miranda, Juez de Mínima Cuantía del lugar, aseveró que las autoridades municipales, tras asumir sus cargos en enero, no realizaron ninguna actividad positiva en favor de la población.

y pueblo", aclaró. También dijo que funcionarios del Instituto Boliviano de Cultura ingresaron en la línea del alcalde y Killman pero cuando sus ejecutivos visitaron la construcción pudieron advertir que la Iglesia estaba en lo correcto y terminó dando luz verde al proyecto, indicaron el corregidor Castro y el juez Miranda.

El padre Cristóbal Bialasik, de la Parroquia Purísima Concepción, con ocho años continuos de trabajo en comunidades rurales, empezó en 1990 el plan ITEPA con el cual, a decir del corregidor y juez, desde noviembre próximo Laja reabrirá sus tiendas de comercio y muchas viviendas serán rehabilitadas para acoger a estudiantes de Teología.

"La población estaba olvidada pero desde que el padre Bialasik comenzó con la construcción de dos edificios, que rodean el templo, también Cordepaz inició la remodelación de la plaza cívica", agregó Castro.

OLVIDO CONTINUO

Para Castro y Miranda, quienes dijeron vivir en La Paz, quienes nacieron y que fueron ratificados en sus cargos por años, Laja recibió continuas promesas de políticos, especialmente de los prefectos de turno.

Recordaron que los prefectos invitaban al alcalde, corregidor y otros dirigentes locales para que los visiten su oficina en la sede de gobierno, pero cuando ya se hallaban en La Paz, fuera de haber esperado horas se encontraban con respuestas evasivas. Según las autoridades quedaron también en el vacío insistentes pedidos para que la anunciada carretera La Paz-Desaguadero pase por el pueblo y no a un kilómetro de distancia.

Tras una inicial aceptación por parte del actual prefecto Adolfo Soliz, los vecinos prometieron derriuir sus viviendas para ampliar la principal avenida, pero "todo quedó en la nada, seguimos olvidados", aseguró Miranda.

POCA AGUA, NI UNALCANTARILLA

La falta de agua potable es otro problema para los habitantes de Laja que desde 1965 dependen de una bomba de extracción del líquido para llenar el estanque ubicado en el cerro "Chijipata".

Cuando el motor sufre algún desperfecto es reparado en dos meses o más, pese a que los vecinos pagan mensualmente un boliviano con cincuenta a la Municipalidad de Laja.

Los vecinos tienen derecho a recibir

cuatro latas de agua por día, 40 litros, y si necesitan más recurren a un pozo natural. Según los entrevistados la solución a la falta de agua es cambiar la vieja tubería entre el motor y el estanque, para tener provisiónamiento de agua regular.

INGRESOS PROPIOS

Según los funcionarios del Servicio Nacional de Caminos, por Laja salen a Tihuanacu, Guaqui, Desaguadero y Jesús de Machaca entre 70 y 108 vehículos de diverso tonelaje. Los motorizados pagan entre 3.50 y 6 bolivianos por peaje y se presume que ingresan 280 bolivianos al día los cuales son para el SNC, sin que quede nada para el municipio.

Los 42 comerciantes minoristas instalados en el pueblo dijeron que pagan a la alcaldía 20 centavos cada día y cuatro bolivianos por patente, al año, con lo que la Comuna de Laja recaudaría unos 3.200 bolivianos en cada gestión, por ese concepto.

A decir del corregidor y juez de Mínima Cuantía esta suma no alcanza para realizar ni una obra y menos las autoridades municipales pueden pagarse un sueldo con ella.

"Quizá por ello decidieron emigrar a La Paz", dijeron.



Autoridades de Laja; Juan Castro y Carmelo Miranda.

CONFLICTO POR EL INSTITUTO TEOLÓGICO

En lugar de apoyar la construcción de dos edificaciones para el Instituto Teológico Pastoral (ITEPA), que actualmente es concluido en su primera fase, el burgomaestre Valencia se opuso, "pese a no tener argumentos válidos", dijo Castro.

Entre el alcalde y Lula Killman, ex-patrona del lugar e interesada en instalar un centro comercial de productos de artesanía, "montaron oposición" pero "no se salieron con la suya porque más pudo la verdad y el apoyo masivo que recibió la Iglesia Católica de campesinos



COOPERATIVA DE TELÉFONOS AUTOMÁTICOS LA PAZ LTDA. COMUNICADO

LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ LTDA., comunica a los usuarios del servicio telefónico comunitario en particular y población en general de las localidades de COHONI, CORIPATA, COGICO, CHICALOMA, CHULUMANI, HUANCANE, IRUPANA, LIPARI, OCOBAYA, TAHUAPALCA Y VALENCIA, que el servicio telefónico con las indicadas poblaciones fue rehabilitado desde el 9 de octubre del mes en curso.

Sin embargo, pese a esfuerzos económicos y técnicos realizados por la Cooperativa, los actos de sabotaje y vandalismo ocasionados por elementos antisociales prosiguen; afectando a equipos, paneles solares, accesorios y en consecuencia el normal funcionamiento de los sistemas de comunicación telefónica.

Agradeciendo las muestras de solidaridad y apoyo de instituciones y personas particulares de la localidad COROICO, expresada en Nota de fecha 03-10-92; solicitamos a todas las autoridades civiles, policiales y usuarios en general de las poblaciones afectadas, informar y denunciar oportunamente sobre cualquier acto delictivo en nuestras estaciones terminales y repetidoras

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS La Paz, octubre de 1992

INSPECTORATE

INSPECTORATE GRIFFITH (BOLIVIA) LTDA.

CORDAMOS A NUESTROS DISTINGUIDOS CLIENTES QUE EL HORARIO DE RECEPCION DE SOLICITUDES DE IMPORTACION Y EXPORTACION, Y LA ENTREGA DE LOS AVISOS DE CONFORMIDAD ES DE

8:30 A.M. A 21:00 P.M.

QUALQUIER INFORMACION ADICIONAL SOBRE NUESTROS SERVICIOS PODRA SER OBTENIDA EN ESTOS MISMOS HORARIOS TELEFONO 377000 O EN NUESTRA OFICINA CENTRAL:

AV. 16 DE JULIO 1472
EDIF. SAN PABLO P. 17

LA PAZ, OCTUBRE 1992

LAS TARJETAS DEL UNICEF...

hablan bien de usted antes de que usted escriba una sola palabra!

Porque el producto de la venta de tarjetas del UNICEF es para ayudar a niños necesitados en más de 100 países.

Para mayor información:

Damas de Naciones Unidas Hotel Sucre - Hab. 254 Av. 16 de julio N° 1636 Telf. 363453	Guías Scouts Calle Mercado Edf. Mariscal Ballivian Piso 9 - Oficina 905 Telf. 358287	Cruz Roja Boliviana Av. Simón Bolívar N° 1515 Tef. 340948
--	---	---

unicef FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA

Homenaje a la fundación de la ciudad \$us 341 millones en cinco carreteras para celebrar los 444 años de La Paz

Inversiones en tramos Patacamaya-Tambo Quemado, Río Seco-Desaguadero, Santa Bárbara-Cotapata, reasfaltado Oruro-La Paz y camino Quiquibey-Yucumo, para vinculación con el Beni

La celebración del 444 aniversario de la fundación de La Paz, hoy, coincidirá con los preparativos para construir tres importantes carreteras hacia los Yungas, por el norte, y a los puertos de Arica e Ilo, en el Pacífico, además de la conclusión del reasfaltado de la vía La Paz-Oruro y del camino Quiquibey-Yucumo, cercano a la zona de Alto Beni.

Las obras suponen una inversión global de 341 millones de dólares, según estimaciones oficiales.

Además de los planes del gobierno central, la alcaldía anunció la ejecución de 200 obras urbanas, y el Ministerio de Salud una donación de 60 mil dólares a la sub unidad sanitaria de Cotahuma, uno de los barrios paceños más afectados por deslizamientos a causa de lluvias.

Entre los actos oficiales para conmemorar los 444 años de fundación de la ciudad de Nuestra Señora de La Paz, creada en 1548 por el capitán español Alonso de Mendoza, destacan el Te Deum que se oficiará en la parroquia de San Sebastián, seguido de una comida tradicional ofrecida por el municipio paceño en el antiguo tambo "Quirquincho".

La conmemoración será encabezada por el presidente Jaime Paz Zamora y el alcalde Julio Mantilla.

La prefectura paceña invitó a otra misa que se celebrará en el templo de Laja, donde inicialmente se fundó la ciudad. También el prefecto Adolfo Soliz entregará la nueva sede de la Central Obrera Departamental.

Ayer, el gobierno japonés confirmó la concesión de un crédito por 33 millones de dólares para la construcción del tramo Patacamaya-Tambo Quemado, (de la carretera hacia el puerto chileno de Arica) que costará 90 millones de dólares, cofinanciados por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

La semana pasada, el BID anunció que dará fondos para mejorar el tramo Río Seco-Desaguadero, en la carretera hacia el puerto de Ilo, en el sur del Perú. La obra tendrá una inversión de 31 millones de dólares.

Otra obra caminera importante prácticamente concluida es el reasfaltado de la carretera La Paz-

Oruro, a un costo de 10 millones de dólares.

La carretera Yucumo-Quibey, en el Beni, cerca a la frontera costará 90 millones de dólares y se conectará con la vía La Paz-Yungas, de la que es parte el tramo Santa Bárbara-Cotapata (próxima a "La Cumbre") que costará 120 millones de dólares.

LAS TRES CARRETERAS
El proyecto Cotapata-Santa Bárbara, tramo de la carretera La Paz- Beni, incluyó la realización de los estudios de factibilidad técnica económica y diseño final de esta carretera, que fueron lleva-

dos a cabo por el consorcio EUROCONSULT-ITALCONSULT-CONNAL para la vía asfaltada de 49 kilómetros, que forma parte de la carretera La Paz-Beni, y posibilitará la integración de importante regiones paceñas productoras con los principales centros de consumo.

El proyecto Patacamaya-Tambo Quemado consiste en la construcción de una carretera pavimentada de 192 Kms, que permitirá vincular al país a través del departamento de La Paz con Chile, principalmente con el puerto de Arica, con el objetivo reducir los costos de exportación e importación en Bolivia.

La construcción y pavimentación de carretera Río Seco-Desaguadero, de 96 kilómetros permitirá a Bolivia comunicarse con la zona franca en el puerto de Ilo en el Océano Pacífico.

SALUD PARA COTAHUMA
Para el proyecto municipal de salud en el Distrito VIII-Cotahuma, el ministerio de Salud entregó un importante equipamiento evaluado en 60 mil dólares, incluido un vehículo, se informó en la alcaldía paceña.

Este centro de salud dependiente de la municipalidad, atende a 50 mil personas aproximadamente.

Por su parte el alcalde Mantilla, anunció en la oportunidad que antes de concluir su gestión, el río Cotahuma, principal foco de infección y contaminación de la zona, será canalizado en su integridad.

OBRAS MUNICIPALES
La alcaldía paceña proyecta celebrar el 444 aniversario de la fundación de la ciudad, con más de 200 obras en ejecución y 70 concluidas el mes de octubre las mismas que representan una inversión de más de tres millones de bolivianos.

Sin incluir las grandes obras hidráulicas y viales que realiza el municipio con financiamiento externo y contribución del presupuesto municipal, numerosas empresas locales tienen en plena ejecución más de 200 obras de urgente necesidad para los barrios y villas, donde la actual administración municipal encontró carencia absoluta de servicios esenciales y abandono, señalaron funcionarios municipales.

La Paz

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, martes 20 de octubre

En el valle del Chuquiago

La verdadera fundación de La Paz fue el 22 de octubre

Por Antonio Dalence Dávalos

La segunda y verdadera fundación de la ciudad de "Nuestra Señora de La Paz", se produjo el 22 de octubre de 1548 en el valle del Chuquiago -o Chuquiabo, como afirman otros historiadores-, dos días después de la primera acta firmada el sábado 20 de ese mismo mes y año en la planicie andina de Laja.

Sin imaginarse que 444 años después la "hoyada" del Chuquiabo albergaría a casi un millón cien mil habitantes, los fundadores de la ciudad se trasladaron al valle, que ofrecía condiciones "más benignas" y se instalaron allí en forma provisional, según el historiador Alberto Crespo, quien será condecorado hoy por el municipio.

En la segunda acta del Cabildo, tras una reunión en la que estuvo ausente Mendoza, los primeros regidores dijeron que el "sitio de la ciudad de Nuestra Señora de La Paz no está buscado y hasta que se busque donde convenga más... pusieron la horeca y la plecta (símbolos de autoridad) en ese pueblo de Chuquiago", relata Crespo en su "Alonso de Mendoza, fundador de la ciudad".

Otros historiadores señalan que La Paz fue fundada en la cabecera de un hermoso y abierto valle en plena meseta andina, no considerado valle en su plenitud, sino más bien una barranca por la pendiente en la que se encuentra.

También coinciden en afirmar que la primera fundación en Laja respondió estrictamente a razones estratégicas de control político y militar de las cuatro más importantes ciudades existentes en ese entonces: Arequipa y Cusco por el norte, y La Plata y la naciente y rica Potosí por el sur.

Sin embargo, relatan también que los fundadores se dieron cuenta que el lugar elegido no ofrecía las condiciones necesarias de vida, y al mismo tiempo comprendieron que el valle del Chuquiabo -o Chuquiago-, no muy distante y ya ligeramente poblado por indígenas del lugar, reunía todas las condiciones para desarrollarse en el una gran ciudad.

Fundamentalmente, no le quitaba a la ciudad "intermedia" ese carácter estratégico de control político y militar sobre las restantes ciudades.

Por eso el nombre de "La Paz", porque nació para mantener la paz entre los españoles rebeldes y los feales al rey, enfrentados por la supresión de tierras y vasallos, que fue temporalmente ordenada para detener las injusticias cometidas por los conquista-

dores contra los habitantes originales de estas tierras.

ORIGEN DE LA FUNDACION

Según relatan Crespo y otros de sus colegas, la segunda fundación de la ciudad tuvo origen en una guerra civil entre los conquistadores. Para pacificarlos fue necesario que el rey Carlos V mande desde España a don Pedro de la Gasca, quien en la batalla de Sajsahuana, derrotó a los jefes rebeldes Pizarro y Carvajal, con lo que se puso fin a dicha contienda.

Don Pedro de la Gasca, de excepcionales dotes para el combate, consiguió pacificar a los peruanos y quiso conmemorar su triunfo con la fundación de una nueva ciudad intermedia, que le permitiera mantener controlados sus dominios.

Encabezando la fundación de la nueva ciudad en el valle del Chuquiago en las proximidades del caserío indígena, a uno de sus capitanes, Alonso de Mendoza.

Cumpliendo estas órdenes Mendoza junto a los oficiales españoles Juan de la Riva, Juan de Vargas y Francisco de Cámara, se reunieron el 20 de octubre de 1548 en Laja para redactar y suscribir el acta de creación de la nueva población.

Firmada el acta de fundación, el Cabildo pidió al capitán Alonso de Mendoza, fianza para ejercer sus funciones y prometió hacer cumplir las leyes.

Dos días después, se decidió ubicar la nueva población en el valle del Chuquiago con el nombre de "Nuestra Señora de La Paz", recordando también el aniversario de la batalla de Huarina.

Fue así que el 22 de octubre descendieron por el mismo sendero que años atrás usaron los mismos ayuaras y quechuas para ingresar y salir del valle, y fundaron por segunda vez "Nuestra Señora de La Paz", siendo el escribano don Francisco Cámara.

En lo que va se denominaba Chuqui Apu Marca, se encontraron con ruinas de edificios antiguos y el "tambo" nativo para el descanso de viajeros.

El acta de la segunda fundación fue firmada por Juan de Vargas, Alonso de Sayas y Fernando de Vargas.

Don Alonso de Mendoza salió el 23 de octubre de Chuqui Apu Marca, dejando todas las responsabilidades de la ciudad de La Paz a Juan de Vargas.

CHURUPAMPA EL CENTRO DE LA CIUDAD
Pasaron los años y durante el colonoje Nuestra Señora de La Paz era ya



Alonso de Mendoza, tuó

una ciudad, que creció zona llamada Churupampa levantaron las primeras que posteriormente se el centro del cual arcos, aumentaron las plicaron los vecinos.

El agua potable era quias a las casas y m dian las artesanías y activo comercio de pro extranjeros, la ciudad una categoría importa

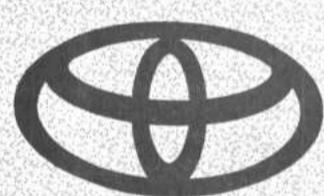
En 1549, el Cabildo la transcripción de la S.M. en la que el emper declara a La Paz como primer orden en el ma

Carlos V concibió miso para usar el Escudo el que se lee: "Los diez día. En Paz y amor pueblo de paz fundan tua memoria".

Al igual que en altoperuanas, La Paz bre por sus riquezas, extracción del oro en dadas del Chuquiabo.

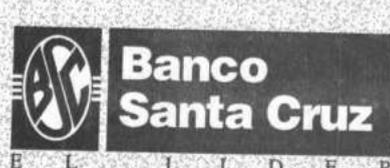
Según el historico po, el capitán Alonso nado en Gorroblini, la ciudad de Zamora, gar a Panamá pasó al corregidor de La Paz nos meses.

Tras cambiar de filas realistas y rebeldes y participó luego Huarina en octubre de Diego Centeno comba de Carvajal y Gonzalo rebelaron contra Car do por la ciudad su "C



TOYOTA BOLIVIANA

Nuestro sincero homenaje por sus XXXV años de éxito en Bolivia



B L L I D E R



ATB RED NACIONAL

Una nueva imagen de 8 años.

Apoyamos las ideas creativas portadoras de la comunicación, imprescindibles en el desarrollo nacional. Deseamos otros exitosos años de labor televisiva a favor de la integración nacional.

Felicitaciones!



Banco Popular



puerto

PRESENCIA

Abierta

La Paz, Bolivia, martes 20 de octubre de 1992



Beatriz Méndez es la autora de reproducción de retablos y otras obras nacionales, en una muestra que se presenta en la Embajada de México.

Recital de canto ofrecerá el jueves Beatriz Méndez



Beatriz Méndez Leclere ofrecerá el jueves a las 19:30 un recital de canto en el Club de La Paz, con el cual rendirá examen de grado para optar al título de profesora de Canto y Técnica Vocal, luego del ciclo de estudios que viene realizando desde 1985 en el Conservatorio Nacional de Música.

El recital incluirá obras de Gluck, Paisiello, Cesti, Pergolesi, Schumann, Bellini, Mozart y Puccini. Entre otros figuran los temas "O del mio dolce ardor" (Gluck), "Non so più cosa son" Las bodas de Figaro de Mozart, "Vaga luna, che inargentí", "Vanne, o rosa Fortunata" (Vincenzo Bellini).

Beatriz Méndez ya ha tenido oportunidad de presentarse ante el público pacense. Intervino en recitales periódicos realizados en el Conservatorio y formó parte de un elenco que llevó a escena música española. Su voz, se escuchó como "fondo" de la obra teatral Agnes de Dios.

Teatro de los Andes actuará hoy en Portales

Esta noche a las 19, en homenaje a la fundación de La Paz, Espacio Portales presentará al grupo del "Teatro de los Andes" que dirige Cesar Brie con la participación de Naira Gonzáles, Filippo Flancher, María Teresa dal Pero, Emilio Martínez, Lucas Achirico y Gonzalo Callejas, que obtuvieron el segundo premio en el festival de teatro "Peter Travesi".

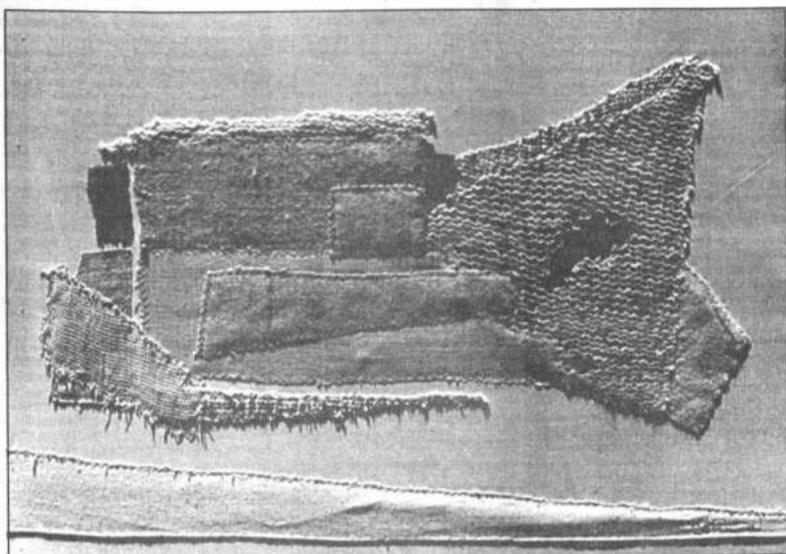
El mencionado conjunto ofrecerá en esta oportunidad canciones populares de 15 países ubicados en los cinco continentes. Las obras presentadas por este elenco, han tenido gran significación artística luego de actuaciones que se cumplieron en La Paz y Sucre. Una de las producciones muy aplaudidas fue "Romeo y Julieta" y luego "El mar en el bolsillo". El binomio Cesar Brie y Naira Gonzáles cumplieron el objetivo de formar un destacado grupo de teatro denominado "Teatro de los Andes" del cual participan actores argentinos, italianos, bolivianos y españoles.

Con la obra "Colón" presentada en Sucre, Potosí y La Paz, este conjunto de tablas recibió la admiración del público boliviano.

Este recital de canciones populares será interpretado a capella por los integrantes del grupo.

El año pasado ya se presentaron en nuestro escenario logrando resonantes éxitos. En la oportunidad se cumple una corria vista que engalana las fiestas paceñas que recuerdan la fundación de la ciudad más alta de América.

El ingreso a esta actuación es gratuita. Espacio Portales, escenario de estas actuaciones está ubicado en el edificio Alameda, planta baja, El Prado.



Inés Córdova de Imaná, presentará esta noche en la galería EMUSA, una muestra con su reciente producción plástica que ha sido titulada "Sal y nieve". El prestigio de la artista potosina va más allá de las fronteras nacionales. Sus exposiciones han sido referencias de su constante preparación por la búsqueda de la comunicación plástica. Reproducimos "Verde sobre nieve" uno de sus aciertos.

Gabriel García Márquez habla de Gorbachov y la infidelidad

ROMA, 19 (ANSA). - El recuerdo de los escritores favoritos, la génesis de su último libro y su nueva novela, sus memorias, la fidelidad, fueron comentados por Gabriel García Márquez en una entrevista, publicada hoy aquí por el semanario italiano Panorama.

Vestido "un poco de obrero y un poco de revolucionario de lujo", el premio Nobel de Literatura 1982 está escribiendo sus memorias junto a una nueva novela: "Del amor y de otros demonios".

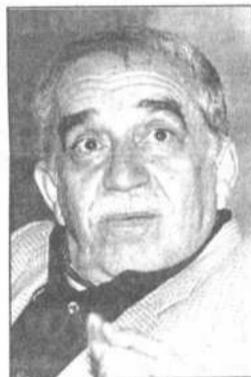
Para Gabriel García Márquez, símbolo de Colombia y de la literatura contemporánea latinoamericana, artífice del "realismo mágico" y emblema de los ideales de justicia social de América Latina, la persona más importante del siglo XX es Mijaíl Gorbachov. "¿El Papa?", sin embargo, no ha sucedido nada.

Castro, es el odio de moda, pero sigue siendo el único.

"Prefiero los cuentos cortos - dijo haciendo referencia a "Doce cuentos peregrinos", apenas aparecido aquí en italiano -, aquello que los franceses llaman "nouvelle", porque en ellos es más fácil pasar los propios deseos al libro".

Entre las dos vertientes de la inspiración: Recuerdos y fantasías, Gabriel García Márquez elige los recuerdos: "mis libros son siempre retazos de mi mismo. Cada frase, cada detalle nacen de un hecho que me ha sucedido. Ciertamente, es una memoria temática la mía".

"En el fondo - agrega - mi técnica de escritura proviene del oficio de



Gabriel García Márquez

periodista: es el mismo modo de atrapar y fotografiar los hechos. Después llega la poesía para redimir la cónica. El periodismo va hacia la literatura, y viceversa".

Paradójicamente, siempre se dijo que el periodismo "mata" a la literatura. Pero el autor de "Cien años de soledad" ríe y responde, que "yo trabajé como periodista, como publicista, como cantante, como actor y siempre me decían "tenga

cuidado, matará su capacidad de escribir, pero no fue así, a lo mata nadie. Ni siquiera la muerte".

La "obsesión de la escritura", para García Márquez, es "un sapo en el estómago cada mañana, hasta que de improviso algo empieza a subir a la garganta. Es la escritura que irrumpe y canta como el agua. Escribir es como crecer, pero muchas veces la pluma te arrastra, vuela sola".

"Un escritor que no controla sus historias pierde el alma. La suya es una guerra dolorosa entre la fantasía y la razón". El narrador de "El coronel no tiene quien le escriba" confiesa que esta "guerra" termina en la computadora: "Si hubiera tenido antes la computadora habría escrito cien libros más y cien veces más hermosos. Para la técnica de la escritura esta máquina es un maná".

Los "Doce cuentos peregrinos", libro que apenas apareció en Italia está repitiendo el éxito cosechado en la versión original, nació de 64 cuentos empezados en 1967. La escritura se detuvo porque el autor perdió el cuaderno con los borradores. "Era un desafío: Volví a escribir todo, y tiré mucho. Un escritor se ve por cuanto tira al cesto de papeles, decía Ernest Hemingway", indicó el colombiano.

En la conversación con la periodista italiana Stella Pende, García Márquez habló también de sus preferencias literarias: "Sin William Faulkner y Las Mil y una noches yo no sería un escritor".

De su vasta biblioteca elige, al azar, "Los novios", de Manzoni, Carlos Fuentes, Herodoto, Franz Kafka, ante el cual se detiene y dice: "Solo él, con la metamorfosis me dio el coraje necesario para afrontar la escritura".

"Conozco muchos escritores - declara -, es decir, conozco a todos y no quiero dar juicios". Lo demás son diccionarios, en inglés, francés, alemán, italiano, "esta es la obra de García Márquez, primero escribo y después consulto el diccionario. Puedo dedicar un mes a un adjetivo. Claro que existe la desgracia de la entrega. Pero un libro no se termina, se abandona".

El escritor colombiano habla de la fidelidad: "No existe la fidelidad - dice - sino la lealtad. Se puede amar a muchas mujeres juntas, pero sólo con una se es verdadero". "Los celos son una pasión lúcida, peligrosa, que busca y encuentra pruebas", agrega.

Por último, García Márquez da una mirada al mundo actual y dice: "El comunismo ha muerto. ¿Cuándo morirán los anticomunistas?".

Guayasamín levantará monumento a las víctimas de la invasión de 1492

MADRID, OCTUBRE (EFE). - El nombre de Oswaldo Guayasamín está directamente ligado al arte latinoamericano, al espíritu de libertad y justicia. Llegado a crear grandes obras plásticas que contienen el alma de América Latina.

ese nombre no fue buscado por él, Guayasamín dijo que "desde el punto de vista latinoamericano este título me entusiasmó", ya que "es un monumento a los vencidos", cuando "los monumentos siempre han sido para festejar los triunfos". El conjunto monumental ideado por el artista ecuatoriano será edificado en la plaza principal de esta ciudad andaluza, un cuadrilátero de 110 metros de fondo por 100 metros de ancho, frente al mar.

El monumento consiste en una serie de cuadrados, unos dentro de otros, con alturas que oscilan entre los cinco y los ocho metros de altura, edificados con la arquitectura e ingeniería de los incas, el universal

mente llamado "muro inca". En el centro del monumento, excavado unos tres metros por debajo del nivel de la plaza, habrá "una especie de oratorio", donde se elevará una escultura horizontal de bronce repujado a mano de un "hombre-cóndor", con un tamaño de unos seis metros de largo por unos cuatro metros de alto.

Las plumas de las alas de la escultura, que Guayasamín definió como "cinética", serán de distintos tamaños y estarán "sueeltas", para que con el viento del mar choquen unas con otras y creen cierto tipo de armonía", lo que "no es nuevo, ya que desde hace tres mil años ya se hacen este tipo de esculturas en nuestros países precolombinos".

Los muros exteriores estarán revestidos por cuatro murales de cerámica, que se realizarán en una pequeña localidad cercana a Puerto Real según los planos ya entregados por Guayasamín.

Los murales representarán "un canto de amor al continente precolombino"; la conquista, con "poco del descubrimiento y mucho de la matanza, para reflejar la desaparición en poco tiempo de 70 de los 100 millones de habitantes del continente que había antes de la llegada de Colón; la tragedia de los negros en América, "de la que son culpables ingleses, franceses y portugueses"; y la etapa colonial y la independencia.

El monumento, que costará alrededor de un millón y medio de dólares y será sufragado por una suscripción popular y por diversas organizaciones no gubernamentales, estará finalizado dentro de año y medio, añadió el artista.



Botelho y su "Homenaje al Illimani", una obra que se suma a las víctimas de la invasión andina. Expone en Espacio Portales.



Ciro Paz, artista cruceño, inauguró una muestra pictórica en el salón de exposiciones del Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI).

"Cosa de dos", la frescura de un teatro "apropiado" tocando fondo" cambia el canal desde noviembre



Entrevista a cineasta boliviano Jac Avila

Convocatoria a concurso de piano "Jaime Paz Zamora"



Arte y Cultura

LIBROS DE AUTORES PACENOS - La municipalidad de La Paz auspiciará la exposición de libros en homenaje al aniversario de fundación de La Paz...

TARJETAS UNICEF - Hoy a las 10:30, en el auditorio del ministerio de Previsión Social y Salud Pública (Pza del estudiante) se inaugurará la campaña de tarjetas de Unicef 1992.

FUNDACION DE LA PAZ - En homenaje al CDXLIV aniversario de nuestra ciudad, hoy a las 12:30, el alcalde de La Paz, Julio Mantilla, ofrecerá una recepción en el Tambo Quirincho.

RECITAL DE POESIA - Ema Cladera (Ira Kusi) ofrecerá hoy a las 18:30 un recital en homenaje a La Paz. Será en el Museo Nacional de Arqueología.

CIENCIA - Mañana a las 10:30 será inaugurada la Reunión de Academias de Ciencia y Asociaciones Científicas Iberoamericanas en el auditorio del ministerio de Relaciones Exteriores y Culto.

SAL Y NIEVE - Collages de Inés Córdova se exhibirán en la galería Emusa desde mañana a las 19:00 (Av. 16 de Julio 1607).

GHANDI - Se proyectará un video con la segunda parte de la película Gandhi, mañana a las 19:00, en Hastinapura-Bolivia (Ecuador 2001 esq. JJ Pérez).

EPICA DE LAS ESTETICA - Mario Blacut presentará su libro mañana a las 19:00 en Espacio Portales (Edificio Alameda PB).

EXPNATIVA - Cochabamba será la sede de la Exponativa 1992 desde mañana hasta el domingo 25 de octubre. Numerosas etnias nativas del país se reunirán en el Coliseo del Club Social, mostrando su cultura, su idioma, costumbres, etc. Está organizado por el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Cochabamba.

LUIS ZILVETI - "Retratos imaginarios de Incas y Conquistadores" es la muestra del artista Luis Zilveti que se inaugurará el jueves a las 19:00 en la galería de la Fundación BHN (C. Belisario Salinas 516).

ARTEXPO'92 - Se inaugurará el viernes a las 19:30, en salones del Circuito Aeronáutico de Los Pinos (Av. José Aguirre Achá 1007). Auspicia el Comité de Arte de The Anglo Women's Club of La Paz.

GEORGINA CAMACHO Y LIA NOVA - Se presentan durante el mes de octubre, viernes y sábado, en Resolana Piano Bar (C. Sagárnaga 161, sobre Peña Naira).

CIRO PAZ - Artista cruceño presenta una muestra pictórica en la sala de exposiciones del ICI (Av. Camacho 1484).

LOS VESTIGIOS DE UN SUEÑO - Trabajos de fotografía sobre las grandes obras de la arquitectura y escultura realizadas en las Misiones jesuíticas de Moxos y Chiquitos se exponen en el Museo Nacional de Arte (Comercio esq. Socabaya).

¿Por qué cambia de canal el programa Tocando Fondo?

"Tocando fondo", el programa televisivo de investigación que además ha ampliado el trabajo a prensa escrita...

Sabiendo lo del cambio, nos interesamos por averiguar cuáles son las razones que llevan a un canal a perder este tipo de programa...

Después de todo, en un medio como el nuestro es difícil hacer periodismo de investigación y seguimiento, difícil acceder a fuentes de información...

Conversamos con parte del equipo que hace "Tocando fondo" -extra-oficialmente- y pudimos deducir que el cambio de canal obedece a una razón fundamental: CENSURA.

Respecto al propio periodismo, para Fernández es positivo el paso de varios profesionales que han ganado experiencia en este tipo de investigación y seguimiento...

El equipo de "Tocando fondo" por ahora está integrado, además de Fernández, por el asesor Blair Straghan...



Ernesto Fernández

municaciones (ENTEL) o sobre personalidades de ADN, etc.

Ya en la parte oficial de esta nota, acordamos con Ernesto Fernández Inza, director del programa...

Como evaluación, se apuntan logros en "un año, un mes y 8 días de emisión" por canal 6 de La Paz...

Respecto al propio periodismo, para Fernández es positivo el paso de varios profesionales que han ganado experiencia en este tipo de investigación...

El equipo de "Tocando fondo" por ahora está integrado, además de Fernández, por el asesor Blair Straghan...



Teatro

"Cosa de dos", la frescura de un teatro universal "apropiado"

Mabel Franco Ortega

El, ex-cura, soñador irresponsable, jugador empedernido, labrón, izquierdista frustrado a punto de ser abandonado por la esposa con quien compartió 10 años de vida...

Ese día, Carmen (Marioly Aponte) ha decidido que no puede más, que necesita un hombre a quien ya no respeta aunque quiere todavía...



Oscar Herrera

Ingresar al Museo del Oro (lugar de la presentación) escenario, fue como entrar en la casa de alguien, observando, dar parte de ella. En medio de la comedia, con "Cosa de dos" llegamos a la tragedia de las personas que en algún momento se aferraron a ideales políticos o amorosos...

Mérito de Ladrón de Guevara es ese juego en el que se ven ideales de cambio y lucha al lado de la izquierda, con los egoístas como los de llegar a ser ricos de pronto, por obra de suerte o de lotería o de cualquier juego de azar, pero nunca por esfuerzo. Resultado de la adaptación es explicar el fracaso...

Técnicamente, la iluminación sigue un juego discreto dando ese marco natural de un día cualquiera en la vida del ser humano, salvo al final cuando se quedan solos, solos en su utopía y ella acompañándolo pese a todo o por todo...

Aplausos para "Pinocho" de Chile

Córdoba (Argentina), 19 oct (EFE). Los chilenos del grupo La Troppa cautivaron al público con una versión libre del "Pinocho", de Carlo Collodi...

El grupo chileno se presentó ayer, dentro del "V Festival Internacional de Teatro", que se desarrolla en esta ciudad.

La Troppa elaboró su versión de "Pinocho" como creación colectiva, y demostró que el teatro es palabra, movimiento, imagen y color pero -y no menos importante- también juego.

La Troppa utiliza el "Pinocho" como metáfora para desarrollar una crítica social y política, con un lenguaje expresivo, en una propuesta que es disfrutada por grandes y chicos por igual.

En "Pinocho" se habla de un niño-muñeco que nace y crece en un mundo árido, que quiere desarrollarse como una persona buena y memoriosa, a pesar de las "malas conciencias" que cruzan la sociedad urbana.

CIRCO OSVALDO TERRY. No se lo pierda!! Un verdadero espectáculo circense. PRONTO DEBUT

NOTICIAS EL PAIS. VERAZ DIRECTO RESPONSABLE. Dirige y comenta: Cayetano Llobet. De lunes a viernes 21:00 hrs.

Película boliviano-argentina "Las Arañas del socavón" será filmada en nuestro país

El proyecto suena interesante. Basada en la novela homónima del escritor boliviano Luis Adrián, "Las Arañas del socavón", que ahora es un guión, será un largometraje en cine, coproducido por el Instituto Argentino de Cinematografía (IAC) y nuestros compatriotas Adrián -el escritor- y Carlos Beltrán.

Este último visitó PRESENCIA para adelantar algunos detalles de lo que será el film presupuestado en alrededor de 750 mil dólares, de los cuales más de la mitad serán financiados por el IAC.

La novela tiene ese enfoque, aunque siguiendo la historia de una mujer cautiva por la fuerza de la tierra pese a todas las penurias.

La parte administrativa se desarrolla en nuestro país, pues Beltrán debe conseguir el permiso de CONACINE e interiorizarse de las condiciones que impone la Ley del Cine en el país.

Según Beltrán, la película recogerá temáticamente el paisaje y dos manifestaciones del folclore nacional como son la diablada y el trinku, dejando de lado la visión turística que se ha hecho tan común.

NUEVAS PUBLICACIONES CEDLA. Serie: PROGRAMA DE AJUSTE ESTRUCTURAL. ECONOMIA MUNDIAL Y ORGANISMOS MULTILATERALES N° 1. BOLIVIA: SOCIEDAD, 1982-1985 N° 2.

Table with columns for Películas, Miniserie, Cultural, and Niños. Lists titles and times for various programs.

Un día como hoy en la cultura

Convenio "Andrés Bello"

Internacional de Integración

octubre



Poeta y escritor. Un día como hoy es Andrés Bello.

Andrés Bello, falleció un día como hoy, 26 de octubre de 1865 en Caracas, Venezuela. Nació en La Paz, el 10 de octubre de 1781. Fue un lingüista, filólogo, gramático, filósofo, profesor, poeta y escritor. Su obra más importante es el "Diccionario de Gramática de la Lengua Castellana" (1817). También escribió "Gramática de la Lengua Castellana" (1825) y "Gramática de la Lengua Italiana" (1825). Fue el primer presidente de la Academia Boliviana de la Lengua.

En la Academia Boliviana de la Lengua, correspondiente a la Paz, fue Presidente Honorario del Instituto Boliviano de Cultura. También fue profesor de la Universidad de La Paz, donde enseñó Gramática y Literatura. Fue el primer director de la Biblioteca Nacional de Bolivia (1904) y el primer director del Museo de Historia Natural de La Paz (1904). Fue también el primer director del Museo de Historia Natural de La Paz (1904) y el primer director del Museo de Historia Natural de La Paz (1904).

En la Academia Boliviana de la Lengua, correspondiente a la Paz, fue Presidente Honorario del Instituto Boliviano de Cultura. También fue profesor de la Universidad de La Paz, donde enseñó Gramática y Literatura. Fue el primer director de la Biblioteca Nacional de Bolivia (1904) y el primer director del Museo de Historia Natural de La Paz (1904).

En la Academia Boliviana de la Lengua, correspondiente a la Paz, fue Presidente Honorario del Instituto Boliviano de Cultura. También fue profesor de la Universidad de La Paz, donde enseñó Gramática y Literatura. Fue el primer director de la Biblioteca Nacional de Bolivia (1904) y el primer director del Museo de Historia Natural de La Paz (1904).

En la Academia Boliviana de la Lengua, correspondiente a la Paz, fue Presidente Honorario del Instituto Boliviano de Cultura. También fue profesor de la Universidad de La Paz, donde enseñó Gramática y Literatura. Fue el primer director de la Biblioteca Nacional de Bolivia (1904) y el primer director del Museo de Historia Natural de La Paz (1904).

En la Academia Boliviana de la Lengua, correspondiente a la Paz, fue Presidente Honorario del Instituto Boliviano de Cultura. También fue profesor de la Universidad de La Paz, donde enseñó Gramática y Literatura. Fue el primer director de la Biblioteca Nacional de Bolivia (1904) y el primer director del Museo de Historia Natural de La Paz (1904).

En la Academia Boliviana de la Lengua, correspondiente a la Paz, fue Presidente Honorario del Instituto Boliviano de Cultura. También fue profesor de la Universidad de La Paz, donde enseñó Gramática y Literatura. Fue el primer director de la Biblioteca Nacional de Bolivia (1904) y el primer director del Museo de Historia Natural de La Paz (1904).

En la Academia Boliviana de la Lengua, correspondiente a la Paz, fue Presidente Honorario del Instituto Boliviano de Cultura. También fue profesor de la Universidad de La Paz, donde enseñó Gramática y Literatura. Fue el primer director de la Biblioteca Nacional de Bolivia (1904) y el primer director del Museo de Historia Natural de La Paz (1904).

En la Academia Boliviana de la Lengua, correspondiente a la Paz, fue Presidente Honorario del Instituto Boliviano de Cultura. También fue profesor de la Universidad de La Paz, donde enseñó Gramática y Literatura. Fue el primer director de la Biblioteca Nacional de Bolivia (1904) y el primer director del Museo de Historia Natural de La Paz (1904).

En la Academia Boliviana de la Lengua, correspondiente a la Paz, fue Presidente Honorario del Instituto Boliviano de Cultura. También fue profesor de la Universidad de La Paz, donde enseñó Gramática y Literatura. Fue el primer director de la Biblioteca Nacional de Bolivia (1904) y el primer director del Museo de Historia Natural de La Paz (1904).

En la Academia Boliviana de la Lengua, correspondiente a la Paz, fue Presidente Honorario del Instituto Boliviano de Cultura. También fue profesor de la Universidad de La Paz, donde enseñó Gramática y Literatura. Fue el primer director de la Biblioteca Nacional de Bolivia (1904) y el primer director del Museo de Historia Natural de La Paz (1904).

En la Academia Boliviana de la Lengua, correspondiente a la Paz, fue Presidente Honorario del Instituto Boliviano de Cultura. También fue profesor de la Universidad de La Paz, donde enseñó Gramática y Literatura. Fue el primer director de la Biblioteca Nacional de Bolivia (1904) y el primer director del Museo de Historia Natural de La Paz (1904).

En la Academia Boliviana de la Lengua, correspondiente a la Paz, fue Presidente Honorario del Instituto Boliviano de Cultura. También fue profesor de la Universidad de La Paz, donde enseñó Gramática y Literatura. Fue el primer director de la Biblioteca Nacional de Bolivia (1904) y el primer director del Museo de Historia Natural de La Paz (1904).

En la Academia Boliviana de la Lengua, correspondiente a la Paz, fue Presidente Honorario del Instituto Boliviano de Cultura. También fue profesor de la Universidad de La Paz, donde enseñó Gramática y Literatura. Fue el primer director de la Biblioteca Nacional de Bolivia (1904) y el primer director del Museo de Historia Natural de La Paz (1904).

En la Academia Boliviana de la Lengua, correspondiente a la Paz, fue Presidente Honorario del Instituto Boliviano de Cultura. También fue profesor de la Universidad de La Paz, donde enseñó Gramática y Literatura. Fue el primer director de la Biblioteca Nacional de Bolivia (1904) y el primer director del Museo de Historia Natural de La Paz (1904).

III Concurso Nacional de Piano "Jaime Paz Zamora"

Del 7 al 11 de abril de 1993, se desarrollará en Tarija la III versión del Concurso Nacional de Piano "Jaime Paz Zamora". El evento, como en años anteriores, contempla tres categorías: Infantil, de 8 a 13 años; Juvenil, de 14 a 17 años; y Mayores, de 18 a 25 años. Las inscripciones cerrarán, de acuerdo a los organizadores, indefectiblemente el 2 de abril.

CATEGORÍA INFANTIL (de 8 a 13 años)
SUB CATEGORÍA "A" (HASTA 10 AÑOS)
PRIMERA PRUEBA
I. Una obra de J.S. Bach (del libro "Los Maestros del Clavecín", revisión de Elena Weiss y René Amengual)
II. Una obra de otro autor Clavecinista del Libro "Los Maestros del Clavecín". (En ambos casos elegir entre los números 1 a 16).

II. Dos obras del libro "Selección de Clásicos" a elegir entre los Nos. 1 al 15
SUB CATEGORÍA "B" (DE 11 A 13 AÑOS)
PRIMERA PRUEBA
I. Una obra de J.S. Bach (de "Los Maestros del Clavecín") a elegir a partir del N° 17.
II. Dos obras de otros autores clavecinistas a elección (de "Los Maestros del Clavecín") a partir de N° 17.

CATEGORÍA JUVENIL (de 14 a 17 años)
PRIMERA PRUEBA
I. Tres obras obligatorias de J.S. Bach:
- J.S. BACH, Un Pequeño Preludio, Una Invención a dos voces (elegir entre los Nos. 7, 9, 11 y 14). Una Invención a tres Voces (elegir entre los números 3, 4, 7 y 9)
II. Una sonata a elegir entre las siguientes:
- J. HAYDN, una sonata a elección
- W.A. MOZART, Sonata K.V. 283 en Sol Mayor, Sonata K.V. 309 en Do Mayor
- L.V. BEETHOVEN, Sonata N° 10 Op. 14 N° 2, Sonata N° 16 Op. 49 N° 2, Sonata N° 25 Op. 79

CATEGORÍA MAYORES (de 18 a 25 años)
PRIMERA PRUEBA
I. J.S. BACH, Un preludio y fuga a tres voces de "El clave bien temperado", a elección.
II. Una sonata Clásica o de un estilo romántico a elegir entre las siguientes:
- W.A. MOZART, a elección, excepto las señaladas para la categoría anterior
- L.V. BEETHOVEN, Sonata N° 1 Op. 2 N° 1, Sonata N° 5 Op. 10 N° 1, Sonata N° 6 Op. 10 N° 2, Sonata N° 9 Op. 14 N° 1, Sonata N° 14 Op. 27 N° 2, Sonata N° 27 Op. 90
- E. GRIGG, Sonata en Mi Menor.

Por falta de espacio, este programa no incluye en las categorías infantil, juvenil y mayores los requisitos de las respectivas Segundas Pruebas.



Excelentes fotografías componen el libro "Bolivia" de Fernando Soriano. Una prueba de dos profesiones que se conjugan en el autor: sociólogo especializado en la temática de las culturas andinas y artista de fotografía. La obra fue presentada ayer en la galería de la Fundación BFI que comercializará 2.000 ejemplares de "Bolivia", edición en español, con un total de 6.000 editados en Alemania.

Radio Machaca celebra su primer aniversario

El próximo sábado, a las 11:00 Radio Machaca F.M. 98.6, celebrará el primer aniversario de Machaca su primer aniversario.

El acto, organizado por el director y el equipo técnico de la radio, se iniciará con Música autóctona; presentación e Informe de la Radio a cargo de Adolfo Morales; Palabras de Rafael García (director del CIPCA) y del Rvdo. P. J. Henestrosa, párroco de la zona; música a cargo del grupo Iru Marka, entre otros números.

Radio Machaca inició su trabajo hace un año. Se trató de acuerdo a los creadores, de una experiencia de radio rural, orientada por un plan integral que busca de soluciones globales que sirvan para poder compartir avances y ser en el mismo tiempo espacio para que los comunarios de la zona transmitan sus ideas.

Jac Avila:

"La imagen que se tiene del cineasta latinoamericano es la de un hombre que lleva la pistola en una mano y la cámara en la otra"

Nadya Gutiérrez A.
Jac Avila, extenso realizador boliviano, reside en EEUU desde hace varios años. Trabajó en el campo de fotografía y publicidad en Televideo Advertising, Kurt Meyer y en la cadena de televisión CBS.
Culminó su trabajo de cine con Mountain Top Films realizando el largometraje "Krik? Krak!", película ganadora del Premio del Jurado en el Festival de Mannheim-Alemania. Mucho se ha escrito en torno a este controvertido filme que basa su tema central en Papa Doc, el Vudú y su influencia en la "sangrienta historia de Haití". Graham Greene a propósito del filme escribió: "...un retrato profundo, notable, compasivo de lo que se puede llamar el Haití eterno".
Actualmente Jac Avila se encuentra en Bolivia, preparando la producción de lo que vendrá a ser "Pacha Mama", su último trabajo en celuloide.
En la ficha técnica de este filme, no definitiva, aparecen los siguientes nombres: Dir. Jac Avila, Dir. de cinematografía: Michael Anderson, Ingeniero de sonido: Stewart Deutch, Música: Juan Márquez, Elenco parcial: Norma Leandro, Henriette Szabó. En consideración Holly Hunter y Margot Kidder.
Sobre "Pacha Mama", y su carrera cinematográfica en general quisimos conversar con el extenso profesional boliviano, del que poco conocemos y al que sobradas razones tenemos para admirar.
P.- ¿Es fácil para un cineasta boliviano (latinoamericano) abrirse camino en los EEUU?
J.A.- No, por muchas razones. El cómo se ha visto a los latinoamericanos y bolivianos especialmente en la década de los sesenta-setenta creo que quedó marcada hasta los ochenta. La imagen del cineasta latinoamericano es la de un hombre que tiene una pistola en la mano y la cámara en la otra o la del que viene del lado marginal de los EEUU.
En EEUU a este realizador no se le da chance para que pueda desarrollarse normalmente como los demás. Algunos tienen que jugar el papel de "latinoamericano pobre" para ganarse los favores haciendo un cine que siempre esté dentro de esa área; si uno se sale no consigue apoyo ni presupuesto.
Hay todo un movimiento de cine independiente en EEUU que está copado por ciertos grupos de personas. Entrar inclusive dentro del cine independiente es difícil.
P.- En este ambiente tan poco solidario ¿cómo surge la idea de crear "Pacha Mama" Films?
J.A.- Es el título de la primera película que vamos a hacer en Bolivia. Creo que hay una tradición de poner a la productora el nombre de la primera película que hacemos. Quisimos imitar un poco la costumbre. Además, debemos admitir, es un título exótico para Europa y EEUU.
P.- ¿Qué rescata en la película?
J.A.- La película trata la historia de una familia. Es el retorno a la tierra misma y lo que significa el país; reencontrar una búsqueda de lo que está más allá de lo que vemos, buscar la profundidad.
Se filmará en la ciudad y en el campo. Emplearé muy pocos actores naturales, no me gusta mucho trabajar con ellos porque tienen limitaciones, cuando los sacas de su contexto dejan de ser actores. Nosotros preferimos emplear actores que puedan interpretar diferentes papeles, es una de las razones por las que hacemos un curso de actuación. Muchos de los que participan en este curso tienen raíces en el campo. Claro que vamos a trabajar también con comunidades.



Jac Avila

P.- Las películas de Sanjines, sin embargo, son un clásico ejemplo del trabajo efectivo con actores naturales.
J.A.- El cine de Sanjines es uno de los pocos que ha logrado un status estable, hizo historia. Pienso que nosotros es difícil seguir este camino no tanto por el hecho de emplear actores naturales. La presencia de actores naturales, en algunas oportunidades influye en el trabajo porque su actuación es buena y hace que los actores representen una clase media, por ejemplo, resulten más caricaturescos.
P.- El cine boliviano ha estado marcado desde su inicio por una actitud de denuncia. ¿Tu propuesta cinematográfica asume esta personalidad?
J.A.- Al ver el medio que nos rodea no podemos no mostrar una realidad que puede ser vista como una denuncia, pero no siempre es denuncia cuando tú muestras la realidad. En el caso de "Pacha Mama" aunque pongamos elementos de comedia, dramas sociológicos o conflictos naturales siempre, por el hecho de que haya una empleada que se trata de determinada forma, se la verá como denuncia. Yo creo que el cine latinoamericano no puede evitar el presentarse de esta forma. Eso sí, hay que tratar de hacerlo obvio, no un cine didáctico; no hacer el cine se piensa en Europa, de la cámara en una mano y la pistola en la otra. Creo que nuestra realidad es mucho más compleja y mucho más amplia para analizarla parte por parte.
J.A.- Estamos colaborando en varios guiones para viajar por Europa. Acá queremos hacer documentales y miniseries para poderlas vender fuera especialmente en Europa. Como no soy Sanjines, no tengo el atractivo automático que tiene este cine en Europa, esto no es para desmerecer su trabajo sino todo lo contrario demostrar que él hizo un trabajo notable. Si se presenta una película de Sanjines en Europa hay un público preparado para ver su realización. Sanjines tiene un público y le hacen homenajes, seminarios, hay gente que hace tesis sobre la obra de Sanjines. Es un cine que se estudia.
Pienso que la percepción europea y norteamericana del cine latinoamericano ha sido condescendiente pero hay que tratar de romper esa percepción y lograr que esté a nivel del cine europeo independiente que tiene bastante calidad.
P.- ¿Cómo estará conformado el equipo técnico y de actuación que te acompañará?
J.A.- La mayor parte del personal va a ser boliviano, tanto a nivel actores como técnicos que van a venir están semiconformados, dependiendo de la concreción de nuestro cronograma.
Pienso que la filmación empezaría en febrero del próximo año. El camarógrafo (Michael Anderson) y sonidista (Stewart Deutch) vendrán de EEUU. Hemos trabajado antes con ellos. Para nosotros es muy importante la técnica de la película. Cuando uno está compitiendo fuera la calidad es lo que cuenta.
Estábamos pensando hacer un curso de producción para asistir a la gente que tengamos un personal capacitado que conozca la técnica de la producción. Si tenemos tiempo haremos un curso corto. En cuanto a actores ya están decididos. Los cursos nos han dado la posibilidad de conocer a la gente y ver cómo podemos trabajar.

Klovís Hermoso. - Conocido como el "ruiseñor boliviano", ofrecerá el próximo mes en La Paz un concierto. Klovís Hermoso, pese a su corta edad, tiene una amplia trayectoria profesional, en la que se incluye la grabación de tres discos, su participación en la Segunda Teletón de Bolivia, en el Festival de la Cultura de Sucre, en la Décima Teletón de Chile, entre otros eventos a los que se suma su aporte como compositor.

Cines

- IMPERIO**
Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 20:30 EL DIA DE LA PANTERA y El Mundo al Instante.
- ROXY**
Matinée Hs. 15:00, Tanda Hs. 18:30 TELEPATAS 2 y EL DESTRUCTOR MORTAL (14 años) Noche Hs. 21:30 CAMARA CALIENTE (mayores 21 años).
- PLAZA**
Funciones continuadas desde Hs. 14:30 LA MALDICION DE LOS SONAMBULOS y REPOSEIDA.
- LA PAZ**
Tel. 325533
Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 PARASITO (mayores 14 años) y El Mundo al Instante.
- LIBERTAD**
El Alto
Matinée y Tanda (doble) LOCADEMIA DE POLICIA 6 y BATMAN VUELVE.
MADRID
Tel. 357174
Matinée Hs. 14:30 VIETNAM INFIERNO DEL SILENCIO - VERDUGOS EN LA NOCHE, Tanda Hs. 18:45 ASESINOS DEL FUTURO - VERDUGOS EN LA NOCHE - VIETNAM INFIERNO DEL SILENCIO.
- IMPERIO**
Tel. 340451
Matinée Hs. 14, 30, Tanda Hs. 18, 30 TUMBAS MALDITAS - COMANDO TIBURON.
- CENTER**
Tel. 324271
Matinée Hs. 14:30 POLSTERGEIST II - EL ROSTRO DE LA VENGANZA Tanda Hs. 19:00 POLSTERGEIST II - CATHERIN GEMIDOS DE PLACER (mayores 21 años).

Ministro italiano afirma que la TV es el invento que provocó más daños

Roma, 19 oct (EFE) - El ministro italiano de Cultura, Alberto Ronchey, ha dicho que "ninguna otra invención humana ha causado tanto daño a las personas como la televisión".
"A la prensa debemos la difusión de la literatura; la radio ha funcionado sin traicionar excesivamente su objetivo y su capacidad, sin embargo, la televisión, que debería mostrarnos cada día el mundo, se comporta con una gran vulgaridad, vendida sin condiciones a la publicidad", dice Ronchey en una entrevista que publica hoy, lunes, el diario romano "Il Messaggero". En sus duras críticas, el ministro, que es también escritor y periodista, niega que la televisión sea una manera de hacer cultura.
"No ha servido - dice Ronchey - para difundir los conocimientos y jamás ha descubierto un talento. La televisión es en realidad un sistema de masas estéril. Primero en Estados Unidos y después en el resto del mundo, se ha vendido sin condiciones a la publicidad, de manera arbitraria, arrogante, pontificadora y obsesiva".
Ronchey acusa a la televisión de "abuso de poder" y de haberse convertido en un "hipermercado de masas que mira al consumismo hasta los límites de la libido".
"Solo tenemos que ver lo que ofrece: los mega-espectáculos controlados por patrones poderosos publicitarios, la tiranía que nos impone la subcultura de los "celebridades", los juegos televisivos demenciales, la inflación de loterías, la veneración de los premios y el culto fetichista de cualquier objeto siempre que brille", afirma el ministro.
Alberto Ronchey añade que la televisión le interesa poco a la cultura y que "las pocas cosas que funcionan en estas pantallas de pocas pulgadas son las catástrofes, los accidentes de aviación, los deportes y la banalidad".

CINE TEATRO MON JE CAMPERO

HOY TERCERA SEMANA

JEAN-CLAUDE VAN DAMME DOLPH LUNDGREN

Es la creación de unas mentes brillar
Es el producto de una tecnología radical
Es casi humano. Casi perfecto..
Casi fuera de nuestro control.

SOLDADO UNIVERSAL

MAYORES DE 14 AÑOS

HORARIO DE FUNCIONES

Matinée	Hs. 15:30
Tanda	Hs. 19:00
Noche	Hs. 21:30

Nota.- Para comodidad de nuestro Público amigo, nuestra cuenta con CALEFACCION AIRE FRESCO.

EN SIMULTANEO CON: CINE AVAROA (COCHABAMBA)

Entrevista



LINEAMIENTOS PARA EL DESARROLLO DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ

CORDEPAZ a través de la Gerencia de Planificación ha elaborado los lineamientos para un Plan Regional de Desarrollo de La Paz.

Los lineamientos que propone CORDEPAZ como marco de referencia. El prediagnóstico elaborado, determinó conclusiones que sirvieron de base para formular los objetivos globales y sectoriales tanto generales como específicos. A partir de los objetivos se determinaron algunas estrategias de acción, para posteriormente definir las políticas o mecanismos que permitirán lograr los propósitos planteados.

La elaboración del prediagnóstico se inició a partir de un análisis de los diferentes indicadores económicos y sociales del departamento.

Las principales conclusiones globales del prediagnóstico son:

El norte del departamento (Provincia Iturrubide y Franz Tamayo) constituye una zona rica con mayor potencial productivo, baja densidad poblacional y poca vinculación caminera frente a un sur del departamento (Altiplano y Valles) que tiene menor diversidad productiva existente y potencial, concierne mayor población y tiene una mayor vinculación vial. Ambas zonas se ven afectadas por la escasez de recursos y la ausencia de una infraestructura básica y productiva que se expresa en diferentes grados.

La estructura productiva del departamento está inserta en un proceso de terciarización creciente de la economía, que incide en un deterioro de la actividad productiva que impulsa el desarrollo económico y social.

La crisis económica y social y las medidas de estabilización económica que se produjeron en la última década, han tenido mayor impacto e incidencia en las variables económicas y sociales del departamento, acentuándose con el papel que juega esta región en procura del desarrollo nacional, situación que se manifiesta en la transferencia de recursos económicos que hace el departamento al Tesoro General de la Nación, destinados principalmente para el desarrollo de otras regiones, afectando así el desarrollo de departamento y por consiguiente el nivel de vida de la población.

Estas conclusiones dan lugar a cuatro caracterizaciones:

- Inadecuada distribución de la población.
- Deficiente e insuficiente integración vial.
- Escaso aprovechamiento de las potencialidades.
- Pobreza extrema en zonas que tienen ventajas comparativas.
- Los objetivos globales planteados inicialmente en función al prediagnóstico establecen:

- Mejorar el nivel de vida de la población promoviendo el desarrollo socio-económico y difundiéndolo sustentablemente el aparato productivo regional, con criterios de competitividad y eficiencia.
- Utilizar racionalmente los recursos económicos, humanos, naturales y de infraestructura, en la perspectiva de un desarrollo sostenible.
- Integrar las áreas aliadas a las actividades socioeconómicas superando las limitaciones geográficas y manteniendo el equilibrio ecológico del departamento a través de la vinculación y una distribución nacional de la población.

Las principales estrategias planteadas son:

- Integrar el norte del departamento al desarrollo socioeconómico regional y nacional a través de la infraestructura vial.
- Desarrollar el norte pacífico por etapas, a través de tres ejes:
 - Por el este a través de la carretera La Paz - Beni - Pando cuyos centros intermedios serán Carasavi, Alto Beni y San Buenaventura.
 - Por el centro a través de la carretera La Paz -

Por el centro a través de la carretera La Paz -

- Favorecer a las zonas económicamente más deprimidas con proyectos preferentemente de desarrollo social.
- Desarrollar proyectos integrados en los centros intermedios de desarrollo identificados.
- Seleccionar proyectos en función a las necesidades de la población beneficiaria, buscando que en todas las fases del proyecto exista el componente participativo.
- Seleccionar proyectos que tengan posibilidades de financiamiento, de preinversión e inversión.
- Crear servicios básicos, agua, energía y riego preferentemente en las áreas potencialmente productivas.
- Fomentar el turismo, identificando centros turísticos.
- Identificar recursos externos para la ejecución de proyectos de preinversión e inversión, impulsando el relacionamiento con los organismos internacionales.
- Modernizar los instrumentos institucionales para alcanzar el desarrollo regional.

Sobre la base de estos lineamientos y los

proponiéndose en el Seminario de la Estrategia de Desarrollo de La Paz, se elaborará la Estrategia de Desarrollo para el Departamento de La Paz por un equipo técnico que está compuesto por consultores de la GTZ, un equipo multidisciplinario de la Gerencia de Planificación de CORDEPAZ y la participación de un representante técnico de todas las instituciones paciferas.

CORDEPAZ está muy interesada de hacer realidad la conclusión de la Estrategia de Desarrollo Departamental para lo cual, es imprescindible el apoyo y la participación de todas las instituciones, porque para el logro de los objetivos propuestos es importante reforzar la coordinación interinstitucional aunando esfuerzos con mecanismos y estrategias de apoyo al departamento, al margen de otros objetivos secundarios. La estrategia posibilitará una acción conjunta que determinará los problemas que debemos vencer y resolver. Resaltar las inquietudes de la población, constituyéndose en una alternativa de desarrollo concertada que se plasmará en la imagen del departamento que deseamos construir los paciferos.

El acto de inauguración del Primer Seminario - Taller Estrategia de Desarrollo del Departamento de La Paz, contó con la participación de todas las instituciones cívicas paciferas y organizaciones comprometidas con el desarrollo departamental, bajo el auspicio de CORDEPAZ, la Brigada Parlamentaria Paceña, la GTZ Alemana (Organismo de Cooperación Técnica) y el Ministerio de Planeamiento y Coordinación. El evento que contó con 71 instituciones participantes, tuvo como objetivos el promover y concretar entre las entidades regionales una estrategia de desarrollo, identificar y determinar los elementos para un diagnóstico del departamento y establecer mecanismos adecuados para elaborar y ejecutar un plan de trabajo conjunto.

La introducción y primera disertación, estuvo a cargo del Presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, Lic. Jorge Monje Zapata, quien destacó la necesidad de contar con una estrategia departamental que sea el instrumento - guía para el desarrollo regional.

Más adelante señaló que tonificados por la energía cívica pacenista y ubicados en el Proyecto Nacional que el Gobierno viene llevando a la práctica, no corresponde transitar por la ruta de la improvisación o la negligencia, sino elaborar propuestas realistas, serias y maduras que permitan alcanzar los resultados que el pueblo pacense espera.

La Prefectura del Departamento, a través de su titular, Dr. Adolfo Soliz Antezana, enfatizó que tanto Gobierno Departamental como una estrategia de desarrollo van indisolublemente unidos.

Por su parte el Prefecto del Departamento, Dr. Adolfo Soliz Antezana, resaltó que el Gobierno Departamental y estrategia están indisolublemente unidos, que todas las actividades del sector público y descentralizado que concierne a La Paz, se reducen debido a que esta ciudad es sede del Gobierno Nacional.

Identificó como las causas de este fenómeno, la acción deficiente y retardada de instituciones técnicas y partidos políticos. Planteó que el Estado debe ser el articulador de la vida interna del Departamento y de su desarrollo.

En este sentido, puntualizó que debe tenderse a una renovación gubernamental a través de la descentralización que es la única vía para nuestro desarrollo.

Finalmente exigió que la elaboración del presupuesto departamental debe hacerse por consenso y por la unidad departamental en todas sus instancias.

El acto de inauguración del Primer Seminario - Taller Estrategia de Desarrollo del Departamento de La Paz, contó con la participación de todas las instituciones cívicas paciferas y organizaciones comprometidas con el desarrollo departamental, bajo el auspicio de CORDEPAZ, la Brigada Parlamentaria Paceña, la GTZ Alemana (Organismo de Cooperación Técnica) y el Ministerio de Planeamiento y Coordinación. El evento que contó con 71 instituciones participantes, tuvo como objetivos el promover y concretar entre las entidades regionales una estrategia de desarrollo, identificar y determinar los elementos para un diagnóstico del departamento y establecer mecanismos adecuados para elaborar y ejecutar un plan de trabajo conjunto.

La introducción y primera disertación, estuvo a cargo del Presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, Lic. Jorge Monje Zapata, quien destacó la necesidad de contar con una estrategia departamental que sea el instrumento - guía para el desarrollo regional.

Más adelante señaló que tonificados por la energía cívica pacenista y ubicados en el Proyecto Nacional que el Gobierno viene llevando a la práctica, no corresponde transitar por la ruta de la improvisación o la negligencia, sino elaborar propuestas realistas, serias y maduras que permitan alcanzar los resultados que el pueblo pacense espera.

La Prefectura del Departamento, a través de su titular, Dr. Adolfo Soliz Antezana, enfatizó que tanto Gobierno Departamental como una estrategia de desarrollo van indisolublemente unidos.

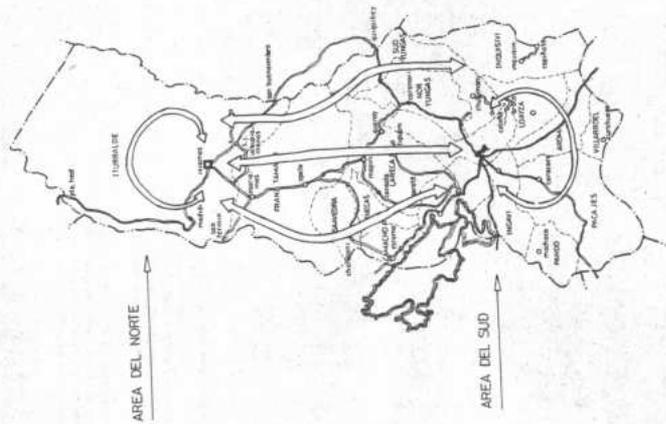
Por su parte el Prefecto del Departamento, Dr. Adolfo Soliz Antezana, resaltó que el Gobierno Departamental y estrategia están indisolublemente unidos, que todas las actividades del sector público y descentralizado que concierne a La Paz, se reducen debido a que esta ciudad es sede del Gobierno Nacional.

Identificó como las causas de este fenómeno, la acción deficiente y retardada de instituciones técnicas y partidos políticos. Planteó que el Estado debe ser el articulador de la vida interna del Departamento y de su desarrollo.

En este sentido, puntualizó que debe tenderse a una renovación gubernamental a través de la descentralización que es la única vía para nuestro desarrollo.

Finalmente exigió que la elaboración del presupuesto departamental debe hacerse por consenso y por la unidad departamental en todas sus instancias.

Ejes de integración para la Estrategia del Departamento de La Paz



PRIMER SEMINARIO-TALLER, ESTRATEGIA DE DESARROLLO DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ CONCLUSIONES

Las principales conclusiones arribadas en el Seminario son las siguientes:

- Determinar la necesidad de elaborar una Estrategia de Desarrollo del Departamento de La Paz que sea participativa y proporcione las líneas directrices del quehacer regional.
- Elaborar una Estrategia de Desarrollo del Departamento de La Paz que determine los lineamientos de acción en un horizonte de largo plazo y que cuente con el concurso activo de toda la pacenidad, como única manera de obtener un documento de consenso que permita garantizar su ejecución.
- Garantizar la participación de las instituciones en la elaboración de la Estrategia a través de un representante técnico de cada entidad.
- Fortalecer las instituciones regionales y crear donde no las hubiera como mecanismos de apoyo al desarrollo regional.
- Comprometer a todas las instituciones pacenas a mantener, respetar y cumplir estrictamente en el largo plazo todos los lineamientos que determinen la Estrategia de Desarrollo del Departamento de La Paz.

El

seminario - taller Estrategia de desarrollo del Departamento de La Paz

Posteriormente, remarcó que el departamento muestra una alarmante caída en su población rural, identificada por la inexistencia de centros poblados que sean atractivos para la migración. "Todo se concentra en el eje metropolitanano de La Paz, El Alto y Viacha", finalizó.



La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, a través de su Presidente, Lic. Jorge Monje Zapata, comenzó su concurso para elaborar la estrategia de desarrollo del departamento. Documento que será el instrumento guía del progreso regional.

Por su parte el Prefecto del Departamento, Dr. Adolfo Soliz Antezana, resaltó que el Gobierno Departamental y estrategia están indisolublemente unidos, que todas las actividades del sector público y descentralizado que concierne a La Paz, se reducen debido a que esta ciudad es sede del Gobierno Nacional.

Identificó como las causas de este fenómeno, la acción deficiente y retardada de instituciones técnicas y partidos políticos. Planteó que el Estado debe ser el articulador de la vida interna del Departamento y de su desarrollo.

En este sentido, puntualizó que debe tenderse a una renovación gubernamental a través de la descentralización que es la única vía para nuestro desarrollo.

Finalmente exigió que la elaboración del presupuesto departamental debe hacerse por consenso y por la unidad departamental en todas sus instancias.



La Prefectura del Departamento, a través de su titular, Dr. Adolfo Soliz Antezana, enfatizó que tanto Gobierno Departamental como una estrategia de desarrollo van indisolublemente unidos.

A un futuro de Presidencia, Alberto de la Paz, en un momento de la presentación del proyecto de Ley de Bases para el desarrollo de la Paz en los próximos 20 años, garantizando una articulación de las acciones de desarrollo que se realicen día a día permitiendo que Bolivia sea en el futuro que...

Indico que La Paz, ha agotado todos sus esfuerzos para cumplir con el nacional, siendo sede del gobierno. Más adelante entiendo que a partir del seminario sobre estrategias de desarrollo, La Paz no solamente puede ser sede de gobierno, sino pensar en sí misma y sobre todo constituir una región, articulando sus diferentes potencialidades...



El H. Guido Rivera Frayx, Presidente del Comité de la Paz, hizo un informe oficial sobre el estado, en el que participaron 71 instituciones del Departamento.

El Honorable Académico de la ciudad de El Alto, Pablo Chapo Gento, también expuso el punto de vista de la urbe altana. Resaltó que El Alto es una ciudad que en importancia es la tercera ciudad del país e indicó que la participación en el Seminario de la Paz es importante, porque los altanos también son pacenses.



La ciudad de El Alto, también participó en este primer seminario a través de su Alcalde, Pablo Chapo Gento, quien destacó que esta urbe debe ser tomada en cuenta en cualquier estrategia de desarrollo por ser la tercera ciudad más poblada.

Finalizó pidiendo que todos los departamentos se comprometan a trabajar de acuerdo a la Ley de Bases para el desarrollo de la Paz, a participar, a ser más responsables con los intereses de La Paz.

Pidió además, orientarse a través del censo de población nacional y vivienda para solucionar el nivel deficiente de educación, salud, caminos que demeritaran hasta que punto La Paz tiene que cambiar su actitud con relación al propio departamento.



El Lic. Julio Mantilla Cuellar, Alcalde de la Ciudad de La Paz, explicó que el desarrollo de la urbe pacña, debe basarse en la participación del gremio.

El Honorable Alcalde de la ciudad de La Paz, Lic. Julio Mantilla Cuellar en su intervención, sostuvo que es absolutamente evidente que no hay posibilidades de pacenidad sin la presencia de los altanos y de aquellos que todavía se creen europeos.

Resumió en cuatro puntos la imagen objetiva de una estrategia de desarrollo regional: El ámbito de la superestructura jurídica política, el ámbito de la identidad por sus características multiculturales y etnográficas, la diversidad ecológica del departamento con sus ventajas comparativas y la función de la Honorable Alcaldía Municipal, que representa al gobierno local en la multiversidad de lo que significa La Paz.



El Dr. Alfredo Franco Guaschalla, Presidente del Comité Civil Pro-La Paz, se refirió al rol de las Instituciones Civiles en el desarrollo departamental.

El Presidente del Comité Civil Pro-La Paz, Dr. Alfredo Franco Guaschalla, se refirió acerca del rol de las instituciones civiles en el desarrollo del departamento.

Indicó que mientras todos los países hacen sus estrategias, nosotros básicamente por idealistas y egostas no podemos concentrar para efectuar una verdadera estrategia regional.

Recordó que durante los gobiernos del Gral. Ovando y el Gral. Torres se habló de una estrategia, de la Ley de Bases para modificar la Organización Administrativa del Poder Ejecutivo, documento al que calificó de magnífico, pero cuando llegó el siguiente gobierno todo lo hecho por el anterior gobierno no sirvió.

Sostuvo que los entes cívicos tienen su propia filosofía y es de reunir a la comunidad a la población de una ciudad o ambiente, orientando políticas o participando en un plan, batalla que está siendo perdida.

Pidió finalmente no confundir al gobierno central con el gobierno del departamento de La Paz.

PANELES DE TRABAJOS

El análisis de diferentes temáticas regionales, fue distribuido en cinco grupos de trabajo que durante tres días debatieron sobre la problemática ambiental, económica, socio-política, administrativo institucional y urbano fundacional.

El objetivo de la conformación de estos grupos fue contar con criterios concertados respecto al ámbito de cada dimensión que aportará el desarrollo de la Estrategia Departamental.



Panel Ambiental



Panel Socio Político



Panel Administrativo Institucional



Panel Urbano Funcional

Panel Económico

CLAUSURA

En palabras de Urbanos, el Lic. Pablo Zedler, presidente del Comité de la Paz, coordinador del seminario, indicó que el evento fue un momento de encuentro entre la Región del Departamento de Desarrollo de la Paz y el Ministerio de Fomento y Obras Públicas del Gobierno Central, en el que se comprometió hacer realidad la estrategia de desarrollo del departamento de la Paz. Gracias al apoyo de estas instituciones y el trabajo coordinado con la Honorable Alcaldía Municipal, se pudo realizar el Seminario de la Paz y se ha cumplido un paso importante de este proceso que es la realización del Primer Seminario Taller Estratégico de Desarrollo de la Paz.

El evento finalizó con la firma del convenio de la Paz, el cual establece los compromisos de las instituciones involucradas en el desarrollo de la Paz. Este convenio será controlado por las ligaduras representadas institucionales del departamento de la Paz.

Los acuerdos de consenso, son los siguientes: 1. DE LAS PARTES Son impulsores y sujetos activos del acuerdo departamental las siguientes instituciones: La Honorable Alcaldía Municipal como organista de las acciones de desarrollo regional; La Honorable Alcaldía Municipal como organista de las acciones de desarrollo regional; La Honorable Alcaldía Municipal como organista de las acciones de desarrollo regional; La Honorable Alcaldía Municipal como organista de las acciones de desarrollo regional.

El presente convenio tendrá vigencia y durará hasta la fecha de la firma del convenio de la Paz, el cual será controlado por las ligaduras representadas institucionales del departamento de la Paz. Este convenio será controlado por las ligaduras representadas institucionales del departamento de la Paz. Este convenio será controlado por las ligaduras representadas institucionales del departamento de la Paz.

CONVENIO DE LA PAZ

Por mandato de la pacenidad, nosotros los...

Este convenio será controlado por las ligaduras representadas institucionales del departamento de la Paz.

Este convenio será controlado por las ligaduras representadas institucionales del departamento de la Paz.



El momento de la firma del convenio de la Paz, en el que participaron representantes de las instituciones involucradas en el desarrollo de la Paz.

El presente convenio tendrá vigencia y durará hasta la fecha de la firma del convenio de la Paz, el cual será controlado por las ligaduras representadas institucionales del departamento de la Paz. Este convenio será controlado por las ligaduras representadas institucionales del departamento de la Paz. Este convenio será controlado por las ligaduras representadas institucionales del departamento de la Paz.

Este convenio será controlado por las ligaduras representadas institucionales del departamento de la Paz.

Con un nuevo "look" robó de Verónica al veterano atleta Esteban Quehale, donde compitió en el sudamericano para seniors.

ESTADIO	PARTIDOS	GOLES
HERNANDO SILES	889	3.213
SIMÓN BOLÍVAR	102	408
LUIS LASTRA	5	16
RAFAEL MENDOZA	3	8

Como se puede apreciar, los novecientos noventa y nueve partidos disputados en el campeonato de fútbol de la Liga en La Paz, sumaron 3.645 goles, lo que da un promedio de 3,65 goles por partido.

El primer partido en La Paz se jugó en Tembladernani, entre The Strongest y Municipal, el 18 de septiembre de 1977.

El primer encuentro en el "Siles" tuvo lugar el 3 de noviembre del mismo año, cuando The Strongest recibió a Willemann.

En el "Luis Lastra", el primer cotejo tuvo lugar el 4 de diciembre de ese mismo 1977, con el dueño de casa —Municipal— frente a Willemann.

Y el primero de los tres partidos "Always Ready" se jugó el 21 de abril del año pasado, entre The Strongest y Always Ready.

De la Fórmula Uno

Un ex-piloto de la Fórmula uno, el holandés **Jan Lammers** (2/6/56) volverá, este fin de semana, a figurar en la lista de participantes, cuando reemplace a Wendlinger a bordo del coche March número 16.

Hace diez años que Lammers no actúa en esta categoría, otra vez seguirá compitiendo en otros Sport Prototipos, por ejemplo, y cuando corrió no un fin de semana, luego onduló en otros once puntos, abanderó en otros once ocasiones, y siempre logró fue un noveno puesto en Canadá (1978).

Tampoco estará Iván Cappelli Williams durante la próxima temporada, ya se sabe que **Nicola Larini** lo reemplazará en Japón (séptimo y quinto lugar en los siete últimos para nosotros) y en Australia.

Brundie — que en cierto momento pareció destinado a ser el piloto que acompañaría a Prost en la volante del coche Ferrari — porada — obtuvo un segundo puesto, dos terceros, tres cuartos y un quinto lugar en los siete últimos Grandes Premios.

A MANO ARMADA POR RUG VALÉ

¿CÓMO VA ESE AJUIMO PARA LA CLASIFICACIÓN...? ¿PARA...? ¿CÓMO CREES QUE VA...?



Otro amistoso sin aficionados



El primer lugar de que goza el fútbol en las informaciones, hace que cualquier cotejo, hasta el de menor trascendencia, tenga una notable publicidad en todos los medios de comunicación.

Ocurrió una vez más con el cotejo amistoso que Bolívar y Always Ready jugaron el domingo por la noche, y que finalmente resultó una victoria para el equipo de Always Ready.

No sé si la posibilidad de la "vuelta olímpica" de los celestes atraiga a los aficionados. Fue un partido que nació muerto, que no tuvo ninguna atracción, y de ahí surgió que el periodismo informara de manera previa y amplia sobre esa programación.

Los dirigentes que hacen cálculos optimistas sobre cualquier encuentro de su plantel, y especialmente aquellos que repiten equivocadamente que el público tiene un compromiso de honor con el plantel, habrán entendido una vez más que el fútbol — como todo espectáculo profesional — se rigió por el interés que tiene — un partido.

A veces intervienen otros factores, es cierto, pero normalmente cuando se ofrece poco se recoge una escasa cosecha.

En este día... 20

Hace cuarenta y ocho años que el Club Deportivo Municipal de La Paz.

El Club Hípico de Santa Cruz celebra veinticuatro años de existencia.

Hace quince años, era fundado en La Paz el Club "20 de Octubre", dedicado al biliar.

DE UN DOBLE SUCESO: Hace un año, Marco Antonio Echeverry anotó su primer gol oficial en filas del Albacete de España (4-0 al Atlético de Bilbao).

Y ese mismo día, Erwin Sánchez marcaba su primer gol oficial en el Estoril de Portugal (2-1 al Penafiel).

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES: **CLAUDIO RANIERI:** Ex-futbolista italiano, y ahora entrenador. **IAN RUSH:** Veterano pero muy eficiente delantero galés, del Liverpool de Inglaterra. **GUILLERMO PÉREZ ROLDAN:** Tenista argentino. **ANDREAS FISCHER:** Futbolista alemán del Bayer Leverkusen.

COMITE DE SELECCIONES

Invitan a Mario Mercado, Miguel Antelo, Tito Paz, Milo Petrisevic y Roly Aguilera.

Fútbol portugués **PLATINI ARRANCA NUEVOS ELOGIOS**

Anoche, en Santa Cruz **CICLON OBTUVO VALIOSO PUNTO**



BOLIVAR ALEJO A TUCHO

PRESENCIA del Deportivo

TELEFONO 322982

La Paz, martes 20 de octubre de 1992

En la historia del Club The Strongest, **Rafael Mendoza Castellón** es algo más que un ex-Presidente. Fue el timonel en algunos momentos dramáticos. El consejero de otros dirigentes. El hombre llamado a dirigir divergencias. Y, especialmente, el motor de un "Complejo" que se hizo realidad, contra viento y marea. Hoy es una fecha especial en el **Amblito** gualdinegro.

Mendoza

LLEGAN COLOMBIANOS

Llegan hoy al país emisarios del olimpinismo colombiano con la finalidad de inspeccionar las escrituras deportivas que se están considerando en Santa Cruz y Cochabamba con la finalidad de establecer la nómina total de sus deportistas que enviarán a los Juegos Bolivarianos del próximo año.

Se trata de Alberto Ferral y Campo Elias Boca Negra, Gerente y Tesorero del Comité Olímpico Colombiano, respectivamente. El avión está previsto para esta madrugada al aeropuerto de El Alto. Hoy mismo, sin embargo, pasarán a la capital oriental para dar un primer vistazo a las instalaciones deportivas de los Bolivarianos.

Después de haber estado en la capital de los Bolivarianos, Alfo Boavista, la visita de los emisarios colombianos se centrará en la ciudad de Santa Cruz y Cochabamba, para ver por el primer día de trabajo las instalaciones deportivas que se están considerando para el próximo año.

El jueves estarán en La Paz los dirigentes colombianos para conversar con autoridades de CODEBOL, XII y del Comité Olímpico Boliviano.

En algunos días asistirá a una reunión de Comités Olímpicos Nacionales que tendrá lugar en Asunción, México.

Allí estarán las autoridades de la Organización Deportiva Bolivariana (ODEBO), la que ha pedido a Bolivia que brinde un informe pormenorizado de lo que se está haciendo en función de organización de los Juegos Bolivarianos del '93.

Creo que nuestra presencia es importante, por lo que vamos a tomar las previsiones del caso para ir al caso.



Los trabajos siguen en la pista atlética del estadio Capillas de Cochabamba. Será uno de los escenarios de los Bolivarianos del '93.

Medio Maratón del Oriente CERVECERIA CRUCENA DONO LINDO TROFEO

Santa Cruz, 19 PRESENCIA
Por Gonzalo Valenzuela M.- Los aportes para el Medio Maratón del Oriente siguen y suman. Hoy, en horas de la mañana, efectuados de la Cervecería Nacional Santa Cruz, hicieron entrega de su aporte económico para la realización de un hermoso trofeo.

Cerca el momento suman 370 los atletas registrados para intervenir en esta parateña interurbana que se verifica el próximo domingo 25, recorriendo varias rutas de la ciudad, presentemente iniciando el recorrido en la puerta de la Cervecería Santa Cruz, para culminar en el estadio Tabachini.

GANO MUNI Y HUBO DOS WALK-OVERS

Municipal derrotó a Gimnasia y Esgrima al cumplirse anoche una nueva fecha del campeonato oficial de básquetbol, de primera división de honor damas, en instalaciones del coliseo cerrado "Julio Borelli".

La formación se completó con dos walk-overs ante ausencia de igual número de equipos en los restantes partidos programados para la víspera.

Muni superó a Gimnasia por la cuenta de 94 puntos a 54. Tiempo de juego de 40 minutos.

En otro partido de primera, da-mas, Universitario se adjudicó los puntos ante ausencia de Real Indipendiente.

En categoría menores varones, CO.MUN. le ganó por walk-over a Municipal.

El torneo continuará mañana con estos partidos: Universidad Católica vs. Barrio Universitario; primera de honor damas; Universitario vs. Gimnasia y Esgrima; Universidad Católica vs. Municipal.

"SON FAVORABLES" LAS REPERCUSIONES

Propuesta del deporte paceño

El planteamiento que hace el deporte paceño a las autoridades del Gobierno y el Parlamento, en sentido de que el deporte tenga participación en el impuesto que generen los casinos, sa-las de juegos de azar, tragamonedas y otros, en un treinta por ciento, "tuvo favorables repercusiones" en niveles parlamentarios, según informó ayer el Director del Instituto Departamental de Deportes, Carlos Ascarrunz.

Me han llamado varios parlamentarios y me han expresado su apoyo y respaldo, como una muestra de que el reclamo que está haciendo el deporte es fundado y oportuno, sostuvo la autoridad.

Los parlamentarios, según Ascarrunz, han comprado el tema en las sesiones del pleno, "pero quisieramos, sin embargo, que esas intenciones no se quedaran en expresiones políticas, sino que se reflejen los hechos".

Lo que pasa es que el deporte boliviano prosiguió, desde que le fue quitada la participación que tenía en la creanza, no nos compensaron nada. Por este motivo es que el reclamo viene a ser justo y estamos encontrando repercusiones favorables".

Ascarrunz refirió que lo que ahora per-bic el deporte es mínimo, "no llega ni siquiera a cubrir las mínimas necesidades que tiene". Contó que para dar un ejemplo, la Corporación Regional de Desarrollo de la Paz otorga anualmente al deporte poco sescientos mil bolivianos, dinero que no llega a cubrir ni siquiera el costo de los gastos de los jugadores, ya que el IDJ gasta cada año pagando por agua y luz, boñinos, etc. Hay entonces un déficit de 150,000 bolivianos, lo que por cierto ocupa, por que solamente estamos hablando de un rubro y no de lo que realmente es importante, como el fomento al deporte y respaldo económico a programas que no tienen otro objetivo que superar el nivel deportivo a nivel departamental y nacional", acotó la autoridad deportiva.



Carlos Ascarrunz

SANCHEZ DESTACO EN EL BOAVISTA

La Paz, 19 oct (EFE). El brasileño Silvano fue destacado protagonista en el triunfo de su equipo por 3-1, sobre el Marítimo, pues fue el autor del gol de la victoria (1-0).

Su labor al igual que la de otros futbolistas que actúan en la liga portuguesa de fútbol es desahogada por la prensa deportiva de este país.

El portero "A Bola" estaba que se iba a caer cuando el brasileño Silvano volvió a marcar el tercer gol, quedando de cabeza para la derecha del equipo "Silvanol" para la victoria.

Otro brasileño, Joel, fue el autor del único tanto conseguido por el Espinho, que ayer, domingo, perdió en su terreno ante el Oporto (4-1). Los periodistas coinciden en señalar en que el tanto logrado por Joel fue "bonito" y además desahogado por el jugador de su equipo que tuvo más campo en la cancha.

En el Oporto, Aloisio "cumplo" efectivamente sus funciones, con seguridad, sin ninguna jugada que pueda quedar en la retina, lo que para un delantero, sino con el error de este jugador, afirma A Bola.

En la octava jornada también sobresalieron el boliviano Erwin Sánchez, Su equipo, el Boavista, perdió el sábado al Farense y el Luis, en la jornada del sábado, con empate a una gol.

Sánchez jugó en el campo en el minuto 63 y en opinión de "A Bola" durante el poco tiempo que jugó "hizo lo que Marinho le quien sustituyó no había hecho".



"Plantar" Sánchez

A pesar de jugar solamente 27 minutos

Sudamericano de Fútbol URUGUAY NOS GANO DE MANERA AMPLIA

Colonia (Uruguay) 19 Oct (Especial para PRESENCIA). La selección boliviana no tuvo suerte en su debut y cayó derrotada de manera contundente frente a la representación local del Uruguay al perderse hoy la segunda fecha del XI Torneo Sudamericano de Fútbol de Salavique se disputa en esta ciudad.

El cuadro local fue superior a lo largo de todo el colpeo al plantel boliviano, y no tuvo problemas para vencer por el marcador final de cuatro goles a cero.

El partido se disputó en el Estadio del Club Juventud de la ciudad uruguayo de Colonia del Sacramento, distante a 180 kilómetros de Montevideo.

De esta manera el equipo de Uruguay se reventó ante su público después de que en la primera jornada cumplida el domingo empatara frente a Venezuela en cuatro tantos por lado.

Durante la primera fecha de certamen el seleccionado argentino no dio la sorpresa al derrotar por 1 a 1 al Brasil, actual campeón sudamericano.

Participan también del campeonato, que se prolongará hasta el próximo domingo 25, las selecciones de Colombia y Paraguay.

Esta noche por la Supercopa SAO PAULO RECIBE AL COLO COLO

Asunción, 19 oct (EFE). Los jugadores del Olimpia que partirán esta tarde en compañía del presidente de la entidad, hoy, lunes, a Brasil para sumarse al resto de la delegación del equipo paraguayo, que mañana, martes, se enfrentará al Sao Paulo en partido de ida de los cuartos de final de la Supercopa Suramericana.

Once jugadores, el equipo teocránico titular, adelantará el viaje y se concentrará desde ayer en Sao Paulo junto al entrenador de la plantilla, el argentino Roberto Perinno.

Otros siete jugadores, que ayer formaron parte del equipo que ganó 2-0 al Sportivo Luqueño en el torneo de liga, partirán esta tarde en compañía del presidente de la entidad, Oscar Carrisimo Nieto.

Perinno decidió el traslado en dos grupos para que los, en principio, titulares pudieran descansar un reconocimiento del campo de juego del estadio Morumbi, escenario del partido, sin desvirtuar la liga paraguaya, en la que el Olimpia es segundo en la clasificación.

El portero argentino Sergio Goycochea, que se encuentra en la ciudad, con la selección argentina, será la única e importante baja del equipo paraguayo en el primer partido frente a los brasileños.

ARABIA Y ARGENTINA EN PARTIDO FINAL

Copa Rey Fahd
Riad (Arabia Saudí), 19 oct (EFE). Las selecciones de fútbol de Arabia Saudí y Argentina se enfrentarán mañana en esta ciudad, en la final de la Copa Rey Fahd, torneo en el que también participaron Estados Unidos y Costa de Marfil.

El conjunto local, dirigido por el brasileño Neisinho, se impuso el jueves pasado al estadounidense por 3-0, mientras que Argentina superó el viernes a los africanos por 4-0.

El seleccionador argentino, Alfo Basile, anunció hoy que no habrá modificaciones en la formación argentina, que en el partido anterior realizó una notable tarea ofensiva.

El partido final se disputará en el estadio Rey Fahd y los organizadores del torneo estiman que asistirán alrededor de 75,000 aficionados.

PELE aboga por creación de ministerio de deportes

RIO DE JANEIRO, 19 (ANSA). El ex rey del fútbol mundial, Pelé, defendió hoy la necesidad de que el gobierno brasileño cree un ministerio de Deportes, pero aclaró que en primer plano, para mí, está la educación.

Pelé formuló estas declaraciones en una visita a las obras del Ministerio de la Salud y el Deporte, que está siendo construido en el Pan de Azúcar y que será inaugurado el año próximo.

Pelé defendió la creación de un ministerio de Deportes para acabar con el monopolio que algunos presidentes de federaciones de fútbol regionales ejercen a nivel nacional, perjudicando el desarrollo de ese deporte.

No podemos tener campamentos regionales mayores que el nacional, pues éste es el que posibilita la sobrevivencia de muchos clubes, explicó Pelé. No obstante, Pelé destacó el

DEMANDAN MAYOR SEGURIDAD EN ESTADIOS

Santiago de Chile, 19 oct (EFE). Los directivos del Universidad de Chile declararon hoy que tanto ellos como los seguidores del equipo no asistirán al próximo domingo al partido ante el Colo Colo, el llamado "clásico de los clásicos" del fútbol chileno, ya que consideran que el estadio no cumple las condiciones mínimas de seguridad.

René Orzoco, presidente del club universitario, dijo que por un acuerdo de la junta directiva no asistirán al partido los dirigentes ni los

integrantes de las "barras" (grupos de hinchas) de su equipo, para evitar las agresiones de que han sido víctimas en anteriores ocasiones.

Liga

Santiago de Chile, 19 oct (EFE). Las posibilidades de que se cree una liga paralela en el fútbol chileno han resurgido impulsadas por el vicepresidente de la Federación, Miguel Nasur, entusiasmado en una acalorada polémica con el presidente de la entidad y máximo dirigente del fútbol profesional, Ariel Aldaso.

En Brasil
En Brasil
PELE aboga por creación de ministerio de deportes
RIO DE JANEIRO, 19 (ANSA). El ex rey del fútbol mundial, Pelé, defendió hoy la necesidad de que el gobierno brasileño cree un ministerio de Deportes, pero aclaró que en primer plano, para mí, está la educación.

buena nivel internacional de Sao Paulo, último campeón de la Copa Libertadores de América, y que, según el ex rey, le da esperanza para la actuación de Brasil en las eliminatorias del campeonato mundial de 1994.

Para Pelé, la mayor revelación en el fútbol brasileño en el momento es el delantero Rai, de Sao Paulo, sin haber debutado en el Pan de Azúcar y Flamengo, cuyo brillante nivel me exige de todo comentario, añadió.

Asimismo, el denominado "ataca del siglo" llegó a la juventud brasileña que sale a las calles para protestar contra la corrupción en el gobierno del presidente Fernando Collor, aunque afirmó que éste aún no tuvo posibilidad de defenderse de las acusaciones, si bien le sería "difícil" probar su inocencia después de recibir acusaciones tan contundentes.

GANO EEUU
RIVAD, Arabia Saudita, 19 (AP). En un raro despliegue ofensivo, Estados Unidos goleo hoy a Costa de Marfil 5-2 para lograr la medalla de bronce del Campeonato Intercontinental de Fútbol de la Copa Rey Fahd.

Con una exhibición de fluidéz en el medio campo y rapidez y certeros pase desde las alas, los norteamericanos aballaron a los campeones africanos Los goles fueron anotados por Balboa en el minuto ocho y más tarde, Jones colocó el anterior, realizó una notable tarea ofensiva.

El partido final se disputará en el estadio Rey Fahd y los organizadores del torneo estiman que asistirán alrededor de 75,000 aficionados.

GANO EEUU
RIVAD, Arabia Saudita, 19 (AP). En un raro despliegue ofensivo, Estados Unidos goleo hoy a Costa de Marfil 5-2 para lograr la medalla de bronce del Campeonato Intercontinental de Fútbol de la Copa Rey Fahd.

Con una exhibición de fluidéz en el medio campo y rapidez y certeros pase desde las alas, los norteamericanos aballaron a los campeones africanos Los goles fueron anotados por Balboa en el minuto ocho y más tarde, Jones colocó el anterior, realizó una notable tarea ofensiva.

El partido final se disputará en el estadio Rey Fahd y los organizadores del torneo estiman que asistirán alrededor de 75,000 aficionados.

Empaizó a tres con Destroyers

CICLON DIO GRAN PASO

Continúa el crítico momento de San José

BARRIERITOS Y VILLEGAS PUEDEN HACERSE CARGO

*Reiteran, sin embargo, que sin deudas de ninguna naturaleza
*Diputado Carlos Borht niega formar parte de esa posibilidad



una salida institucional que acabe definitivamente con las crisis periódicas del club San José, permaneciendo en definitiva el rendimiento de su plantilla de jugadores y la motivación de la región seguidora del equipo.

El diputado Carlos Borht, por su parte, dijo que no es evidente que tenga la intención de asumir, junto con Barrientos y Villegas, la conducción directiva del club San José. "No es conveniente mezclar la política con el deporte, porque generaría un raro ambiente en el manejo de una entidad popular como es San José", señaló.

Indicó que también opta, por una salida institucional, a lo que convenga con el renunciante dirigente Tito Terceiros, quien le hizo ver la delicada situación económico-financiera del club San José. "Quiera quiera hacerse cargo de San José, debe afrontar obligaciones por no menos de 250 mil dólares para pagar por préstamos y primas de los jugadores", señaló.

Agregó que para apoyar la solución de la crisis, está en condiciones de conseguir de 30 a 40 mil dólares para que la empresa y/o persona que asuma la conducción, pueda tener un capital de arranque.

ORURO 19 (PRESENCIA). - Mientras el senador Jorge Barrientos y el empresario constructor Guzmán Villegas reiteraron por escrito que pueden asumir la dirección del club San José, pero en estado cero, el diputado Carlos Borht declaró que no es conveniente mezclar la política con el deporte.

Con ambas declaraciones se estumaba hoy una de las posibilidades de solución de la crisis que agobió al club San José, luego de la renuncia irrevocable del directorio encabezado por Tito Terceiros Téllez.

ESTADO CERO

Barrientos y Villegas en documento distribuido hoy, dicen que tras profunda reflexión del problema decidieron ofertar la constitución de un instrumento de carácter empresarial, incorporando a los "hinchas" en socios cotizantes para conformar una sociedad anónima.

"No podemos asumir el estado pasivo del balance de resultados, puesto que al final de toda gestión contable, siempre ésta arroja un saldo de déficit o superavit y cualquier nueva constitución de razón social, debe entrar en estado cero a la conducción directriz", sostienen. Agregan que sólo les anima el propósito de conseguir

El segundo gol para Ciclón lo marcó Quinteros, a los 77, cabeceando dentro del área chica, luego de un tiro libre desde la punta de la izquierda. Allí falló Higa. El empuje, fue un calco del segundo gol, aunque esta vez el centro fue del lado derecho y de tiro de esquina, y el que cabeceó fue Ríos, a los 84'.

SINTESTIS

Destroyers (3) Higa; Pinto, Ribera, Gutierrez, Silvio Rojas; Pinedo (Justiniiano), Comachi, Ramos; Carrillo (Ayala), Remallo, Ferreyra
Ciclón (3) Carlos Rojas; Suñeiro (Sáncriz), Leñano, Trigo, Jimenez; Quevedo, Cardozo, Ríos; Alencio, Albornoz y Quinteros (expulsado)
Goles: Alencio 34, Carrillo 37 y 53, Ramos 57, Quinteros 77 y Ríos 84'

Árbitro: Marcelo Ortubé. Jueces de línea: José Pedraza y Mariano Céspedes.
Recaudación: 6.177 bolivianos. Venta de 906 entradas.

Equipo reanuda sus aprontes

ANDRES ACUÑA DEJARIA CHACO

El conjunto albiverde que el pasado domingo jugó un amistoso con Bolívar, retorna hoy a los entrenamientos, con vistas a su compromiso con el campeón de la Asociación de Fútbol de La Paz, Mariscal Braun, por el descenso indirecto. El equipo entrenará en el complejo que tiene la institución en la calle Reyes Ortiz, a partir de las 9:30.

ACUÑA

Por otra parte, el futbolista Andrés Acuña se manifestó en favor de dejar el plantel debido a su falta de continuidad como titular.

"Creo que no he tenido la suficiente oportunidad de jugar y cuando lo hice pienso que no de fraude", señaló, a tiempo de indicar que conversará con los directivos a este respecto.

momentos bien jugado; goles, algunos de buena factura, en líneas generales, un juego limpio, con un arbitraje correcto. El señor Marcelo Ortubé hizo lo que debía, cuando expulsó a Quinteros, pero se equivocó feo, cuando le mostró dos veces la tarjeta amarilla a Comachi.

LOS GOLES

Albó al la cuenta Ciclón, a los 34 minutos, con un cabezazo de Alencio, al recibir solo un centro desde la izquierda, Higa quedó en medio camino, cuando salió, como lo hizo muchas veces, a jugar de libreo.

La igualdad llegó 4 minutos más tarde, cuando Carrillo tiró fuerte de cerca, luego de un envío desde la punta de la derecha.

El 2-1 para Destroyers lo anotó Ramos, rematando de volea y desde un ángulo cerrado. Un golazo, a los 53'. Aumentó Carrillo, luego de un rebote en el poste, ante tiro de Ramos, a los 57'.

No le ceden estadio

INDEPENDIENTE AMENAZA CON SER LOCAL EN POTOSI



Freddy Landívar.

SUCRE, 19 (PRESENCIA). - De no arribar a un arreglo favorable con la Asociación de Fútbol, Independiente tomaría la determinación de jugar el partido revancha con Petrolero de Cochabamba en la ciudad de Potosí.

Horas atrás la Asociación de Fútbol, con la firma de sus dirigentes, cursó una comunicación al club Independiente Petrolero, dándole a conocer que a partir de la fecha se le suspendió la concesión del Estadio Sucre debido al incumplimiento en la cancelación de los porcentajes respectivos por el uso del campo de juego.

"Hemos sido tolerantes con Independiente Petrolero al no haber exigido en su momento la cancelación de una deuda de principio de gestión y el pago de alquileres por el uso del estadio desde 1990. La deuda sobrepasa los cincuenta mil bolivianos", dijo Freddy Landívar, presidente de la Asociación Chuquisaqueña de Fútbol.

La Asociación de Fútbol administrará al estadio Sucre cuya propiedad corresponde a la Escuela Nacional de Maestros Mariscal Sucre.

Ante esta situación y la imposibilidad de cancelar la deuda referida, el directorio de Independiente Petrolero estaría tomando los primeros recaudos para jugar en Potosí a la tarde de este miércoles el partido revancha frente a Petrolero.

"Lamentablemente los dirigentes de la asociación no tienen palabra por cuanto nuestra deuda ya fue saldada con los trabajos que efectuamos en la ampliación de una tribuna para dos mil personas.

Si no arribamos a un acuerdo que sea de satisfacción, para nuestros intereses, lamentamos tener que jugar en Potosí", manifestó Germán Croc, presidente del club Independiente Petrolero.

Esta confusa situación podría clarificarse con la reunión que sostendrán dirigentes de Independiente y la Asociación en las próximas horas.

atacan más deben ganar. Pero a veces el espejo de un partido devuelve imágenes que chocan con la lógica, lo que también es parte de la vieja historia. Y si no que le pregunten a Destroyers. Esta noche lo tuvo encerrado a Ciclón setenta de los minutos de juego, por varios cambios pudo haber ampliado su ventaja y terminar goleando, porque incluso desde el minuto 34 jugó con un hombre más, ante la expulsión de Quinteros, Cichón: un punto.

Como cualquiera podrá imaginar, quedó en estado natural, más que bronca, por la injusticia, y porque teniendo prácticamente definido el pleito, tuvo que conformarse con un 3 a 3, increíble.

Claro que también habrá que reconocer que la visita, superada nitidamente, en juego y goles, no se entregó.

Un partido en el que hubo de todo: fútbol, por

TAHUICHI PREPARA VALIJAS

Santa Cruz, 19 (PRESENCIA) Por González Valenzuela M.- En el curso de los meses de octubre y noviembre, dos equipos bolivianos, Tahuichi y Mariscal Sucre, en otras tantas competencias internacionales.

Inicialmente, y desde el 25 del presente mes, el equipo sub-15, representará al fútbol boliviano en el Campeonato Escolar del Cono Sur, que tendrá lugar en Vina del Mar, Chile, y en el que intervendrán elencos de Argentina, Brasil, Bolivia, Chile, Perú, Paraguay y Uruguay.

Para este certamen, el equipo está siendo preparado por Ciro Medrano.

Luego, en noviembre próximo, el equipo sub-17, se presentará en Nueva Jersey, Estados Unidos, donde también participará el equipo de Sudamérica, esta vez representada por Tahuichi.

Europa por el famoso equipo portugués, Oportodos elencos norteamericanos, uno de Nueva Jersey y otro de Maryland.

El equipo sub-15, una vez de retorno al país, continuará su preparación, para participar, para el torneo internacional organizado por Pelé, y que se realizará en San Pablo, con la presencia de equipos famosos, como Penarol de Uruguay, River Plate de Argentina, Cerro Porteno, del Paraguay, Colo Colo, de Chile, Vasco Da Gama, Flamengo, San Pablo y Santos, del Brasil, entre otros.

Con gran experiencia en automovilismo CHOFERES ANALIZAN POSIBLE CONDUCCION

ORURO 19 (PRESENCIA). - La Federación de Choferes San Cristóbal analiza hoy con detalle, la posibilidad de asumir la conducción del club San José que atraviesa agobiante crisis tras la renuncia de la directiva encabezada por Tito Terceiros.

La versión no fue confirmada ni desmentida en fuentes de la Federación de Choferes, cuyos directivos se limitaron a señalar que "puede ser".

Los choferes orureños tienen experiencia en el manejo de asuntos deportivos. Durante más de 30 años organizaron la competencia automovilística Circuito San Cristóbal, teniendo como fuente de financiamiento la cuota de un boliviano por cada hoja de ruta expedida a los transportistas en este distrito.

Al final, dejaron de organizar cuando hace tres años, falló el control de las revalidaciones logradas en las trancas partes de la región.

Los choferes, según fuentes ligadas a la institución, harán conocer su posición en el curso de las próximas horas.

A pedido de Comité Cívico EL EQUIPO VOLVIÓ A LAS PRÁCTICAS

club San José, les adecuada, pudiendo firmar convenio con Terceiros como éste propuso la semana pasada. Esta posición del equipo podría hacer viable la solución del problema que agobia a San José.

ORURO, 10 (PRESENCIA). - El equipo de San José, reanudó hoy su entrenamiento para enfrentar aquí, el domingo 25, a Oriente Petrolero, en partido correspondiente a la liguilla de los cuatro.

Los futbolistas se concentraron a las 15 horas en el estadio Jesús Bermúdez y tras una charla "sobre diversos temas" con el director técnico Ovidio Messa, realizaron una sesión de preparación física a órdenes de Jaime Jiménez, en la pista atlética.

Las prácticas fueron reanudadas a instancias del Comité Cívico, mientras se busca solucionar el problema surgido con la renuncia del directorio encabezado por Tito Terceiros Téllez. Los futbolistas aceptaron practicar aunque señalaron que alguien debe pagarles el sueldo del pasado mes y dos premios pendientes.

El técnico Ovidio Messa dijo que regresó a Oruro para no dejar pendiente su trabajo, aún cuando tenía decidido renunciar una vez que se alejó el presidente el club, Tito Terceiros.

Anunció que mañana (hoy), a horas 11:30, se reunirá con directivos del Comité Cívico para conocer su futuro como técnico del elenco orureño.

En fuentes del Comité Cívico se indicó que Messa y el cuerpo técnico gozan de la confianza de la ciudadanía y de los jugadores y, por lo mismo, no habrá remoción alguna, porque no hay necesidad ni atribución para eso.

Los futbolistas, por su parte, alojaron su exigencia de lograr cheques datados o pagárselos para asegurar el cobro de lo que el



Ovidio Messa se reencontró ayer con sus at dirigidos.

"TUCHO" NO VA MAS

En Bolívar

Bolivar rescuó con trato con Víctor Hugo "Tucho" Antelo. La presidencia de la entidad tomó la decisión de renunciar ayer luego de renunciar algunas consultoras con directores y miembros del cuerpo técnico.

Antelo incurrió en faltas disciplinarias en el curso de la última semana, por lo que se decidió separarlo del primer plantel.

Después de hablar con el técnico de la selección del equipo cuando este fue a jugar a Santa Cruz y no se presentó el domingo al partido amistoso contra Chaco, pese a que había sido convocada.

Estos aspectos, más algunas declaraciones que el propio Antelo formuló a propósito de su incorporación al primer plantel, motivaron al titular, presidente por don Mario Mercado, a asumir la decisión de alejarlo.

"Tucho" Antelo estuvo poco tiempo en el campamento nacional, luego que Bolívar hizo gestiones para comprar su pase del Club Blooming, donde el entrenador boliviano, Juan Carlos Martínez, había estado.

Jugó algunos partidos, pero no fue regular en su trabajo.

No pudo lograr la titularidad en el primer equipo y a consecuencia de esto expresó su molestia, porque "se le quitó el cuerpo técnico", a la cabeza de Víctor Sánchez, no lo



Víctor Hugo Antelo

"LO IMPORTANTE ES NO PERDER CON STRONGEST"

Carlos Peña, capitán de Bolívar, garantiza "lo importante es no perder" para el domingo frente a los locales.

"Nos perdená, but que aban jaidos para ganar por el título, pero a lo que queremos es ganar mantenido en los resultados, frente a un equipo tradicional real", opinó.

Dijo que como todo clásico, el domingo "será muy difícil, sobretodo porque es el primer partido del cuadrangular y ambos equipos van a asegurarse las unidades."

El objetivo grande de Bolívar es jugar el título de la temporada, "pero para conseguirlo hay que jugar todos los partidos, sea en puntos, especialmente jugando de locales, que nos va a permitir asegurar el primer lugar", sostuvo.

"No había venido a la cancha de Bolívar a hacer una muestra ni nada, pero sí a hacer un saludo a la gente que nos sigue, se de día en el estadio."

PRACTICAS

Bolivar tuvo descanso ayer.

Reanudará sus entrenamientos hoy con una sesión de contenido físico que se cumplirá en su estadio de Tembladerán.

La labor de este martes será en turno técnica, con trabajo físico-técnico.

El primer partido del cuadrangular se jugará el sábado, para poner fin a los entrenamientos.

El preparador físico Luis Orozco dijo que se llevará a cabo una tarea equilibrada para jugar en buenas condiciones al clásico del domingo.

"Es un partido vital para nosotros, aspiramos, el gran objetivo es lograr el título y tenemos que empezar con un buen resultado", comentó.

Anteñó que "tenemos gran respeto por Strongest y estamos seguros que será un difícil encuentro".



Borja y Luna, capitanes de los "grandes" en la semana del clásico.

EL TIGRE QUIERE ROMPER RACHA DE SU ADVERSARIO

Sergio Luna aseguró que el domingo The Strongest "romperá la racha invicta que tiene Bolívar", en los clásicos parciales.

El capitán aurado expresó que para eso se está trabajando con mucha entrega y sacrificio, porque no solamente se quiere ganar a Bolívar, sino el cuadrangular, "porque eso nos posibilita tener mayor margen de posibilidades de pelear posteriormente por la clasificación a la Copa Libertadores de América".

Es evidente que Bolívar está esperando el clásico con mayor tranquilidad, por el hecho mismo de que ha concretado con anticipación su objetivo de volver a la Copa. Nosotros, en no por ello tenemos la situación diferente, pero no podemos tener la misma tranquilidad, por la posibilidad de ganar a Bolívar.",

"Desgraciadamente -acotó el capitán-, hay varios jugadores que se encuentran lesionados y eso nos va a afectar en el primer partido del cuadrangular. Lo ideal hubiese sido que todos estemos bien, pero hay continuidad en la gente que va a tener la responsabilidad de jugar, porque el objetivo de ganar el cuadrangular es de todos".

Luna jugó más de veinte clásicos. "Exactamente no recuerdo cuántos, pero debo estar por los veintinueve o veintidós".

Dice que desde que está en Strongest "hacia 1990 las cosas marchaban parejas, pero con la seguridad de derrotas que tuvimos desde el año pasado, la balanza ha favorecido a Bolívar, por eso que hay ganas de salir triunfadores el domingo".

Figuro

El equipo descansó ayer y hoy reanudará sus entrenamientos en el Estadio de Ramón Castilla, quien tuvo que viajar a Corporación por el fallecimiento de su señora madre.

La tarea de esta semana será importante en función de estructurar el onero titular para el clásico.

Federación designa seleccionadora MERCADO, PAZ, ANTELO Y PETRICEVIC EN COMITE

Rolando Aguilera fue invitado como asesor

Los presidentes de Bolívar, Mario Mercado, de Blooming, Tito Paz de Oriente Petrolero, Miguel Ángel Antelo, y el ex presidente de Wilstermann, Mito Petricevic, conformarán el Comité Nacional de Selección que será designado hoy por la Federación Boliviana de Fútbol.

El Comité Ejecutivo de la Federación se reunirá hoy en La Paz, con ese propósito, pero se pudo conocer anticipadamente que estos importantes jugadores de fútbol, a quienes se sumará un otro dirigente, se harán cargo a partir de su designación del organismo que se encargará de la dirección de la selección nacional.

De acuerdo con el Estatuto se debe nombrar también un asesor, cargo que recaerá en la persona del presidente de la Academia Tahuachi Aguilera, Rolando Aguilera.

Este Comité de alto nivel será poseedor de inmediato y sobre sus decisiones recaerá la nominación del nuevo director técnico de las selecciones nacionales. Su cargo autorizada de la Federación Boliviana de Fútbol no definieron la información, pero se pudo establecer que hubo charlas casi definitivas en consultas realizadas con los anotadores.

Por otra parte serán designados varios comisionados. Ferriz Luna se hará cargo de la sub-comisión nacional de la selección mayor, en tanto que la sub-comisión de la Federación, 1993 Luna.

REUNION

El Comité Ejecutivo de la Federación se reunirá hoy desde el mediodía en nuestra ciudad.

Sus cinco miembros analizarán varios temas relacionados con el futuro de esta entidad, especialmente las relacionadas a las selecciones nacionales.

Presencialmente de la reunión saldrá la nominación oficial del Comité Nacional de Selecciones y probablemente la designación de las demás sub-comisiones federales.



Mario Mercado, presidente de Bolívar.

Podrían modificar Tercera Fecha Cuadrangular liguero

El fixture del torneo cuadrangular previsto en su inicio para el domingo 19 de febrero, podría sufrir una modificación, según el Comité Técnico de la Liga.

El Comité Técnico de la Liga, considerando las posibilidades de a la vez, ha invitado a las consultoras y a los representantes de los clubes que serán responsables de la organización del torneo, Luis Edmundo Siles.

La variante podría darse en adelante a un partido que hizo The Strongest, en razón a que los partidos no quieren jugar sus partidos en este estadio, una sola modificación se está considerando, que es la tercera fecha y por lógica, afectaría a la sexta jornada de este cuadrangular.

El domingo 1 de noviembre jugará de acuerdo con el fixture original. Strongest-San José en La Paz y Oriente-Bolívar en Santa Cruz; el otro día de determinación que Bolívar sea local ante Oriente y San José sea la visita de The Strongest.

Si esto prospera, la sexta fecha, la tercera de las revanchas, sería Oriente-Bolívar (Santa Cruz) en vez de San José-Santa Cruz y Bolívar-Oriente, que es lo que originalmente se había sido aprobado.

El presidente del Comité Técnico de Fútbol, Fernando Castedo, informó que no hay ninguna modificación, sostuvo que hay un pedido verbal de The Strongest y que el mismo está siendo estudiado.

Comentó que existe la posibilidad de hacer una modificación mínima al fixture del cuadrangular, pero que no se sabrá algo concreto sino hasta esta tarde.

"El fixture se mantendrá", sostuvo, "a no ser que los clubes autoricen una modificación", puntualizó.

PELAEZ

Dijo, por otra parte, que San José le hizo llegar un pedido solicitando que sus partidos en condición de local sean programados para los días domingo y no los miércoles.

San José argumenta que existen inconvenientes de tipo técnico en el estadio José Balmori que le impiden jugar de noche.

Si San José nos hace llegar la documentación correspondiente a los hechos en el caso, pero es bastante difícil realizar más cambios", finalizó Castedo.

PELAEZ RECLAMA EL "CONDOR..."

El presidente de The Strongest, Martín Pelaez, dijo que podía publicamente que devuelva el "Condor de los Andes", condonación conferida al club por el Gobierno en años anteriores y que se perdió sin que nadie de cuenta hasta ahora.

"Es algo que tenemos que recuperar, porque tiene mucha significación para los stronguistas", sostuvo a tiempo de indicar que la ocasión tiene que servir para que otros objetivos que también se perdieron retornen a la institución.

Sostuvo que podría a los ex-presidentes de The Strongest, sobre el particular.

El "Condor de los Andes" desapareció la década anterior.

Con relación al fixture del cuadrangular, Martín Pelaez dijo que "ha sido modificado, de acuerdo a lo que quedó, el doctor Frías con dirigentes de la Liga, el primer partido, el del domingo con Bolívar, seremos visitantes, el miércoles locales ante Oriente Petrolero y el siguiente domingo visitantes de San José".

Con esta programación si estamos conformes, porque recién se hace el rol de partidos cruzado, como correspondiente", acotó.

Por otro lado, dio cuenta que hoy se entregará un cheque a Sergio Luna, capitán del equipo, por concepto del saldo de fines. El cheque podrá ser cobrado el lunes.

El plantel "verdadero" inició hoy una semana de intensa preparación, y en principio el trabajo se hizo en el estadio de la ciudad de Sucre, bajo el título de "entrenamiento de fútbol", para preparar a los jugadores que se viene realizando desde la pasada semana, si se omite en cuenta las dificultades que generará los equipos del llano cuando suben a la altura.

El equipo titular para enfrentar a San José, será definido entre las prácticas del jueves y viernes, cuando el plantel realice entrenamientos de fútbol, y cuando se determine si Saldías y Medrano estarán o no en condiciones de jugar.

CUATRO BAJAS CONFRONTA ORIENTE Flores debutará como DT

SANTA CRUZ, 19 (PRESENCIA), VALER GONZALO VALENZUELA.

Descartados como están Francisco Takayo y Romer Rocca, Juan Carlos Carvajal y Jorge Monasterio, porque están sancionados por el Tribunal de Justicia Deportiva, el director técnico de Oriente Petrolero se abocará en el curso de la presente semana, a lograr que estas obligaciones varían sean bien cubiertas, para el difícil compromiso del próximo domingo, contra San José.



Adolfo Flores

Por otro lado, no acaban las bajas de Juan Carlos Carvajal y Jorge Monasterio, porque aún no se han recuperado plenamente. Marcialino Saldías y José Luis Medrano, el primero de la lesión sufrida ante Petrolero en Cochabamba y Medrano, contra San José, en el Tahuachi.

A jugar la revancha PETROLERO VIAJA A LA CAPITAL

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA). Petrolero ha programado para mañana martes un solo entrenamiento a fin de poner en condiciones al plantel que viajará el mismo día en horas vespertinas a la ciudad de Sucre, para jugar al día siguiente con independencia por la próxima eliminatoria del "trapezaje" de la Liga.

Algunos jugadores que resultaron golpeados en el intenso y duro trabajo jugado frente al mismo rival, con un cambio observado de 4-3, exhiben hoy en observación médica. Se dijo que los probaba que todos están recuperados hasta el miércoles.

Petrolo no contará en el partido revancha con dos jóvenes e importantes jugadores. Estos son Medrano que resultó lesionado el domingo y Christian Villamari que fue expulsado por el árbitro Samuel que fue expulso del terreno.

Para el partido del jueves el técnico Pino contará con la presencia de Juan Ernesto Lezcano, que cumplió con la suspensión dispuesta por el Tribunal de Justicia Deportiva y probablemente Gastón Taboza, quien habría llegado a un acuerdo con los dirigentes en el aspecto económico, como resultado del propio jugador la anterior semana.

La necesidad de lograr la victoria, obliga a los visitantes a intentar la sus entrenamientos y a mejorar la rotación de los 12 pasos, los tres penales, la clasificación.

convocó a los jugadores del plantel profesional a la reanudación de sus entrenamientos a partir de mañana en una de las canchales auxiliares del estadio Capillán, a fin de ponerse a punto para la confrontación del próximo jueves, ante Universitario de Potosí, en el partido de vuelta por la segunda base del torneo "Luis Eduardo Siles".

Wilstermann jugó el primer encuentro ayer en la Villa Imperial perdiendo por 2 a 1, que le obliga a sacar una victoria.

Para el partido del jueves el técnico Pino contará con la presencia de Juan Ernesto Lezcano, que cumplió con la suspensión dispuesta por el Tribunal de Justicia Deportiva y probablemente Gastón Taboza, quien habría llegado a un acuerdo con los dirigentes en el aspecto económico, como resultado del propio jugador la anterior semana.

La necesidad de lograr la victoria, obliga a los visitantes a intentar la sus entrenamientos y a mejorar la rotación de los 12 pasos, los tres penales, la clasificación.

BLANCO SE RECUPERA Y SERIA TITULAR

Laine y Diamante descartados

El mediocampista Sady Blanco, retornó a las prácticas en el conjunto de Litoral. Según el director técnico Rere Olima, "la lesión del futbolista polaco no satisfactoriamente y es posible que en el partido de revancha vuelva al representativo de Blooming".

Los otros jugadores descartados para este próximo partido son el goleador Carlos Laine que no pudo recuperarse de la lesión que sufrió en el duelo marplatense que sufrió en el estadio marplatense, el cuerpo técnico y el defensor Miguel Diamentre que sigue en tratamiento.

Los otros jugadores de rehabilitarse para la próxima semana son los jugadores de la defensa, Juan Carlos Siles, ante Blooming en la próxima jornada del repechaje, luego de re-

En Litoral

No se dieron mayores detalles de la rescisión del contrato, que lo vinculaba a Bolívar hasta la finalización del campeonato.

También se concretó la desvinculación del jugador Sabino, que no le gustó colmar las expectativas del cuerpo técnico.

Sabino llegó a la "cacería" para reforzar el equipo de la Copa Libertadores de América, pero su producción fue muy baja.

En este sentido, quedó al margen después que se analizó un informe presentado por el cuerpo técnico.

tomar de la capital oriental, los policías reanudaron sus entrenamientos ayer por la tarde.

Según opinó el vicepresidente del club, José Baldivieso, el partido de revancha será a ganar, como de lugar, porque "los muchachos están con esa intención de conseguir un buen resultado".

El primer partido que sufrió en su primera confrontación con el equipo de Elor Vargas, que sufrió gol en el tablero derecho, el cuerpo técnico espera su pronta recuperación para que sea de la partida mañana.

Litoral está obligado a ganar para luego definir por la vía de los penales, al ganador en esta instancia del torneo Luis Eduardo Siles.